

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
21
NOVEMBRE

JOURNAL PARISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1016 C 83767

70^e année
2014
N° 14-47 - 1,20 €

Jacques
BLANC
Psychanalyste
membre de la Fédération freudienne
de psychanalyse
Hypnose
Sophrologie - Sexologie
Psychothérapies
Psychanalyse - Hypnothérapie
enfants, adolescents, adultes
couples, parents
Sur rendez-vous :
05 53 28 15 61

Et les bouteilles plastique deviennent belles...



Des parents d'élèves de La Canéda ont décidé de lier l'utile à l'agréable. Par une installation contemporaine, ils dénoncent l'omniprésence de la bouteille plastique dans nos vies, incitent à un meilleur tri et soutiennent le Téléthon.

Page 3

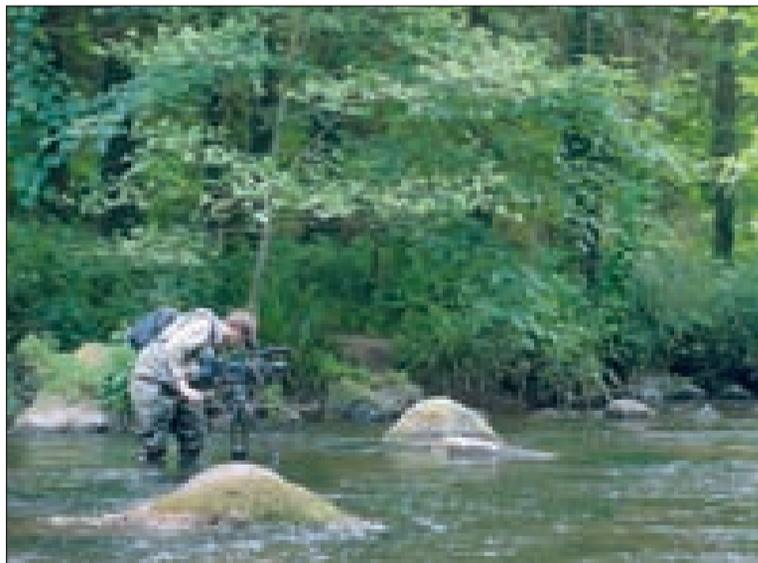
Sarlat-La Canéda : il y a plus de participants au fleurissement



Ils aiment les fleurs et veulent rendre leur ville plus belle. La mairie entretient leur flamme et l'émulation, dans la bonne humeur, par un concours.

Page 3

Festival DocumentTerre de Montignac



La sixième édition, du 28 au 30 novembre, sera dédiée aux fleuves et aux rivières.

Page 15

CONSTRUCTION PLUS



De belles maisons
pour notre région

Clés en main

Agrandissement



29, boulevard Eugène-Le Roy - 24200 **SARLAT** - 05 53 59 25 31

12, boulevard Cabanès - 46300 **GOURDON** - 05 65 41 43 65

Faits divers

Sarlat : cambriolage de la plate-forme de distribution du courrier

La plate-forme de distribution du courrier de Sarlat-La Canéda, avenue Edmond-Rostand, a été visée par des cambrioleurs, probablement dans la nuit du 15 au 16 novembre. Les auteurs pourraient être spécialisés dans ce type de cibles, car d'autres plate-formes postales ont été visitées ces dernières semaines. Ils ont réussi à entrer dans l'enceinte puis ont

neutralisé le dispositif de protection. Ils ont pénétré dans la salle du coffre et l'ont fracturé, emportant quelques milliers d'euros en espèces. Leur manière de faire a été très discrète. Les faits ont été découverts le 17 au matin. Chargés de l'enquête, les gendarmes du groupe anticambriolage de Sarlat ont reçu le soutien de la cellule d'investigations criminelles de Périgueux.

Vols

Marcillac-Saint-Quentin. Entre le 15 novembre au soir et le 17 au matin, 1 000 litres de gasoil ont été volés dans les réservoirs de cinq poids lourds appartenant à une société. Les gendarmes de la COB de Sarlat enquêtent.

Le Bugue. Le 16 novembre vers 22 h, une personne s'est introduite par une fenêtre entrouverte dans un logement HLM au deuxième étage d'une résidence, aux Babots. Elle a au préalable escaladé le bâtiment. 50 € en numéraire et une console de jeu vidéo ont disparu.

Saint-Cernin-de-L'Herm. Le 17 novembre entre minuit et 4 h 30, dans un hameau non loin de la RD 660, une voiture garée dans une cour non clôturée a été volée devant l'habitation de son propriétaire.

Sarlat : violenté, il refuse d'en dire plus

Le 16 novembre vers 23 h 30, les gendarmes ont pris en compte pour ivresse publique et manifeste un quadragénaire sarladais qui venait visiblement d'être blessé légèrement au cours d'une bagarre dans le centre-ville. Il a refusé de s'expliquer et d'être pris en charge par les sapeurs-pompiers. Il a été placé en cellule de dégrèvement à la brigade locale puis relâché le lendemain. Il sera prochainement convoqué devant le tribunal de police de Sarlat.

Sarlat : enquête sur une bagarre en discothèque

Dans la nuit du 15 au 16 novembre, deux personnes en seraient venues aux mains dans le fumoir de la discothèque située route de Souillac. Elles ont été expulsées par les responsables de l'établissement. Selon les gendarmes en charge de l'enquête, l'une d'elle aurait reçu trois coups de tête et aurait été blessée à l'arcade sourcilière. Elle a déposé plainte. L'enquête se poursuit.

Sarlat-La Canéda Altercation

La décision pénale n'était pas encore connue concernant une altercation et des violences réciproques entre deux Sarladais d'une quarantaine et d'une vingtaine d'années. Les faits auraient eu lieu le 13 novembre entre 18 h 30 et 19 h au domicile de l'un d'eux, dans le centre-ville. Les gendarmes les ont placés en garde à vue le 13 au soir jusqu'au lendemain.

Terrasson-Lavilledieu Disparu puis retrouvé

Le 17 novembre au matin, les gendarmes montignacois sont partis à la recherche d'un septuagénaire habitant la Corrèze et souffrant de la maladie d'Alzheimer qui avait disparu. Il a été retrouvé quelques

Accidents

Marquay. Le 17 novembre vers 17 h, un homme d'une vingtaine d'années circulait avec trois autres jeunes gens sur la route des Eyzies en direction du Nord. Dans une courbe à droite, il a perdu le contrôle de sa voiture, laquelle s'est fracassée contre un arbre. Les passagers ont réussi à s'extraire de l'habitacle, mais le conducteur a dû être désincarcéré par les pompiers sarladais. Il souffrait de blessures superficielles et a été conduit à l'hôpital de Sarlat. Les gendarmes ont constaté qu'il était positif à la consommation de stupéfiants.

Monplaisant. Le 17 novembre, vers 14 h, un septuagénaire périgordin a fait un malaise au volant au lieu-dit Bas de la côte de Belvès, sur la RD 710. Son véhicule s'est renversé dans le fossé. L'homme a été évacué à l'hôpital de Sarlat pour des examens complémentaires.

Sarlat-La Canéda. Le 16 novembre à 20 h 45, avenue Gambetta, une Dordognotte de 26 ans a refusé la priorité à une autre voiture dans laquelle se trouvaient un couple de jeunes Dordognots et leur enfant de 3 ans. Sur la chaussée glissante, le choc n'a pu être évité. Il n'y a pas eu de blessés.

Le 14 novembre vers 17 h 30, un Périgordin d'une soixantaine d'années débouche de l'avenue de la Gare et s'engage sur le rond-point situé à proximité. Il est alors percuté par la voiture d'un Dordognot d'une vingtaine d'années. Ils sont tous les deux indemnes.

Castels. Le 15 novembre vers 6 h, à Notre-Dame, sur la RD 25, un Dordognot de 40 ans circulait dans le sens Castels/Sarlat quand il s'est endormi au volant. Son véhicule a quitté la chaussée, a percuté un poteau électrique puis a terminé dans les buissons. Choqué, l'homme a regagné son domicile en stop. La ligne électrique s'est retrouvée à terre sans pour autant être coupée.

Cénac-et-Saint-Julien. Le 14 novembre vers 10 h 45, une quinquagénaire circulait sur la RD 46 en direction d'un garage automobile pour faire réparer un problème de turbo sur son véhicule. A la sortie d'une courbe à gauche, le moteur se serait emballé. La femme aurait alors perdu le contrôle de sa voiture laquelle aurait terminé sa course dans un fossé bordant l'axe. Souffrant de contusions, elle a été évacuée par les pompiers à l'hôpital de Sarlat.

Temniac. Le 12 novembre vers 16 h 30, un jeune de 16 ans circulait à scooter route de Temniac, non loin de l'école, quand il a perdu le contrôle de son cyclomoteur après avoir roulé dans un nid-de-poule. Il portait des équipements de sécurité qui l'ont protégé dans sa chute.

heures plus tard en état d'hypothermie dans un trou en bordure de route à la Morellie, à Terrasson-Lavilledieu. Il a été transféré à l'hôpital de Brive-La Gaillarde dans un état n'inspirant pas d'inquiétude.

BODY SANG
BILAN DIÉTÉTIQUE
DÉCOUVERTE
auprès de notre diététicienne
GRATUIT

Centre BODY SANG Sarlat
15, rue Gabriel-Tardé
(à l'étage du bâtiment commercial)
24200 SARLAT
sarlat@bodysang.com
www.bodysang.com

La méthode BodySang ÇA MARCHE!
APPELEZ-NOUS AU 06 41 77 59 67
Nouveaux à Sarlat

Tentative de vol et coup de feu

La Bachellerie. Pour vol en réunion et avec effraction, un Terrassonnais d'une vingtaine d'années est convoqué devant le tribunal correctionnel de Périgueux fin janvier 2015. Pour des violences avec arme sans incapacité temporaire totale (ITT), le garagiste victime du vol sera convoqué devant le délégué du procureur de la république, à Terrasson-Lavilledieu, dans les prochaines semaines. Le 13 novembre vers 1 h, ce professionnel a été alerté par son prestataire de vidéo-surveillance que deux intrus tentaient de s'emparer de pièces automobiles dans son garage. Sur place, il aurait porté un coup de crosse à l'homme avant de tirer un coup de feu en l'air avec son fusil de chasse pour l'obliger à rester en attendant l'arrivée des gendarmes. La jeune majeure qui avait suivi son fiancé dans sa tentative n'a pas été poursuivie.

Tribunal correctionnel

Audience du 10 novembre à Périgueux.

Une quadragénaire a été reconnue coupable de vol puis d'usage de chèques au préjudice d'un membre de sa famille entre avril et juin 2011, dans le Terrassonnais. Absente à l'audience, elle a écopé de cinq mois de prison avec sursis. La banque qui s'était portée partie civile a reçu 9 200 € en réparation matérielle, 600 € pour frais de procédure et 1 € au titre de la réparation morale.

Contrôles nocturnes

Dans la nuit du 13 au 14 novembre, une douzaine de gendarmes des communautés de brigades du Bugue et de Belvès, et ceux du Peloton de surveillance et d'intervention de la gendarmerie ont contrôlé une quinzaine de véhicules à Cénac-et-Saint-Julien et à Castels. Dans la voiture d'un trentenaire de passage dans le département, il a été retrouvé 1,10 g d'herbe de cannabis. Un autre conducteur a été pris conduisant avec 1,16 g d'alcool par litre de sang.

Sarlat : suspecté de violences conjugales

Un Sarladais d'une vingtaine d'années est convoqué devant le tribunal correctionnel de Bergerac le 3 février 2015 pour s'expliquer au sujet de violences. Elles auraient été commises sur sa compagne (entraînant dix jours d'ITT) et sur une amie de celle-ci (sans ITT) dans le bâtiment où se trouve le logement de la première, le 15 novembre vers 23 h. Il a été placé en garde à vue le 17 novembre à la brigade de Sarlat.

Festival du film de Sarlat Le palmarès de la 23^e édition



Grâce à Internet, Bérénice Bejo et Michel Hazanavicius ont parlé avec l'animateur Philippe Lefait en direct pendant la cérémonie de clôture (Photos GB)

Le Festival du film de Sarlat s'est terminé le 15 novembre. Les spectateurs et les différents jurys ont rendu leur verdict. " C'est le seul festival de France où le public donne un prix : c'est bien ", a déclaré Alain Riou, critique de cinéma qui a assisté à tout l'événement et qui a participé à l'animation.

Longs métrages.

Salamandre d'or, meilleur film désigné par le vote du public, prix de la mairie de Sarlat : la Famille Bélier, d'Eric Lartigau.

Prix des lycéens, meilleur film désigné par le vote des lycéens, prix du conseil régional d'Aquitaine : The Search, de Michel Hazanavicius.

Jury jeunes Sony PlayStation (vote du jury jeunes) :

Prix du meilleur film, prix du conseil général : The Search.

Prix d'interprétation féminine : Bérénice Bejo pour son rôle dans The Search.

Prix d'interprétation masculine : Viggo Mortensen pour son rôle dans Loin des hommes, de David Oelhofen.

Courts métrages (vote du jury courts métrages).

Prix du meilleur court métrage, doté par l'École supérieure d'études cinématographiques : Moli (France), de Yassine Qnia, Carine May, Hakim Zouhani et Mourad Boudaoud.

Mentions attribuées à Disney Ramallah (Israël), de Tamara Erde, et à Vos violences (France), d'Antoine Raimbault.



Yassine Qnia, coréalisateur de Moli, le court métrage primé

Prix des films réalisés par les lycéens pour le bac 2013 (jury des films du bac), doté par Groupama.

1^{er} prix : Non, rien, par le lycée Jean-Monnet de Franconville (Val-d'Oise).

2^e prix : L'Essence de la vie, par le lycée René-Cassin de Bayonne (Pyrénées-Atlantiques).

3^e prix : Comme une ode à la vie, par le lycée Georges-Clemenceau de Reims (Marne).

Un nouveau préfet

Préfet de Dordogne depuis 2011, Jacques Billant rejoint les Antilles. Le ministre de l'Intérieur l'a nommé préfet de Guadeloupe, représentant de l'État dans les collectivités de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin. Son successeur est connu : il s'agit de Christophe Bay, 51 ans, précédemment préfet de l'Aube.

Région : nouveaux contrats territoriaux

Au titre de sa compétence en matière d'aménagement du territoire, le Conseil régional d'Aquitaine soutient les projets de développement des territoires, par la voie contractuelle. Des disparités territoriales perdurent. Elles peuvent nuire à une cohésion territoriale satisfaisante. Aussi, la Région a adopté, fin 2013, les principes et orientations d'une nouvelle politique contractuelle pour 2014-2020. " Cette nouvelle génération de contrats territoriaux vise à faire en sorte que chaque territoire, quel que soit son degré de fragilité, puisse bâtir un projet de développement au service en priorité, de l'économie, de l'emploi et des services et équipements indispensables ", rapporte le communiqué de presse. Il s'agit aussi de soutenir spécifiquement les territoires les plus fragiles, en leur apportant au-delà des subventions ordinaires du Conseil régional, des moyens complémentaires, innovants et/ou bonifiés.

Même le laid peut être beau... ou l'inverse

Des parents de La Canéda se sont lancés dans une démarche à la fois artistique et militante. Son acmé est prévue pour le Téléthon



Bonne nouvelle pour les finances de l'assurance-maladie : après observation attentive de l'installation, il y aurait plus de consommateurs d'eau minérale que de soda parmi les familles canadiennes ! (Photo GB)

Depuis les années 90, les bouteilles en plastique sont fabriquées le plus souvent à partir de... PET, autrement dit de polyéthylène téréphthalate. L'industrie des boissons gazeuses et des eaux minérales utilisent abondamment ce polymère, pour son plus grand profit. Et comme il faut 1,9 kg de pétrole brut pour réaliser 1 kg de PET, producteurs et marchands de pétrole sont aussi contents.

Tout comme 99 % des marchandises peuplant notre quotidien, cette bouteille s'inscrit dans l'économie mondialisée. C'est un produit international par... essence. Sa conception puis sa fabrication ne sont possibles que grâce à la mise en commun des savoirs et des matières premières venues de toute la planète.

Comme beaucoup d'autres, cet objet est paradoxal : il peut contenir des boissons bonnes, si ce n'est pour la santé du moins pour les papilles des consommateurs occidentaux qui peuvent se les payer. Mais la production de ce contenant n'est permise que par l'extraction de matières fossiles. Lesquelles, quand elles sont utilisées comme énergie, provoquent le fameux réchauffement climatique. Lequel a et aura des conséquences catastrophiques pour des millions d'êtres humains et d'animaux qui pâtissent déjà des inondations, de la désertification ou de toute autre riant forme de disparition de leur habitat et donc de leur vie.

Une bouteille... à la terre.

Considérée comme une chaîne de causes et de conséquences, la production de ces bouteilles en plastique comprend certes bien des anneaux négatifs, mais aussi quelques-uns positifs. L'un d'eux est peut-être la sublimation par l'art. En voici un exemple à La Canéda.

Cet objet banal et envahissant peut devenir, sous l'impulsion d'imaginaires fécondes, une œuvre qui pousse qui y est confronté à s'interroger. L'idée a germé dans l'intellectuel collectif des parents d'élèves de l'école. Leur union s'est renforcée il y a quelques mois quand il a fallu résister à la tentation de l'Administration de supprimer une classe. Ils se sont donné le nom de "collectif des sardines en boîte". Et ont *in fine* obtenu gain de cause.

Le groupe s'exprime de nouveau depuis quelques semaines. Il se fait désormais appeler une "bouteille à la terre". Et veut jeter une "bouteille à la terre" pour sensibiliser la population à la nécessité du tri. "Nous avons envoyé une bouteille à l'école de Temniac. Dans celle-ci, outre des messages des parents, un texte explique notre démarche", rapporte Benoît Olive, porte-parole. Son souhait : que les autres écoles sarladaises se passent la bouteille. Et qu'au passage, comme l'ont fait les Canédiens, papas et mamans volontaires y déposent un message, d'amour si possible. Le contenant en PET incriminé doit ensuite revenir

bre à l'heure de la sortie des classes, plus de 1 200 s'y serraient déjà, tenues par un bout de ficelle. Une installation réussie esthétiquement. L'accumulation de ces contenants, dont le nombre est pourtant infime comparé rien qu'à la consommation locale, provoque un malaise.

Les parents peaufinent leur œuvre depuis deux semaines. Elle sera démontée juste avant le premier week-end de décembre. Encore cette date. Pourquoi ? L'élection de Miss France, le samedi suivant, n'est pas en cause, l'événement médiatique concurrent, si. Lors de la déclinaison sarladaise du... Téléthon, devinez quels messages seront lus ? Les bouchons seront remis à l'association Debout avec Nino et les bouteilles rejoindront leurs congénères dans le processus de recyclage.

Benoît Olive : " Nous sommes fiers de cette école. C'est un acte d'amour pour elle que nous réalisons. " N'avez aucune honte à venir admirer la création. Et peut-être cela donnera-t-il des idées à d'autres pour faire la même chose avec des stylos, des sacs en plastique..."

Guillem Boyer

* Dit 100 % recyclable, voire garanti par certaines marques "sans bisphénol A" !

à son point de départ avant le premier week-end de décembre.

Incontournable Téléthon.

Deuxième volet de l'opération : une œuvre contemporaine actuellement en création sur le grillage délimitant l'enceinte de l'établissement scolaire où officie un Christian Latreille ravi, comme ses collègues, de l'initiative parentale. Sous les yeux du passant s'étale un mur de bouteilles en plastique. Le 17 novem-

Ces maisons qui fleurissent la ville

Près de 40 personnes ont participé au concours organisé par la mairie



Elus et membres du jury posent avec les lauréats de presque toutes les catégories

(Photo GB)

Le 15 novembre après-midi a eu lieu la remise des prix du 35^e concours des maisons fleuries de Sarlat-La Canéda à la salle du conseil municipal. Cette année, le jury était composé de Jacques Renaudie, chargé de mission Développement durable, de Sandrine Burg, horticultrice, et de Laurence Lasserre, de la Fondation de Selves.

Le jury a été attentif aux efforts faits par les Sarladais. Jacques Renaudie explique qu'il a démarché les auteurs de fleurissements remar-

quables aperçus en circulant dans la ville. Il les a invités à s'inscrire à la compétition. C'est l'origine de l'augmentation du nombre de candidats, qui est passé de 25 en 2013 à 39 en 2014. Autrefois, les membres du jury faisaient du porte-à-porte pour recruter, ce qui a pu permettre d'atteindre jusqu'à 70 concurrents.

Les treilles.

Le concours a été initié sous la mandature de Louis Delmon, dans l'élan d'une dynamique nationale. "J'aime les fleurs. C'est donc d'abord pour ma satisfaction personnelle que je réalise des fleurissements", rapporte Jacqueline Delbos, dont la demeure, sise boulevard Eugène-Le Roy, fait l'angle avec la rue des Armes. "Il y a beaucoup de passage de touristes", décrit celle qui concourt depuis une vingtaine d'années. Elle a relevé l'attrait des Chinois pour sa réalisation : "Beaucoup la prennent en photo. Ils adorent les treilles." La Sarladaise et son jardin sont peut-être célèbres jusqu'en Extrême-Orient !

Jacques Renaudie a encouragé les présents à œuvrer à la diminution de l'utilisation des herbicides. L'objectif des services municipaux est d'ailleurs de baisser de 80 % leur utilisation en 2015. "Vous pouvez contribuer en nettoyant et en arrachant les herbes devant votre pas-

Jusqu'au **SAMEDI 29 NOVEMBRE 2014**
ENTREZ DANS L'HIVER TOUT EN DOUCEUR

RAYONS HOMME et FEMME

BLOUSON **MANTEAU**
DUFFLE **3/4 SPORT**
COAT **CABAN**
PARKA
IMPERMÉABLE **CIRÉ double polaire**

-20%

Retrouvez une partie de la collection sur sarlac-commerce.com

JARDEL

64, rue de la République - SARLAT
Prêt-à-porter Homme et Femme
05 53 59 04 97

Le Périgord à Montmartre

Le Périgord reviendra à Paris Montmartre du 21 au 23 novembre sous la forme d'un marché de Noël judicieusement placé à quelques semaines des fêtes de fin d'année. Habituellement, la manifestation a lieu le week-end de Pentecôte. Cette année, la fermeture à la circulation et aux piétons de la rue Azaïs à Paris (XVIII^e) a empêché sa tenue à cette période. Le conseil général a donc reporté l'événement.

Au fil de la manifestation, des animations culinaires seront propo-

sées au public. Samedi à 18 h 30, le conseil général offrira dix dîners (soit vingt repas gastronomiques) à savourer directement sur place après le tirage au sort. Les produits seront présentés aux gagnants par les producteurs à l'apéritif. Dimanche, des paniers réveillon seront mis en jeu (tirage au sort à 18 h 30).

Parmi les producteurs qui tiendront un stand, certains viennent du Périgord Noir : élevage d'oies du Pech, Maryline et Jean-Pierre Dubois (Paulin) ; Au Roi Canard, Jean-Paul et Séverine Marin (Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac) ; les Abeilles du Périgord, Jacques Laugénie (La Bachellerie) ; EARL Boudy, Adeline Boudy (Montignac-sur-Vézère) ; Terre d'escargots, Jean-Marc Guillemot (Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac) ; Les Safranelles, Sylvie Tisserand (Cénac-et-Saint-Julien).

Sarlat : un marché de Noël autrichien

Le marché de Noël animera la cité de La Boétie du samedi 6 au mercredi 31 décembre sur la place de la Grande-Rigaudie. Le thème de cette année : Noël autrichien. Une taverne sera notamment à disposition du public.

Le foie gras au salon du livre

Du 21 au 23 novembre, le foie gras du Périgord sera présent au Salon international du livre gourmand à Périgueux. Ce mois-ci paraît l'ouvrage "Le foie gras du Périgord sublimé par ses chefs" aux éditions Albin Michel. Les recettes de l'ouvrage seront réalisées au cours de démonstrations culinaires. Des conférences seront également au programme.

Démonstrations culinaires (stand des filières du Périgord sous le chapiteau).

Vendredi, 11 h/12 h, Lionel Lascaud, Aux Berges de la Vézère (Montignac-sur-Vézère) ; 14 h/15 h, Maxime Lebrun (étoilé), Le Grand Bleu (Sarlat) ; 15 h/16 h, Thierry Pralong, La Ferme Saint Louis (Périgueux).

Samedi, 11 h/12 h, Ludovic Raymond, La Gabarre (Saint-Julien-de-Lampon) ; 14 h/15 h, Vincent Arnould (étoilé), Le Vieux Logis (Trémolat) ; 15 h/16 h, Pierre Corré, L'Auberge de la Truffe (Sorges).

Dimanche, 13 h/14 h, Philippe Mesuron (Masterchef), La Table (Cubjac). Au Théâtre de l'Odyssee, 16 h 15/17 h 30, Vincent Valverde, La Brasserie sarladaise (Sarlat).

Conférences.

Vendredi, 18 h/18 h 45, sur le thème : Terroirs du Sud-Ouest, à l'espace Agora. Samedi, 17 h 30/18 h, sur le thème : Sublimés par les chefs, espace Petite Agora.

Les lots

Chaque participant a reçu un cadeau. Les lauréats des trois premières catégories se sont vu remettre un trophée, un diplôme, une composition (coupe fleurie) réalisée par Sandrine Burg ainsi qu'un chèque de 140 €. Chaque 2^e et 3^e a reçu un diplôme, une composition plus petite (panier fleuri) et des chèques de 100 et 60 €.

Les personnes absentes à la réception peuvent retirer leurs lots jusqu'au 25 novembre auprès de M. Renaudie au Centre technique municipal. Pour tout renseignement, tél. 05 53 31 12 09.

Marché

du mercredi 19 novembre

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,75 à 0,95 ; charlotte, 1,80 à 2,50 ; ratte et rosabel, 1,80 ; mona lisa, 0,90 à 1,80 ; bintje, 1. Chou-fleur (pièce), 2,25 à 3,80. Chou (pièce) vert, 1,60 à 2 ; rouge, 1,80. Choux de Bruxelles, 2,45 à 2,90. Citrouille, 1,35 à 1,50. Potimarron, 1,40 à 2,20. Carottes, 1,05 à 1,55 ; fanes, 2 à 2,50 la botte. Aubergines, 2,50. Courgettes, 1,60 à 2,35. Poivrons : verts ou rouges, 2,45 à 3,50. Navets, 1,50 à 2,50. Brocolis, 2,40 à 2,45. Poireaux, 1,75 à 3. Céleri-rave, 1,90 à 3 ou 1,60 pièce. Céleri branche, 1,75 à 3. Tomates : 1,80 à 2,25 ; grappes, 2,95. Ail, 3,60 à 5,40. Oignons : 0,95 à 1,50 ; rouges, 2,25 à 2,85. Echalotes, 2,40 à 3,90. Blettes, 1,75 à 2 ou 2 la botte. Epinards, 2,90 à 4. Haricots cocos plats, 4,60. Endives, 2,25 à 2,95. Radis : 1 la botte ; noir, 1,80 à 2,50. Salades (pièce) : laitue, 0,80 ou 1,50 les deux ou 2 les trois ; batavia, 0,80 à 1,20 ou 1 à 1,50 les deux ou 2 les trois ; feuille de chêne, 0,80 à 1,20 ou 2 les deux ; scarole et frisée, 1 à 1,60. Mâche, 6,80 à 10. Betteraves rouges : cuites, 3,60 à 4,50 ; crues, 2 à 2,50. Fenouil, 2,40 à 2,45. Champignons de Paris, 4,40 à 5,50. Topinambours, 2,50. Panais, 2,45 à 3,50.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : rubinette, 1,50 à 1,80 ; pitchounette, 1,80 ; fuji, 1,65 à 1,80 ; royal gala, 1,50 à 1,65 ; golden, 1,50 à 1,75 ; sainte-germaine, 1,50 ; pour toutes les variétés, sauf royal gala et sainte-germaine, 3 les 2 kg. Poires : abate, 2,80 ; muscat, 3,95 ; ribol, 4,85. Noix, 4 à 4,30. Kiwis, 2,40. Clémentines, 2,15 à 2,80.

Avis divers

La PIZZA 3 FROMAGES livrée GRATUITEMENT chez vous à Sarlat, pour seulement 10,50 € dès 19 h, 7 jours/7. LA PETITE ITALIE - 06 80 80 39 93.

Le docteur GAYE BEX ophtalmologiste, informe sa patientèle du changement d'adresse de son cabinet depuis le mercredi 12 novembre 20, allée de la Garrissade, Sarlat. Le numéro de téléphone reste inchangé.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

PIZZERIA LA CALABRE Livraison à domicile de 19 h à 21 h du jeudi au dimanche sur Sarlat et 4 km aux alentours. Tél. 05 53 28 14 19.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

MARBRERIE FUNÉRAIRE
MARTEGOUTTE
SPÉCIALISTE
depuis 3 générations

- Fabrication de fosses en béton armé
- Caveaux en granit
- Plaques gravées en granit
- Pose de fosses préfabriquées (en cas d'urgence)
- Rénovation, peinture

A VOTRE ÉCOUTE...
Equipé d'un camion grue et de nombreux portiques...

La Couderc - Saint-Cybranet
05 53 28 24 70 - 06 74 42 21 09
philippe.martegoutte@orange.fr

Nos joies... Nos peines...

Du 10 au 16 novembre

Naissances

Charlie Gauthier, Saint-Geniès ; Emy Erard, Saint-Pardoux-et-Vielvic ; Lyam Rey, Carsac-Aillac.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Nelly Fiol, veuve Maury, 85 ans, Saint-Cyprien ; Auguste Lajugie, 77 ans, Salignac-Eyvigues ; Serge Courant, 54 ans, Cénac-et-Saint-Julien ; Odette Labat, veuve Pradier, 99 ans, Belvès.

Condoléances aux familles.

Lionel SAUVE
Tapissier
Décorateur

Litrie - Fauteuils - Rideaux
Tentures murales - Moquettes

12, rue Montaigne - La Poste
LE BUGUE - Tél. 05 53 07 10 07
lps@lebugue.com

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A Sarlat, à la cathédrale, à 9 h mardi, jeudi et vendredi (sauf le premier du mois) ; à 18 h 30 mercredi ; à 11 h dimanche.

Messe samedi 22 novembre à 18 h à Saint-Geniès ; dimanche 23 à 9 h 30 à Salignac à 11 h à Carsac ; mardi 25 à 8 h 30 à Borrière.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat.

Avec les Veilleurs les deuxième et quatrième jeudis à 20 h 30 à la cathédrale.

Le premier jeudi du mois, prière et chapelet à 15 h à Paulin.

Catéchisme — Renseignements au 05 53 59 03 16 ou sur le site Web : kt.sarlat@orange.fr

Rencontre parents/enfants (groupe du mardi), vendredi 21 à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl.

Aumônerie — Au Centre Madeleine-Delbrêl, samedi 22 de 10 h à 11 h 30, rencontre des élèves de 5^e.

Autres — Lundi de la foi, le 24 à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl.

OUVERTURE
d'un cabinet d'ostéopathie
le Bourg (halle municipale)
24250 GROLEJAC
Aurélié BOURILLON
Ostéopathe D.O.T.O
sur rendez-vous : 06 75 67 18 99



Samantha
23-02-1994 – 24-11-2012

Nous ne pouvons te voir ni te toucher / Nous ne pouvons te serrer ni t'embrasser / Nous ne pouvons que t'imaginer / Dans les brumes de nos pensées / Quand les vagues de l'émotion nous submergent / De notre inconscient tu émerges / Tel un Ange des profondeurs bleutées / A nos cœurs tu viens parler / Tu nages alors dans nos pensées / Nous accompagnant partout la journée / Petite Étoile de nos pensées / Tu brilles dans notre cœur... A jamais.

*Tu me manques comme le soleil quand le ciel est gris,
Tu me manques comme la terre a besoin de pluie,
Tu me manques comme la lune a besoin des étoiles,
Tu me manques le jour et la nuit,
Tu me manques tout le temps,
Tu manques à mon cœur à chaque instant.*

Maman, Kévin, Célia

Si je te savais heureuse où tu es
Apaisée je pourrais être
Mais le manque de toi
A pour effet d'accroître ma douleur
Ne m'en veux pas si mes larmes coulent
Toujours bien malgré moi
Heureuse et en paix je te voudrais
A jamais dans mon cœur meurtri.

Mamie

REMERCIEMENTS

Mme Nadia MEDOUKALI et son compagnon M. Bernard NAVARRO, M. Thierry MEDOUKALI et sa compagne Mme Marie PRALIAUD, ses enfants ; Ilan et Léna, ses petits-enfants ; M. et Mme Richard CONSTANT et leurs enfants, M. Sylvain CONSTANT, ses enfants et sa compagne Marianne, ses cousines ; les familles MEDOUKALI, BOUYSSONNIE, DOUKANI et LACHAIZE ; parents et amis, très touchés de l'affection et de la sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Simone BOUYSSONNIE

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

REMERCIEMENTS

Andrée et Christian DELROC, Marie-Josée et Daniel CARON, Sylvie et Francis BIGOT, Jean-Paul et Bernadette DELBOS, Francis et Martine DELBOS, Anita PELAPRAT et Thierry DELMAS, ses enfants ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Paulette DELBOS

vous remercie d'avoir partagé leur peine en cette douloureuse circonstance.

La famille remercie le service La Boétie de l'hôpital de Sarlat ainsi que les pompes funèbres Lacoste.

13, rue du Breuil - 24200 SARLAT

31 DÉCEMBRE Réveillon de la Saint-Sylvestre
20 h 30

CARSAC AILLAC
SALLE POLYVALENTE

Dîner spectacle

Menu ★★★ 78,90€

Festival de Bulles
Tendresse Périgourdine au Poivre et Champagne
Trésor de l'Atlantique façon Bigoudène
Duo rosé sur lit d'Asie crémeux
Magret du Siffleur en habits colorés et son méli-méli de Fruits
Les sœurs Tatin renversent la Tomate
Halte dans nos Campagnes
Douce Noirceur et Petits Bonheurs

Rois des Vignes
* Bordeaux Château Galouchey 2008
** Bordeaux Entre-deux-Mers 2013
** Bordeaux Château des Trois Tours 2011
* 1 verre par convive ** 1 bouteille pour 4

Le Grand Orchestre TONY BRAM'S
vous invite au **Spectacle Cabaret**
17 musicien, dont 6 danseuses
Show dansant
jusqu'à 5 h du matin

RÉSERVATION
06 15 43 08 33 (HR)
06 09 82 26 05 (HB)
06 88 55 07 64 (HR)
Courriel : contact@galasproductions.com

Organisation Galas Productions - BP 30108 - 46200 SOUILLAC

Mémento

Dimanche 23 novembre

SARLAT
Médecin. Appelez le 15
Pharmacie. Appelez le 32 37
Vétérinaire.
Dr CASSAGNE - Sarlat
05 53 28 51 57 - 06 48 08 03 50
Chirurgien-dentiste.
De 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
Dr Véronica CODITA
Eymet - 05 53 23 86 70
Cabinets infirmiers.
COUPIN - ALICHAOUCHE
05 53 31 06 00
GAVINET - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39
M. BLANCHARD
P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI
06 83 36 54 64
Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69
Didier AYMAR - 06 24 29 13 17
Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42
Ghislaine PÉTILLON - 06 43 22 48 02
Saint-André-Allas
Olivia PEITAVY - 06 89 83 13 99
Sandrine GIRAUD - 06 31 57 61 49
Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55
Taxis. Corine DEROCHE - Sarlat
05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52
Association Escale. Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31
Viols Femmes Informations.
0 800 05 95 95
Croix-Rouge française.
Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15
Alcooliques anonymes.
07 81 57 93 17 - 0 820 32 68 83
Protection de l'enfance.
Enfance Majuscule.
Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80
Sapeurs-pompiers. Composer le 18
Hôpital. 05 53 31 75 75
Mairie. 05 53 31 53 31
Gendarmerie. 05 53 31 71 10
Croix-Rouge française. 05 53 59 12 41
Générale des eaux. 0 811 902 903
EDF - GDF services.
Dépannages
- électricité : 0 972 675 024
- gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC
TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME
Médecin. Appelez le 15.
Cabinets infirmiers.
MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91
GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67
Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60
Mme LACHAUD-THAMIÉ
06 08 96 57 59 - 09 84 06 32 26
Carsac-Aillac/Grolejac
C. VANEL - B. DELPECH
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37
P. BRICMONT - 07 89 61 21 62

CARLUX
Médecin. Appelez le 15.
Cabinet infirmier.
A. BOURSIER - A. BOUYSSONNIE
D. DELTEIL - E. FADEUILHE
H. LAVAL - A. MAZON - M.-A. VIDAL
St-Julien-de-Lampon - 05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES
Médecin. Appelez le 15.
Cabinets infirmiers.
TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95
T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL
BOMPARET - MONTGERMONT
DESJOURS - LECAILLE
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52
Taxis.
Taxi salignacois
Christelle GAUSSINEL, Salignac
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS
Médecin. Appelez le 15.
Pharmacie.
FLOIRAT-LARCHER
Siorac-en-Périgord
05 53 31 60 21
Cabinets infirmiers.
SIMON - DELPECH - DAURIAC - LARIVIÈRE
Belvès - 05 53 30 21 34
S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
Siorac - 05 53 29 60 99
Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY
06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

SAINT-CYPRIEN
Médecin. Appelez le 15.
Pharmacie.
FLOIRAT-LARCHER
Siorac-en-Périgord
05 53 31 60 21
Cabinets infirmiers.
DULAC - TEILLET - 05 53 29 30 45
BAUMERT - JAUMARD - DELBOS
05 53 29 34 25

MONTIGNAC
Médecin. Appelez le 15.
Pharmacie. Composez le 32 37

Les Béatitudes du Croquant

Deux petites anecdotes, de celles qui vous font monter le rouge au front et qui font penser à ce que Diderot appelait "les petits faits vrais" : on entend, pour une fois on écoute, et soudain on ouvre les yeux, on voit enfin ce qui se passe... et c'est la honte, même si par définition on n'y est pour rien ! Le témoin, c'est Philippe, Rochelais pur sucre, tennisman, sportif dans l'âme, un gaillard tout en muscle, même si la soixantaine l'a lesté d'un beau petit éredon sur ses abdos en acier trempé... La tête près du bonnet ? Sans doute. Mais un homme qui, connaissant la vie, en prend et en laisse. Belle carrière, à part ça. Lauréate d'un concours d'architecture internationale, c'est son équipe qui vient de reconstruire tout un quartier de La Rochelle, à la Palisse, face à l'île de Ré. Pour finir, un garçon que j'ai connu en sixième au lycée, mon plus vieil ami du club de tennis, plus de cinquante ans que je le fréquente, assez pour savoir que ce n'est pas le genre à raconter des bêtises...

Première anecdote. Accroche-toi, lecteur, on est à La Rochelle, ça va tanguer ! Un ami de Philippe a un gamin de 8/9 ans, qui n'a qu'une envie, faire du foot. Jusque-là rien d'extraordinaire, les gosses ils aiment ça, jouer en équipe avec les copains, courir après le ballon, crier, s'exciter. Comme à la télé. Dans son innocence, le papa, lui-même amateur de foot, prend donc son fiston par la main pour aller l'inscrire au club du coin, au stade, à Ville-neuve-Les Salines, dans une banlieue très banlieue, je vois où c'est. L'entraîneur les reçoit. Et rapidement prend un air gêné. Sur le thème, je veux bien l'inscrire mais vous savez... Vous savez quoi ? Le papa ne comprend pas, et l'autre de se tordre les doigts. - Eh bien je dois vous prévenir, d'abord votre fils n'aura jamais la balle ! - Ah bon ! Comment ça ? - Oui, et puis il y a toute chance que les autres lui cassent la figure... Mais je crois qu'il est temps d'éclairer votre lanterne. Je vous ai oublié un détail. Ici essentiel. L'ami de Philippe, il a un nom. Bensimon. Oh ! Il n'est pas le seul dans ce cas, mais pour aggraver son cas, il est, lui et son fils, "très typé", comme dit Philippe qui l'est lui-même, entre parenthèses, alors il ne dit pas ça pour rire... On ne voit pas le mal qu'il y a à s'appeler Bensimon, encore moins le rapport avec le fait de vouloir jouer au foot, mais d'après l'entraîneur ce n'est pas l'idée des trois quarts des enfants du club en question, eux-mêmes typés, vous l'avez compris, mais pas du même type ! Pas la peine d'en dire plus, on nage en plein délire ! La vérité, c'est que sur la pelouse de ce terrain de banlieue on ne fait pas que jouer au foot, à chaque rencontre, à chaque entraînement on refait le match Israël-Palestine ! Et figurez-vous que je raconte ça à mon voisin à Domme, voilà-t-il pas qu'il en tombe sur le cul : ça corrobore exactement ce que lui dit son cousin qui dirige lui-même un centre de formation de foot. Eh bien d'après lui, dans ces centres, il n'y a plus de "blancs", les autres font ce qu'il faut pour les dégoûter...

Deuxième anecdote. Toujours Philippe, toujours à La Rochelle. Un autre de ses amis possède un hypermarché. D'une enseigne bien connue. Dans la zone commerciale, là aussi je connais par cœur. Face aux problèmes habituels de grivellerie et de trafics propres à ce genre d'endroit, ce monsieur, comme tous ses collègues, est obligé de s'assurer les services d'une équipe de vigiles. Dont le responsable vient de se tirer d'affaire d'une drôle de façon, écoutez plutôt ! Depuis près de deux ans cette grande surface était le terrain de jeu d'un gang d'Albanais, en Périgord, nous, on a droit à des Géorgiens... Et ces menées créaient une atmosphère dangereuse, malsaine, qui portait atteinte

à l'image de l'établissement. De son côté la maréchaussée baissait les bras. Alors qu'a-t-il fait, ce chef vigile ? Tenez-vous bien, un accord en bonne et due forme avec les Albanais... et maintenant ce sont eux qui se tiennent à carreau, et qui payent !, pour qu'on ne dénonce pas dans le détail tous leurs petits trafics aux flics !

Vous me direz, tout est bien qui finit bien, et de toute façon ces deux anecdotes ne prouvent rien... A voir ! Pour moi, ces deux "petits faits vrais" sont les symptômes d'une même pathologie. On est peut-être encore en France, mais on n'est plus en République ! Alors comme ça, dans la patrie des droits de l'homme on ne peut pas jouer au foot parce qu'on est Juif et qu'on vit, comme beaucoup de Juifs, en banlieue ? Alors comme ça, parce qu'on n'est pas de la bonne couleur, pas de la bonne origine, on ne peut pas accéder à l'élite du ballon rond ? Alors comme ça, fussent-ils retournés comme un boomerang à l'envoyeur, racket et chantage font la loi dans la ville ? De Gaulle tonnerait : "la France n'est plus la France !" et les beaux esprits bien pensants peuvent sourire d'un air entendu, nous le peuple, nous le savons dans notre chair que c'est vrai ! Communautarisme et mafia même combat... contre la France !

Les gens en parlent beaucoup depuis quelque temps, chacun a un exemple à citer dans son entourage. Et moi je dis attention ! Au bout de ce qu'il y a, ce n'est pas la République, c'est la guerre civile !

Jean-Jacques Ferrière

La Petite Tonnelle
BEYNAC-ET-CAZENAC

OUVERT TOUS LES JOURS

SUGGESTION de la SEMAINE

Velouté de panais
aux éclats de noisettes
et son espuma aux cépes

Pavé de cuissot de cerf
sauce Grand Veneur aux aïrelles

Tarte friande meringuée
aux clémentines

Suggestions hebdomadaires à l'ardoise
Formule à partir de 17€ - Carte

Réservations : 05 53 29 95 18

Prévention seniors

Bien vieillir dans sa maison

Sécurisation du domicile. Cette séance d'information, de conseils et d'échanges sera proposée gratuitement aux personnes de 60 ans et plus le mardi 25 novembre à 14 h 30 au Colombier à Sarlat (salle du restaurant du même nom).

Après l'intervention d'un ergothérapeute qui identifiera les pièges de chaque pièce de la maison et les astuces pour limiter les risques d'accidents domestiques, un capitaine de gendarmerie rappellera aux participants les règles de sécurité pour se protéger et protéger son domicile.

Conduit par l'association Cassiopea, le programme de prévention Bien Vieillir en Dordogne a été créé par la Caisse primaire d'assurance maladie de la Dordogne pour informer et sensibiliser les seniors aux comportements de vie bénéfiques pour la santé.

Vide poussette des Chênes Verts

Dimanche 30 novembre de 9 h à 16 h, la coopérative scolaire de l'école maternelle des Chênes Verts à Sarlat organise un vide-greniers entièrement dédié à la petite enfance de 0 à 6 ans.

Vous y trouverez du matériel de puériculture, des vêtements, des jouets, des livres...

5 € les deux mètres.

Renseignements et inscription au 05 53 59 18 10.

Restauration : vente de gâteaux sucrés et salés, boissons, au profit de la coopérative scolaire.

LA COLLECTE DE JOUETS

150 ans de la Croix-Rouge

Déjà 220 jouets !

Déposez vos jouets à l'agence CENTURY 21
44, avenue Gambetta à SARLAT

Distribution des jouets par la Croix-Rouge
le samedi 30 novembre
sur présentation du Bon de Donateur

Du 1^{er} au 30 novembre 2014

www.century21.fr

Qui n'y connaît aussi bien ?

Trophées du sport responsable Des vélos recyclés à Sarlat



La base de VTT du Périgord Noir est éco-responsable, c'est le moins que l'on puisse dire. Cette année, elle a mis en place un atelier de recyclage de vélos et, avec le concours de la Fédération française de cyclotourisme (FFC), sensibilise ses adhérents et pratiquants.

Dans le cadre de cette démarche, elle participera aux Trophées du sport responsable, organisés sous l'égide de Generali France.

Gil de Guglielmi, technicien du cycle, accompagne des jeunes en difficulté dans le reconditionnement de vélos. Ils visitent notamment des déchèteries et à partir de trois engins ils en remontent un en utilisant les meilleures pièces. L'objectif est de pédaler en toute sécurité. Puis ces VTT sont donnés aux jeunes qui ont aidé au recyclage et qui ainsi peuvent pratiquer leur sport. Gil de Guglielmi s'est également rapproché de collègues et d'associations en besoin pour

leur permettre d'entrer dans cette dynamique. Avant chaque randonnée, les jeunes vététistes sont sensibilisés à ne rien jeter dans la nature. De plus, la base s'appuie sur la charte de la FFC qui est aussi très précise en matière de sécurité.

Le jury des Trophées du sport responsable, présidé par Zinedine Zidane, s'est réuni à Paris afin de sélectionner les vainqueurs 2014. Dix-huit clubs sportifs, sur les deux cent vingt-trois ayant répondu à l'appel, seront récompensés le 3 décembre dans les six catégories de la charte du sport responsable.

Souhaitons qu'avec une telle démarche la base de VTT du Périgord Noir sera parmi les lauréats.

AMNESTY INTERNATIONAL

LE GROUPE DE SARLAT
à la recherche
d'un nouveau souffle !

Pour défendre la cause des
droits de l'homme en France
et à travers le monde, rejoignez-le !

Ses membres vous attendent
devant la mairie de Sarlat
mardi 25 novembre à 17 h 30
autour d'un verre de l'amitié

Contact : 05 53 28 50 96 - 05 53 31 27 78

L'exposition Des lieux Photographies de Frédérique Bretin



Jusqu'au jeudi 11 décembre la galerie du Centre culturel, rue Gaudin à Sarlat, propose une exposition de photos de Frédérique Bretin, intitulée Des lieux.

Elaborée à partir de la consultation d'archives et de l'écoute de témoignages de résistants, collectés par les Archives départementales de la Dordogne, cette exposition s'attache à interroger, au regard des paysages d'aujourd'hui, les conditions d'occupation nazie durant la Seconde Guerre mondiale.

Présenté pour la première fois à Sarlat, Frédérique Bretin agrmente l'exposition d'une installation sonore.

"Tout comme hier à la veille de ces événements obscurs de l'histoire, ces lieux sont paisibles et familièrement ordinaires. Le traitement

photographique de ces espaces souhaite interroger tant l'enfouissement de la mémoire historique que la fragilité d'une pensée vigilante".

Entrée gratuite. Accès libre aux horaires d'ouverture de la billetterie et les soirs de spectacle.

Café philo

La prochaine séance est prévue le vendredi 28 novembre à 21 h au café La Lune Poivre, 5, rue Jean-Jacques-Rousseau, à Sarlat. Quelques idées reçues sur le conflit Israël/Palestine. André Rosevègue, membre du bureau national de l'Union juive française pour la paix et du groupe de travail sur les manuels scolaires de l'association France-Palestine, animera cette conférence-débat. Entrée libre et gratuite

Arty Shop

28 NOVEMBRE - 3 JANVIER

17, Cours de Toulouse - SARLAT



Marché de gros aux truffes

Emblématique et secret, produit magique du Périgord Noir, le diamant noir a retrouvé toute sa place à Sarlat au travers de ses marchés aux truffes. Lancé en 2009, le marché de gros aux truffes de Sarlat a rapidement acquis ses lettres de noblesse, devenant le plus important du grand Sud-Ouest, référencé par la Société nationale des marchés.

Ouverture de la saison 2014/2015.

La fin de l'année approche. Les premières récoltes de truffes égale-

ment. Les marchés de Sarlat ouvrent de nouveau leurs portes. Le maire, Jean-Jacques de Peretti, a ainsi annoncé que le premier marché de gros aux truffes de la saison se tiendra le mercredi 26 novembre devant la mairie à 14 h 30.

Organisé par le Groupement des trufficulteurs du Périgord Noir, le marché contrôlé, qui a lieu tous les samedis matin, ouvrira pour sa part le 6 décembre à 9 h, rue Fénelon.

Cinéma

LE REX - SARLAT



***HUNGER GAMES. LA RÉVOLTE** – Vendredi 21, samedi 22, dimanche 23, lundi 24 et mardi 25 novembre à 14 h, 16 h 30, 19 h et 21 h 30.

UN ILLUSTRE INCONNU – Vendredi 21, lundi 24 et mardi 25 à 14 h et 19 h ; samedi 22 et dimanche 23 à 14 h, 19 h et 21 h 30.

SAMBA – Vendredi 21 à 21 h 30 ; dimanche 23 à 14 h ; mardi 25 à 16 h 30.

LES OPPORTUNISTES – Vendredi 21 et samedi 22 à 14 h et 19 h ; samedi 22 et dimanche 23 à 14 h, 19 h et 21 h 30 ; lundi 24 à 16 h 30 et 21 h 30.

***INTERSTELLAR** – Vendredi 21, samedi 22 et lundi 24 à 14 h et 20 h 30 ; dimanche 23 à 14 h, 19 h et 21 h 30 ; mardi 25 à 20 h 30.

***INTERSTELLAR (VO)** – Vendredi 21, samedi 22, lundi 24 et mardi 25 à 17 h 15.

STILL THE WATER (VO) – Vendredi 21 à 16 h 45 ; lundi 24 à 14 h ; mardi 25 à 14 h et 19 h.

LE SEL DE LA TERRE (VO) – Vendredi 21 à 19 h ; lundi 24 à 16 h 30 et 19 h.

BANDE DE FILLES – Vendredi 21 à 16 h 30 et 21 h 30 ; samedi 22 et mardi 25 à 16 h 30 ; lundi 24 à 14 h.

BRÈVES DE COMPTOIR – Vendredi 21 à 19 h.

PRIDE (VO) – Vendredi 21 et mardi 25 à 16 h 30.

***LE LABYRINTHE** – Vendredi 21 et samedi 22 à 14 h ; dimanche 23 et mardi 25 à 21 h 30 ; lundi 24 à 19 h et 21 h 30.

GET ON UP – Vendredi 21 à 14 h et 16 h 15 ; samedi 22 à 21 h 15 ; mardi 25 à 21 h.

GET ON UP (VO) – Vendredi 21 à 21 h 15 ; samedi 22 à 16 h 15.

MAGIC IN THE MOONLIGHT – Vendredi 21 à 21 h 30.

MAGIC IN THE MOONLIGHT (VO) – Lundi 24 à 21 h 30.

NINJA TURTLES – Samedi 22 à 14 h ; dimanche 23 à 16 h 30.

Soirée débat. HIPPOCRATE – Samedi 22 à 18 h.

***Opéra. LE BARBIER DE SÉVILLE** – Samedi 22 à 18 h 55.

LES BOXTROLLS – Dimanche 23 à 17 h 15.

***MOMMY (VO)** – Dimanche 23 à 16 h 30 ; mardi 25 à 21 h 30.

ASTÉRIX – Dimanche 23 à 14 h en avant-première.

ASTÉRIX (3D) – Dimanche 23 à 19 h.

***Ballet. LA FILLE DU PHARAON** – Dimanche 23 à 16 h.

UN HOMME TRÈS RECHERCHÉ – Dimanche 23 et mardi 25 à 16 h 30 ; lundi 24 à 21 h 30.

UN HOMME TRÈS RECHERCHÉ (VO) – Lundi 24 à 16 h 30 ; mardi 25 à 21 h 30.

PRIDE – Lundi 24 à 16 h 30.

*** Ciné-mémoire. PLAYTIME** – Lundi 24 à 14 h et 19 h.

***MOMMY** – Mardi 25 à 21 h 30.

THE GIVER – Mardi 25 à 14 h.

8,30 € la séance
4,50 € le 25 du mois

Tarifs réduits : seniors, familles nombreuses demandeurs d'emploi, handicapés **6,80 €** ; étudiants et lycéens **6 €** ; moins de 14 ans **4 €**.

Cartes CINÉREX, selon la formule **5 €** ou **5,20 €** ou **5,40 €**.
Supplément **2 €** pour les films 3D.

* Séances à heure précise.

** Avertissement.

*** Tarif unique : **26 €**.

05 53 31 04 39
www.cinexrex.fr

Les Amis du cinéma



avec la projection du film sud-coréen de July Jung : **A girl at my door**.

Avec Doona Bae, Kim Sae-ron, Song Sae-byeok.

Young-Nam, jeune commissaire de Séoul, est mutée d'office dans un village de Corée, loin de l'agitation de la ville, au beau milieu des rizières et des préjugés. Elle se retrouve confrontée au monde rural à la tête d'une brigade composée de flics locaux pas très fins et plutôt machos. Elle croise une jeune fille, Dohee, dont le comportement singulier et solitaire l'intrigue. Une nuit, celle-ci se réfugie chez elle...

Jeudi 27 novembre à 20 h 30 au cinéma Rex à Sarlat, les Amis du cinéma proposent un ciné-rencontre

July Jung nous est inconnue puisqu'elle réalise là son premier long métrage, mais on connaît son producteur : Lee Chang-dong, qui avait réalisé *Poetry*. Un gage de réussite !

Tous ensemble pour les gares de Gourdon et Souillac



Parmi l'assemblée

Beaucoup de monde pour l'assemblée générale de l'association ce mercredi 12 novembre à Gourdon.

Après le succès du rétablissement de l'ensemble des arrêts en gare de Gourdon et de Souillac et de celui en gare de Dégagnac, l'as-

semblée générale a décidé à l'unanimité la poursuite du "combat" pour la défense de la ligne Polt et le maintien de la gare de Cahors. Une manifestation est donc prévue le vendredi 21 novembre à 17 h 30 pour soutenir le tout nouveau collectif : Cahors, gare vivante.

Périgord Rail Plus a 20 ans

Rendez-vous samedi 29 novembre au Pôle d'animation culturelle, avenue d'Aquitaine, au Buisson-de-Cadouin, où se tiendra une journée festive organisée à l'occasion de l'anniversaire de l'association Périgord Rail Plus*.

Programme.

9 h 30, accueil. 10 h, débat (ouvert à tous) sur les problèmes des usagers, avec Philippe Laurin, spécialiste du transport ferroviaire et consultant transport : le TER, une nouvelle voie ; l'utilisateur acteur de son transport. Comment peut-il

se faire entendre et quelle place doit-il avoir ?

12 h : apéritif offert par l'association.
12 h 45 : repas sur place, participation 15 € par personne ; réservation obligatoire. 15 h 30-16 h 30 : spectacle gratuit, improvisation théâtrale sur les malheurs des usagers, avec la troupe Les Nez ; ouvert à tous.

Animation toute la journée par L'Orphéon de l'union musicale de Bergerac.

* Périgord Rail Plus, rue François-Meulet, 24480 Le Buisson-de-Cadouin.

LIVRAISON de FIOUL
LIVRAISON de GRANULÉS
de BOIS *Qualité DIN Plus*

Débouchage des canalisations
et inspection
par caméra

Intervention rapide
DÉPANNAGE
dans la journée

VIDANGE
de FOSSES
+ bacs à graisses

Ets CADIOT
05 53 28 57 17

Centre culturel de Sarlat

Marathon's blues et théâtre amateur

Lundi 1^{er} décembre à 20 h 30, soirée de théâtre amateur avec **Marathon's blues** par Babeth Fouquet.

Pour fêter ses vingt-cinq ans d'existence, le Théâtre des 92 Marches a souhaité renouer avec les grands spectacles de ses débuts et retravailler avec Babeth Fouquet, créatrice de cet atelier.

Ce sera donc avec l'adaptation du roman d'Horace McCoy et du

film de Sydney Pollack : *On achève bien les chevaux*.

Parabole sur la période de 1930 aux Etats-Unis et que l'on peut comparer, par sa cruauté, aux jeux du cirque romain ou aux *reality shows* actuels, symboles d'une véritable crise morale et économique utilisant le voyeurisme et le sensationnalisme pour distraire le peuple.

Billetterie uniquement le soir du spectacle. Tarif hors abonnement.

Théâtre tout public



© Meggie Schneider

Jeudi 4 décembre à 20 h 30, un spectacle de Corine Miret, de Jean-Christophe Marti et de Stéphane Olry : **Tu oublieras aussi Henriette**.

Avec : Frédéric Baron, Elise Chauvin, Jean-Christophe Marti, Corine Miret et Stéphane Olry.

Mise en scène de Stéphane Olry.

Il se rend tous les matins à la même terrasse de café pour écrire. Il est auteur et compositeur. Il a le projet de composer un opéra sur le plus grand amour de Casanova : Henriette, une mystérieuse aristocrate aixoise que Casanova a rencontrée alors qu'elle venait de s'enfuir de sa famille, déguisée en militaire. Trois mois de bonheur avant de décider de se séparer, elle pour retourner dans sa famille, lui vivre sa vie d'aventurier.

À la table du café, l'auteur dialogue avec Casanova, et puis aussi Henriette. Tous les personnages

secondaires s'installent tour à tour à sa table pour livrer leur version de l'histoire et réclamer leur part d'immortalité.

A quelques tables de là se tient une jeune femme rousse qui vient tous les jours pour lire en fumant. L'auteur et Clara, la jeune femme, se retrouvent tous les matins et décident de se fixer uniquement par cartes postales des rendez-vous dans d'autres cafés à Paris, en banlieue, à l'étranger, jusqu'au dernier rendez-vous, place Saint-Marc, à Venise, à minuit, une nuit de solstice d'hiver. Progressivement, la lectrice Clara prend la place de Casanova et parvient à faire écrire à l'auteur son histoire à elle, celle d'une femme se débattant avec sa liberté.

Durée : 1 h 05. Tarifs : de 10 à 25 €.

Renseignements et réservation au 05 53 31 09 49.

Annonces légales

Par arrêté préfectoral en date du 8 janvier 2014, L'ESSOR SARLADAIS est habilité officiellement à publier les annonces judiciaires et légales sur l'ensemble du département de la Dordogne. Par arrêté ministériel en date du 20 décembre 2013, le prix est fixé à 4,04 euros HT la ligne.

LOCATION-GÉRANCE

Suivant acte sous seing privé en date à Souillac du 5 novembre 2014, enregistré le 13 novembre 2014 à Cahors,

Monsieur Serge PAILLET, demeurant le Colombier, 24370 Saint-Julien-de-Lampon, a donné en location-gérance à la société TEIXEIRA-PAILLET, SARL au capital de 7 000 euros, ayant son siège social Champ de Blazy, 46200 Lachapelle-Auzac, en cours d'immatriculation au RCS de Cahors,

Un fonds artisanal de maçonnerie générale sis le Colombier à Saint-Julien-de-Lampon, à compter du 1^{er} décembre 2014, pour une durée de 12 mois, tacitement reconductible, l'exploitation dudit fonds devant être transférée au siège de la société.

Pour insertion.

Etude de Maître Laurent BOUET

Notaire
67, rue du 4-Septembre
24290 Montignac-sur-Vézère

Suivant acte reçu par Maître Laurent BOUET, le 5 novembre 2014, enregistré à Sarlat le 12 novembre 2014, bordereau 2014/858, case n° 1, Monsieur Jacob Michiel SCHRAVESANDE et Madame, née Margaret VAN SAS, demeurant à Audrix (24260), la Baronnie Est, ont cédé à la société par actions simplifiée dénommée BEAU CLAUDE, au capital de 5 000 euros, dont le siège social est à Souillac (46200), les Cuisines, RCS Cahors 802 995 977, le fonds de commerce de restaurant traiteur vente de produits divers, exploité à Audrix, la Baronnie Est, connu sous le nom de LA HAUTE CÔTE D'AUDRIX, pour l'exploitation duquel Monsieur SCHRAVESANDE est immatriculé au RCS de Bergerac 449 490 168, moyennant le prix de 45 000 euros, s'appliquant aux éléments incorporels pour 15 000 euros, aux matériels, mobiliers, agencements pour 30 000 euros. Transfert de propriété et jouissance rétroactifs au 1^{er} novembre 2014.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les 10 jours de la publication légale en l'étude de Maître Laurent BOUET, notaire à Montignac, où domicile a été élu à cet effet.

Pour insertion.

Signé : Maître Laurent BOUET, notaire.

MARCHÉ FRED'ÉRIC Société à responsabilité limitée au capital de 1 000 euros

Siège social :
Fossemagne - Les Bardonies
24580 Plazac
792 320 269 RCS Périgueux

Par décision du 1^{er} avril 2014, l'associé unique

- a transféré le siège social à 1, place Joubert, 24290 Montignac, à compter du 8 février 2014, et a modifié en conséquence l'article 4 des statuts ;

- a adopté la dénomination sociale Au Petit Marché, à compter du 1^{er} avril 2014, et a modifié en conséquence l'article 3 des statuts ;

- a étendu l'objet social, à compter du 8 février 2014, aux activités suivantes : fabrication et affinage de fromages. L'article 2 des statuts a été modifié en conséquence.

RCS : Périgueux.

Pour avis.

EURL COPY MAG DIMÉNÉ Société à responsabilité limitée au capital de 3 000 euros

Siège social (ancienne adresse) :
5, place De Lattre-de-Tassigny
24200 Sarlat
494 561 939 RCS Bergerac
AVIS DE CHANGEMENT DE SIÈGE SOCIAL

Aux termes d'une assemblée générale extraordinaire en date du 15 mars 2012, les associés ont décidé de transférer à compter du 15 mars 2012 le siège social qui était à Sarlat-La Canéda 24200, 5, place De Lattre-de-Tassigny (ancienne adresse), à l'adresse suivante : Lestevinie, 24220 Vézac (nouvelle adresse).

L'article 4 des statuts a été, en conséquence, mis à jour.

Le dépôt légal sera effectué au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis et mention.

Signé : Monsieur Guillaume Diméné, gérant.

Les avocats manifestent leur colère

Les avocats du barreau de Bergerac-Sarlat manifestent pour la défense d'une justice indépendante et pour la défense des droits des justiciables. Ils sont opposés au projet de loi Macron, au projet de loi d'adaptation des professions judiciaires et juridiques réglementées à la justice du XXI^e siècle et aux récents rapports rédigés à la demande du gouvernement (rapport du député Richard Ferrand, rapport du conseil de simplification, rapport du député Jean-Yves Le Bouillonnet).

Tous ces projets portent atteinte à l'indépendance, au secret professionnel, à une défense libre et indépendante, à l'équilibre économique des barreaux et des cabinets d'avocats.

Face à ces dispositions mortifères pour la profession, le barreau de Bergerac-Sarlat s'associe à la semaine d'action nationale initiée par la conférence des bâtonniers pour expliquer sa colère et sa détermination. Les avocats n'entendent pas être les victimes désignées d'un ministère mais veulent défendre à tout prix l'accès au droit et l'intérêt véritable des citoyens et des entreprises de France.

Le Restaurant
La Table du Marais
GROLEJAC face au lac
à 10 km de Sarlat - 11 km de Gourdon
Samedi 22 novembre
SOIRÉE TEX-MEX

MENU 22 €

1 tequila frappée* OFFERTE par convive

Burritos au saumon fumé
Fajitas au choix tout bœuf ou poulet
Dessert maison

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération

Sur réservation
05 53 28 12 03

Fnaca Sarlat et Domme

Le comité Fnaca de Sarlat et du canton de Domme a tenu son assemblée générale le mercredi 5 novembre à Vézac en présence d'une nombreuse assistance, témoignage de la bonne santé du comité.

Après avoir salué les personnes présentes, les membres et leurs épouses, le président fit observer une minute de silence à la mémoire des quatre camarades disparus au cours de l'année. Puis il remercia les adhérents pour leur participation massive à toutes les cérémonies, l'entretien de la stèle du 19-Mars, l'organisation du voyage, et toutes celles et tous ceux qui apportent leur pierre à l'édifice, œuvrant ainsi à la bonne entente au sein d'une équipe soudée.

Le trésorier Jean-Jacques Gentil présenta le bilan financier. Quant au président d'honneur Jean-Pierre Doursat, il se félicita de la belle santé de l'association.

Après un appel à candidatures, le bureau 2015 a été élu : présidents d'honneur, J.-P. Doursat et M. Zanette ; président, Jean Meunier ; vice-président, Jean Dubois ; secrétaire, Monique Gouloumès ; trésorier, Jean-Jacques Gentil ; porte-drapeaux, MM. Cassan, Lachaize et Saulière, ce dernier remplaçant M. Delmas. Tous furent élus à l'unanimité.

Comme à l'accoutumée, la soirée se termina par un repas apprécié de tous.

RESTAURANT
Le Clos du Périgord
Cuisine Traditionnelle & "Fait maison"

Découvrez notre Nouvelle Carte & nos Hamburgers Gourmands

Tous nos plats sont élaborés sur place à partir de produits bruts

CERTIFIÉ 100% "FAIT MAISON"

OUVERT le midi 7j/7 et le soir vendredi samedi dimanche

Formule Midi Hamburger à partir de 13€
Hamburger au choix + café
Nos pains, nos frites et nos sauces sont "Faits Maison"

Formule Midi Classique 14€
Entrée + Plat + Café ou Plat + Dessert + Café

5, place de la Petite-Rigaudie - 24200 SARLAT
05 53 28 51 40

IGP Périgord Indication Géographique Protégée

Le Tour des livres

Retour sur le causse Méjean

Dans son dernier roman **Une vie de lumière et de vent**, publié chez Albin Michel, Christian Signol abandonne ses terres traditionnelles pour nous conduire sur le haut du causse Méjean, en Lozère. Dans ce lieu mythique, presque irréel, où la nature est rude, âpre, le romancier nous fait découvrir et aimer un solitaire, Jean Dolin, élevé par un couple de bergers violents et analphabètes. La rencontre de ce cœur simple avec un instituteur généreux va transformer sa vie : apprendre à lire, à écrire. Puis l'armée donnera à cet orphelin une famille. Mais l'histoire est aussi impitoyable que le causse Méjean. 1940, la débâcle, le retour sur son cher plateau. L'amour de Dorine sera la lumière de son existence. Cette fille un peu simplette lui voue une passion totale. Quand il est arrêté par la Milice, alors qu'il est devenu agent de liaison pour la Résistance, elle se laisse mourir de faim. Jean Dolin va disparaître, sans avoir laissé aucune trace d'une existence pourtant si riche.

Albin Michel propose également pour Noël une édition illustrée du livre de Christian Signol **Un si belle école** : 600 photos inédites.

C'est également sur le causse Méjean que Jean-Paul Malaval, autre auteur de l'École de Brive, situe son roman polyphonique **la Retournade**, édité aux Presses de la Cité.

L'auteur n'hésite pas à recycler les vieilles querelles entre éleveurs et fermiers, chères aux amateurs de western (les barbelés sur la prairie), thème déjà présent dans le meurtre d'Abel par Caïn, pour nous raconter la rivalité mortelle que se vouent Combelle, un riche planteur de forêt, et Patcha, le vieux berger qui vit sur les hauteurs, près du ciel. Ecrivain en panne d'écriture, Frédéric Charme joue les arbitres un peu désabusés dans ce drame où écosystème et progrès économique s'affrontent avec des arguments frappants. Quand un terrible incendie détruit des hectares de bois, tout accuse Patcha... mais la vérité est plus complexe.

Jean-Paul Malaval, qui sera présent au salon de Sarlat le 7 décembre, sort un autre roman, chez Calmann-Lévy, **la Chronique des Strenquels**, le destin croisé de deux familles françaises pendant l'Occupation, en Corrèze.

Michel Peyramaure, troisième auteur corrézien, nous plonge au cœur de la Renaissance italienne avec **les Rivaies**, publié chez Robert Laffont. Au sein de la famille

Borgia, deux femmes d'exception vont s'affronter pour les beaux yeux du même homme. Lucrèce, fille du pape Alexandre VI et sa belle-sœur Isabelle d'Este sont toutes deux belles, intelligentes et cruelles. Leur rivalité amoureuse sera sans pitié.

Voisine cantalienne, Marie-Hélène Lafon est probablement la romancière française la plus apte à nous faire revivre, avec finesse et sensibilité, notre passé de paysan, à nous faire aimer les humbles personnages qui ont peuplé la campagne française.

Dans **Joseph**, publié chez Buchet-Chastel, elle nous raconte la vie d'un ouvrier agricole dans une ferme du Cantal. "Joseph est un doux. Joseph n'est pas triste du tout. Joseph existe par son corps, par ses gestes, par son regard ; il est témoin, il est un regardeur, et peut-être un voyeur de la vie des autres, surtout après la boisson, après les cures. Il reste au bord, il s'abstient, il pense des choses à l'abri de sa peau, tranquille, on ne le débusquera pas."

Les éditions Albin Michel ont confié à vingt grands cuisiniers du Périgord le soin de magnifier notre "produit national" dans un livre intitulé **le Foie gras du Périgord sublimé par ses chefs**.

Au fil des pages, on retrouvera le savoir-faire de Vincent Arnould (Le Vieux Logis, Trémolat), Christian Borini (El Borini, Issigeac), Benoît Cohen (Le Relais de la Ganache, Saint-Astier), Pierre Corre (L'Auberge de la Truffe, Sorges), Francis Delpey (L'Espace du Sixième Sens, Périgueux), Frédéric Foucher (La Petite Borie, Sarlat), Gérard Gatinel (La Rapière, Sarlat), Lionel Lascaud (Aux Berges de la Vézère, Montignac), Philippe Latreille (La Treille, Vitrac), Vincent Laval (L'Imaginaire, Terrasson), Maxime Lebrun (Le Grand Bleu, Sarlat), Julien Lecœur (L'Instant Délice, Sarlat), Vincent Lucas (Etincelles, Sainte-Sabine), Christine Maurice (La Taula, Périgueux), Philippe Mesuron (La Table, Cubjac), Thierry Pralong (La Ferme Saint-Louis, Périgueux), Ludovic Raymond (La Gabarre, Saint-Julien), Hervé Rodot (Le Relais de l'Ancienne Gare, Issigeac), Marie Rougier-Salvat (La Tour des Vents, Monbazillac) et Vincent Valverde (La Brasserie sarladaise, Sarlat).

L'ouvrage sera présenté lors du salon du livre de Sarlat, le 7 décembre.

Jean-Luc Aubarbier

Paraulas d'òc

Quand l'òme sus sa bicicleta arribèt al vilatge, prenguèt còp sec la camin de la plaça granda que donava sus la gleisa. Se vesia, sul pòrtabaçatge, un panier plan estacat dont sortissiá de la falhièra que estujava qual sap que... ! L'òme saviá que sus la plaça se trovariá un desenat d'ainats que passavan lo temps en platussant de longa ; tanben, tres que los vegèts se botèt a cridar : "Se tròban... se tròban", e partiguèt portar son "se tròban..." un pauc pus lonh. Un grand silenci èra tombat sus la plaça, tots s'avisavan sens dire res, levat Fanton-lo-vieilh qu'èra un pauc dur d'aurelha que demandèt : "Mas que se passa ?". "Se tròban !" bramèt Ferrèblanc que el aussissia plan mas li vesia pas gaire... "de prèp !" que disiá. Aqueste darrièr "se tròban" foguèt lo senhal, e cinc minutas aprèp los coloms estabosits èran los reis de la plaça ont, fòra els, i aviá quitament pas un chen !

Lingalanga - deviá son chaffre al fach que corrossiá emb de bequilhas - engulhèt lo caminòl del presbitari e vesent la bona del curat dins l'òrt credèt "se tròban..." ! La brava femna daissèt aquí sa descada de legums e anèt portat la novèla al curat !

Pesaletra, portaire retirat, passèt lo morre entre los barròts de la fenestre dels PTT e butiguèt la crida del jorn.

Las mametas, elas, anavan de pòrta en pòrta per donar la novèla en tres ideas darrèr la cap : la primièra èra d'oblidar degun, la segonda de platussar un pauc mai, e la tresena de se far convidar a beure un cafe.

Lo vilatge se voidèt tan lèu qu'un barricon traucar. Dins los ostals demoravan nonmas los malauts, los ainats que las dolors clavavan sus un sèti e los mainatges de mins de tres ans. Un grand silenci tombèt sus la ciutat ; sabetz, un silenci coma lo que tomba abans un auratge ! Quò's Lingalanga que trobèt lo mot que caliá per parlar del silenci : "aquò fa coma quand los Alemans passèran !"

Qualques toristas que bevan de cervesa demandèron perque lo monde èran partits ?

"Mas, ço-ditz la mameta vielha qu'aviá pres la plaça de sa nòra al bistròt, avetz plan auvit que se tròvan ? Òc de segur, l'avèm auvit, diguèron los toristas, mas... que quò's que se tròba ?"

Mas quò's los Boletus aereus, Mossur, los ceps, Mossur ! Los godarèls, los botarèls, Mossur !

Vesetz, mon papet aviá plan rason quand disiá : lo que sap pas pausa totjorn de questions maladrechas !

Per l'Asco,
Sèrgi Lespinasse

Une VI^e République pour réinventer la démocratie

Forte abstention, montée de l'extrême droite, fanatisme religieux, réélection d'élus corrompus, discrédit des partis politiques, désaveu des gouvernants qui semblent impuissants, affaiblissement de la souveraineté face aux puissances de l'argent... et même la mort tragique d'un jeune manifestant qui réclamait un débat honnête sur un projet d'aménagement contesté. Tant d'indicateurs signalent une démocratie affaiblie, malade. Une République à laquelle, hélas, on ne croit plus.

Localement, il n'est pas normal que l'on ait découvert presque par hasard un projet d'exploration de gaz de schiste. Ni les élus ni les citoyens n'avaient été consultés et informés. Heureusement, la mobilisation citoyenne fit reculer ces projets mortifères. A une autre échelle, le projet de traité de Libre-échange transatlantique (dit Tafta) pourrait bien pulvériser notre modèle social et confier notre avenir aux firmes transnationales... tout cela dans le dos des peuples !

Redonner le goût du politique, c'est-à-dire de la chose publique, passe par un renouvellement de nos institutions à bout de souffle. Rassemblées sous l'appellation de VI^e République, de très nombreuses

propositions émergent dans certains partis, au sein d'associations de citoyens ou de cercles de réflexion. Car il s'agit de redonner aux citoyens le pouvoir sur leur propre vie, alors que les institutions actuelles permettent au président d'ignorer les choix des parlementaires, de refuser les orientations de certains ministres ou de se maintenir au pouvoir même quand il est désavoué par le peuple par le "jeu" de la cohabitation.

Parmi les propositions en débat : non-cumul strict des mandats et limitation à deux mandats successifs, inéligibilité à vie pour les élus condamnés pour corruption, référendums d'initiative locale, véritable statut de l'élu, vote des étrangers aux élections locales, renforcement du pouvoir des parlementaires et transparence dans l'utilisation des fonds publics, dose de proportionnelle pour les mandats nationaux...

Certains pourraient penser que l'urgence est ailleurs : lutte contre le chômage, compétitivité des entreprises, tensions internationales... Pourtant, nous considérons que nous pourrions apporter de vraies réponses à ces graves préoccupations seulement si les citoyens peuvent enfin construire leur destin collectif.

Trois invités débattront pour nous aider à clarifier nos idées sur la démocratie.

François Colcombet, juge honoraire, ancien cofondateur du Syndicat de la magistrature. Il a également été député apparenté socialiste de l'Allier et, proche d'Arnaud Montebourg, il est le président d'honneur de la Convention pour la VI^e République.

Roger Martelli, historien du communisme, ancien membre de la direction du Parti communiste français. Il est codirecteur de la rédaction du mensuel Regards et a coprésidé la Fondation Copernic jusqu'en 2009.

Nicolas Thierry, conseiller en politique publique. Il a été le coordinateur de l'équipe de campagne présidentielle d'Europe Ecologie-Les Verts.

" Rien n'est plus puissant qu'une idée dont l'heure est venue ! ", disait Victor Hugo. Et bien nous vous invitons à participer à un après-midi remue-méninges le samedi 29 novembre à partir de 15 h à la salle des fêtes de Proissans.

Hélène Coq-Lefrançois, pour le collectif sarladais pour une VI^e République

Fonction publique : les élections professionnelles auront lieu le 4 décembre

Depuis plusieurs mois, les militants syndicaux sont en campagne électorale. Jeudi 4 décembre, plus de 5,4 millions d'agents appartenant aux trois versants de la fonction publique (Etat, territoriale et hospitalière) doivent voter pour désigner leurs représentants, notamment au sein des comités techniques (CTE), des commissions administratives paritaires (pour les fonctionnaires), des commissions consultatives paritaires (pour les agents contractuels) et des comités d'hygiène et de sécurité et des conditions de travail. Selon les établissements, le vote a lieu à l'urne, par correspondance ou par Internet.

Près de 22 000 instances seront renouvelées dans toute la France. Les résultats obtenus dans les comités techniques détermineront aussi la composition des instances supérieures de la fonction publique (conseil commun de la fonction publique, conseils supérieurs de chacun des trois versants). Les instances sont consultées pour de nombreux dossiers : organisation des services, orientations de la politique indemnitaire, conditions de travail, situation individuelle et carrière des agents.

Santé : les comités de défense à Sarlat

On en sait un peu plus sur le programme des 23^{es} Rencontres de la coordination nationale des hôpitaux et maternités de proximité, à Sarlat. 70 délégués venus de toute la France sont attendus les 22 et 23 novembre. La journée du samedi sera ouverte au public. Dès 9 h, salle Pierre-Denoix au Colombier, l'ouverture sera faite en présence de Jean-Jacques de Peretti, maire. Après l'introduction, seront abordés les thèmes de la loi de santé, de la démocratie sanitaire, de l'hôpital public, de la psychiatrie, de la médecine de proximité et du financement de la politique sanitaire. Comme prévu, le film Hippocrate sera projeté à 18 h au cinéma Rex. Un débat suivra. Le dimanche matin sera réservé à la vie interne de l'association.

Plus la participation sera forte, plus les syndicats désignés se sentiront légitimes pour représenter les travailleurs. Contrairement à un élu politique, un élu syndical ne devient pas codétenteur du pouvoir législatif. Il ne peut décider et faire les lois, mais peut seulement représenter ses collègues. De plus, ce sont les organisations syndicales élues qui participeront aux négociations avec les employeurs publics. Le choix est donc d'importance.

Questions collectives. Les comités techniques d'établissement s'occupent de l'organisation du service, du fonctionnement et des méthodes de travail, de la formation professionnelle.

Questions individuelles. Les commissions administratives paritaires (ou les commissions consultatives paritaires pour les contractuels de la fonction publique d'Etat) s'intéressent aux promotions, aux mutations et aux intégrations.

Des personnels de l'hôpital contre le Comité de défense



Ces employés se sont réunis pendant quelques minutes devant l'entrée principale

(Photo GB)

Le 13 novembre, une quinzaine de personnels venus de plusieurs services de l'hôpital de Sarlat, dont des responsables de Force Ouvrière, se sont rassemblés devant l'entrée pendant quelques minutes au moment où les adhérents du Comité de défense de l'hôpital et de la maternité de Sarlat commençaient leur activité. Ces personnels avaient également réalisé une nouvelle banderole : Hôpital ouvert au service de votre santé, une semaine après la première qui avait donné lieu à un vif échange entre eux et des membres du Comité.

" L'hôpital est ouvert et la population peut venir en confiance ici, nous tenons à la rassurer. Ce qui est fait ici est bien fait ", expliquait notamment un des participants. Ils trouvent que le mode d'action du Comité n'est pas la bonne solution car, selon eux, sous prétexte d'information, ils font peur aux habitants du bassin de Sarlat et les éloignent de l'établissement public.

Les personnes présentes ont également mis en avant les consultations qui se développent.

GB

Ne renonçons pas

Lors des élections municipales, contrairement aux orientations des listes conduites par Jean-Jacques de Peretti et Romain Bondonneau, nous avons mis en avant le lien permanent entre la politique nationale et ses répercussions directes à l'échelon du Sarladais. Hélas, nous vérifions de semaine en semaine, la justesse de notre argumentation. En effet, 150 000 € en moins de dotation de l'Etat à la commune en 2014 et une baisse annoncée de 360 000 € en 2015. Cette diminution s'inscrit dans les 11 milliards d'euros de réduction décidée par le gouvernement sur le dos des collectivités territoriales.

Ces choix sont le résultat des politiques des gouvernements successifs, de droite comme du Parti socialiste. Prétextant la dette, ils sont en train méthodiquement d'offrir les services publics au privé et de marchandiser toutes les activités humaines (éducation, santé, transport, énergie...).

Dans cette logique d'austérité, la majorité municipale annonce qu'elle aura recours à la privatisation de certains services comme la menuiserie et la peinture. Le maire cache cette réalité sous le nom d'externalisation.

De plus, pour combler ce manque de recettes, on assiste localement à une hausse des taxes et tarifs (parking, droit de place des commerçants, transports et cantines scolaires, taxe d'équipement pour les entreprises...) et à des diminutions de subventions accordées à certaines associations, à l'instar de la galerie d'art Athena qui a vu la sienne supprimée.

Autre conséquence dramatique en matière d'emploi et d'activité économique : la quasi-absence d'investissements en dehors de la médiathèque qui relève du budget de la communauté de communes. Lorsqu'on sait que 73 % des investissements sont réalisés en France par les collectivités territoriales, on est en droit de s'inquiéter pour les projets d'avenir. Demain, va-t-on nous proposer de vendre du patrimoine communal pour trouver des finances ?

Tous les courants politiques présents au conseil municipal déplorent cette situation, mais à entendre la

majorité et les élus du PS il s'agirait d'une fatalité sur laquelle on n'aurait plus prise. Ce n'est pas notre opinion. La France n'est pas en faillite. Les profits des grosses sociétés et les dividendes de leurs actionnaires sont en hausse constante. Le trou de la Sécurité sociale est évalué à 13 milliards d'euros alors que les cotisations non perçues s'élèvent à 22 milliards du fait d'exonérations et du non-paiement.

Selon nous, les communes, en s'appuyant sur la population, doivent résister face à cette offensive. C'est le sens de notre proposition lors du dernier conseil municipal lorsque nous avons présenté les effets directs du traité transatlantique (Tafta) sur la maîtrise locale du développement agricole, industriel, écologique, culturel de notre territoire. Si ce traité venait à être ratifié, il serait la pyramide des politiques d'austérité nationale. Sous prétexte de la liberté d'entreprendre, une multinationale pourrait par exemple exploiter le gaz de schiste alors qu'en avril 2013 la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir a voté contre à l'unanimité. Pour ce faire, la multinationale pourrait faire appel à une nouvelle juridiction internationale privée, au-dessus de tous les tribunaux nationaux et européens existants. Cette instance arbitraire obligerait les décideurs locaux à accepter l'implantation de l'entreprise ou à payer à cette dernière des amendes compensatoires faramineuses. Le maire, Jean-Jacques de Peretti, a accepté le principe d'une commission de travail visant à rédiger une motion plaçant symboliquement Sarlat-La Canéda en dehors de ce traité transatlantique et demandant aux parlementaires et au président de la République de ne pas le signer.

Au-delà de cette action, tant sur des projets locaux (plan de déplacement urbain, avenir de l'école, maintien d'un centre hospitalier public, type de développement touristique, circuits courts de production alimentaire...) que sur les moyens de résistance, rien ne pourra être à la hauteur de ces enjeux de société sans la réflexion et l'action conjointes des élus et des citoyens, soucieux de satisfaire les besoins humains fondamentaux.

Anick Le Goff, Franc Champou conseillers municipaux d'opposition liste Sarlat un avenir à gauche

Les 3^{es} rencontres autour de la périnatalité ont eu lieu

La périnatalité recouvre de nombreuses réalités : du désir d'avoir un enfant à la première année après la naissance, en passant par la grossesse. " Le temps de la grossesse, longtemps resté dans l'ombre, fait désormais l'objet d'une grande attention, explique Colette Langlade, députée et conseillère générale chargée de l'Enfance et de la Famille. Soutenir les parents d'abord, aider à une reconstruction parfois, optimiser la qualité de l'environnement de la femme enceinte, préparer l'accueil du nouvel enfant dans une véritable alliance avec la famille deviennent des enjeux de santé publique. "

Le réseau Périnat Aquitaine trouve notamment comme relais le conseil général de Dordogne, qui a organisé les troisième rencontres des professionnelles de Dordogne autour de la périnatalité le 14 novembre à Périgueux.

Les services de la protection maternelle et infantile, du centre d'accueil médico-social précoce et de l'aide sociale à l'enfance se sont particulièrement mobilisés pour l'occasion. L'Agence régionale de santé Aquitaine (représentant l'Etat), des médecins et des professionnels de santé ont aussi participé. Au cours de la journée, ils ont échangé sur

leurs constats et ont évoqué leurs pratiques de terrain. Objectif : optimiser cette prévention et l'offre de soin autour de la naissance.

" Quelles coordinations possibles en Dordogne pour soutenir le parcours de soins des futures mères ? ", était le thème de cette édition. Chaque femme enceinte doit avoir un parcours de soin personnalisé en fonction de sa situation : accès à une couverture sociale et au logement, mise à disposition des professionnels de santé se rendant au domicile de la femme enceinte... Un soutien qui doit se faire en équipe. L'action de proximité doit être visée.

Les difficultés propres aux départements ruraux ont été soulignées. Le manque de médecins et de professionnels de santé dans certains secteurs, la forte sollicitation des professionnels du psycho-social, la montée des situations de précarité et les contraintes budgétaires imposées aux services publics constituent des défis pour les acteurs de la périnatalité et pour la population.

Renseignements sur la périnatalité, tél. 05 53 31 76 51 (maternité de l'hôpital de Sarlat) ou à l'unité territoriale de Sarlat du conseil général, tél. 05 53 59 70 59.

Canton de Sarlat

Temniac

Bourse aux jouets

L'Amicale laïque organise un déballe-tout spécial enfants (jeux, vêtements, puériculture) le dimanche 7 décembre de 9 h à 17 h dans la salle du Caminel (2 km de Temniac). Videz les chambres de vos enfants avant Noël !

Participation : 5 € la table de 2 m. Réservation au 06 73 21 43 12 ou au 06 70 06 20 22.

Buvette et restauration.

Beynac et-Cazenac

REMERCIEMENTS

Marielle GOITSCHER, Paulette, Jacques, Pierre RUBENTHALER, sa sœur et ses frères ; Hélène, Cécile, Marion, ses nièces ; Arthur, Agathe, son petit-neveu et sa petite-nièce, très sensibles à vos témoignages de sympathie et d'amitié lors du décès de

Anne-Marie RUBENTHALER

vous adressent leurs très sincères remerciements.

Le Parc
24220 BEYNAC-ET-CAZENAC

Le CHÂTEAU de BEYNAC sera fermé du lundi 3 novembre au dimanche 14 décembre inclus. RÉOUVERTURE lundi 15 décembre.

Tamniès

REMERCIEMENTS

Mme Andréa DOURNES, sa sœur, M. Serge DOURNES, son beau-frère, ses neveux et nièces ; les familles BIGOTTO, PHILIP, MONTAGNE, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur André GONTHIER

vous adressent leurs plus sincères remerciements.

Un grand merci également à l'équipe de football de Tamniès et à ses dirigeants, à ses proches voisins pour leur dévouement, ainsi qu'aux pompes funèbres Michel André pour leur gentillesse.

Loto

Le club Culture et détente organise un quinzime dimanche 23 novembre à partir de 14 h 30 à la salle Yvon-Crouzel (près de l'école). Ouverture des portes à 13 h 45. Nombreux lots, dont bon d'achat de 200 €, canards gras, morceaux de porc, vaisselle, outillage, linge, etc. 1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Boissons chaudes et fraîches, beignets.

La Roque Gageac

BAR - PIZZAS
SNACK

Chez Tom

OUVERT du JEUDI au DIMANCHE

Le Bourg - LA ROQUE-GAGEAC
05 53 29 71 97

AVIS DE DÉCÈS

Les familles BLANCHET et HAUST-GEN ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Jacques BLANCHET
le 25 octobre à Paris

PARIS
Le Bos - LA ROQUE-GAGEAC

Marché de Noël

Le Comité de jumelage de La Roque-Gageac/Saint-Thomas-de-Joliette (Québec) organise son traditionnel marché de Noël le samedi 29 novembre de 14 h à 19 h et le dimanche 30 de 10 h à 17 h à la salle de Bastié à Vitrac, afin de financer l'échange des enfants du regroupement pédagogique intercommunal Vitrac/La Roque-Gageac avec leurs correspondants québécois. Vous y trouverez de nombreux objets de décoration pour le sapin, la table, la maison et le jardin, des calendriers de l'Avent, des bijoux, et bien d'autres idées de cadeaux pour les enfants et pour les adultes. Chocolats, mignardises, pâtisseries et confitures, le tout fait maison, seront également vendus.

Enfin, un stand québécois permettra de découvrir de délicieux produits à base de sirop d'érable.

Buvette avec vin chaud, crêpes et gaufres.

Marcillac Saint-Quentin

Bourse aux jouets et aux vêtements

L'Amicale laïque organise une bourse aux jouets et aux vêtements enfants (12 ans maximum) réservée aux particuliers, dimanche 30 novembre de 9 h à 17 h dans la salle du foyer laïque de Saint-Quentin. Emplacement : 3 € la table. Nombre de places limité. Réservations au 06 33 83 17 54. Buvette.

vous voulez être vu !

Une grande Affiche

augmente vos chances

Renseignez-vous

05 53 59 00 38 Imprimerie du Sarladais

Saint-André-Allas

Chacun sa gym en Périgord Noir a tenu son assemblée générale



La première assemblée générale de l'association Chacun sa gym en Périgord Noir, affiliée à la fédération sportive Sports pour tous, s'est déroulée dimanche 16 novembre dans la bonne humeur, en présence de la présidente du comité départemental, Mme David.

Le rapport moral a été voté à l'unanimité. La saison 2013/2014 comptait soixante-deux licenciés. 2014/2015 débute avec soixante-cinq.

Les activités proposées pour la nouvelle saison : marche nordique

niveaux 1 et 2 en semaine et niveaux 2 et 3 le week-end sur des thématiques santé ; gym santé seniors ; ateliers Form'équilibre et Form'bien-être financés par l'Asept pour les plus de 55 ans ; gym poussette et Fit'mam' pour les mamans ; prestations de gym ou de marche nordique pour des amicales ou les campings.

L'assemblée a été suivie d'un goûter copieux et convivial mis en commun par les adhérents.

Sainte-Nathalène

Activités du Centre de loisirs



Des vacances de Toussaint réussies. Ces vacances ont été l'occasion pour les jeunes fréquentant le centre de faire de nouvelles découvertes. Les plus petits – Les P'tits Loups, 3-6 ans – ont décliné l'automne sous toutes ses formes : confection d'animaux rigolos, de fresques et de pâtisseries. Quant aux Castors juniors (6-10 ans), ils ont profité de la nature par le biais d'activités sportives comme le tir à l'arc ou la sarbacane, séances entrecoupées d'énigmes et d'épreuves des plus amusantes.

Lors de la seconde semaine, tout ce petit monde a travaillé de concert autour du thème d'Halloween. Les enfants ont décoré la salle des activités avec monstres, chauve-souris et toiles d'araignées, et le vendredi après-midi ils sont allés quémander des confiseries chez les Nadalénois qui, une nouvelle fois, se sont montrés très généreux. Qu'ils en soient remerciés. La visite d'un parc de reptiles et une sortie cinéma sont venues agrémenter les après-midi des plus grands.

Les mercredis. Le Centre de loisirs accueille les enfants de 12 h à 18 h 30, mais depuis le 5 novembre un nouveau service est proposé par la mairie. Les enfants peuvent désormais prendre leur repas et rester à la garderie jusqu'à 14 h, le temps que les parents viennent les chercher. Passé ce délai, la facturation de l'après-midi du mercredi est appliquée.

De nombreuses activités seront proposées sur le thème de l'Amérique (attention, nombre de places disponibles limité à 30) : le 26 novembre, bowling (supplément : 3 €) ; le 3 décembre, football américain ; le 10, patinoira (supplément : 3 €) ; le 17, cinéma.

Inscriptions auprès de l'équipe d'animation tous les jours de 7 h 30 à 9 h et de 16 h 30 à 18 h 30, par courriel : alsh.stenathalen@hotmail.com, ou par tél. au 05 53 59 07 82 ou au 05 53 59 01 38 (mairie).

SAINT-ANDRÉ-ALLAS
salle intergénérationnelle

Vendredi 21 novembre - 20 h 30

THÉÂTRE

Nous avons fait un beau voyage, mais...

De et par Corine Miret et Stéphane Orly de la Cie la Revue Eclair

Adultes : 10 € - Enfants : 5 €
Réservation :
05 53 31 98 46 - 06 32 04 57 56

Superloto

L'Amicale laïque organise un grand quinzime le samedi 29 novembre à 21 h à la salle intergénérationnelle. Nombreux lots, dont cartes d'achat (250 et 100 €) à faire valoir dans un supermarché, jambon, canard gras, etc. Lot surprise. Série spéciale pour les enfants dotée d'une tablette numérique.

2 € le carton, 10 € les six, 15 € les treize.

RESTAURANT
L'ESCALE
SAINT-NATHALÈNE

Samedi 22 novembre

SOIRÉE
MOULES/FRITES

Potage
Moules/frites
Dessert

15 €
- de 10 ans : 8 €

Un quart de vin compris

Rés. 05 53 59 22 18

Vézac

REMERCIEMENTS

M. et Mme Jean DELHOUME, M. et Mme Jacques DELHOUME, M. Bernard DELHOUME, M. et Mme Gilbert DELHOUME, ses enfants ; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, remercient très chaleureusement toutes les personnes qui, par leur présence aux obsèques de

Monsieur Raymond DELHOUME

se sont associées à leur peine.

Loto

L'Amicale laïque organise son quinzime de fin d'année le vendredi 28 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes. Ouverture des portes à 19 h. Nombreux lots de valeur : ordinateur portable avec imprimante, séjour à Paris, baptême de l'air en avion, etc. A l'entracte, partie gratuite pour les enfants dotée d'une console de jeu, de jeux, de livres. Un lot pour chacun. Buvette et pâtisseries.

Canton de Sarlat

Vitrac

Le mémorial du souvenir français a été inauguré



C'est en présence de la sous-préfète, de nombreuses personnalités, d'une grande assistance et des enfants de l'école de La Folle Avoine que le maire Frédéric Traverse a inauguré le mémorial du souvenir français édifié dans le cimetière.

La municipalité a profité de la commémoration du 11-Novembre

pour organiser avec les anciens combattants une exposition rassemblant divers souvenirs (objets, courriers, photographies) qui ont marqué des Vitracois, qui ont également activement participé au succès de cette journée.

Expo visible les jeudi et samedi de 14 h à 17 h jusqu'au samedi 29 novembre.

Marche nordique

Une séance d'initiation à la marche nordique est programmée le dimanche 23 novembre de 14 h 30 à 16 h 30.

Rendez-vous sur le parking de la mairie.

Participation : 4 €. Bâtons fournis. S'équiper de chaussures adaptées et prévoir de l'eau.

Réservation conseillée à l'Office de tourisme Sarlat-Périgord Noir, tél. 05 53 31 45 45.

Vézac

11-Novembre



A l'occasion de la commémoration de l'armistice de 1918, Vézac a souhaité célébrer le centenaire de la déclaration de la Grande Guerre.

Après la cérémonie coordonnée par Serge Grassi, les participants ont été conviés à assister à une projection d'une vingtaine de minutes sur grand écran sur le thème des femmes et des enfants à l'arrière du front.

La présence cette année des enfants des écoles entourés accompagnés de leurs parents a permis de rappeler l'importance du devoir

de mémoire. Qu'ils soient remerciés de leur implication.

Pendant quatre ans, jusqu'au centenaire de la fin de ce conflit, la commune a décidé de mettre à l'honneur un des soldats vézacois tombés au front, dont le nom est gravé sur le monument aux Morts. Cette année il s'agit d'Élie Lasjournias, disparu en 1915, laissant trois enfants de 6 ans, 5 ans et 18 mois. C'est avec émotion que Jean-Claude Castagnau a remercié de leur participation Nicole Lacoste et Michel Lafon, les petits-enfants de ce héros.

Canton de Carlux

Carlux

Dimanche **30** nov. 10 h/18 h
Salle des fêtes - **CARLUX**

VIDE GRENIERS

spécial puériculture
vêtements d'enfants et jouets

Org. Autour de l'école. Inscription au
06 86 71 25 68 - 06 11 49 31 19
Tourin, sandwiches, crêpes et vin chaud

Divertissement pour tous

Le club Au fil du temps carlucien organise une journée récréative exceptionnelle ouverte à tous, sans limite d'âge, le dimanche 7 décembre. Participation : 35 €.

A 11 h 30, apéritif. A 12 h, repas. Au menu : crème de potimarron, saumon fondant à l'aneth et concombre, filet de canette au parfum d'ailles, polenta grillée, purée de châtaignes, pavé au chocolat, glace vanille. A 13 h, chant et danse avec W. Deurre. A 15 h 30, projection surprise (entrée libre).

Inscription au 05 53 29 84 59 ou au 06 80 85 84 81. Règlement avant le 30 novembre auprès de M. Rousset, tél. 05 53 28 25 13.

Appel à don de lots. Le club organise un loto le 25 janvier et fait appel à votre générosité pour des dons de lots. Merci de les déposer dans la salle du club (derrière le foyer Seyrals) le mardi de 15 h à 17 h ou bien de téléphoner au 05 53 29 84 59 ou 06 80 85 84 81.

Restaurant Bar Florent COMBROUX

Dimanche 23 novembre
REPAS à midi et BAL MUSETTE
de 15 h à minuit

avec **GILLES SABY**
Graillou offert le soir



Repas + bal + graillou : 20 €
Bal seul + graillou : 10 €

Dimanche 30 : orchestre **BELLSONIC**

46350 MASCLAT
Renseignements et réservations
05 65 37 61 01

TARIFS

Petite annonce (forfait 5 lignes)..... 8,00 €
Ligne supplémentaire..... 1,50 €
Petite annonce domiciliée..... 18,00 €
Annonce encadrée..... 13,00 €
Annonce encadrée fond couleur..... 17,00 €
Annonce encadrée et domiciliée..... 23,00 €
Avis divers ou encadré dans la commune..... 17,00 €
Remerciements décès..... 25,00 €
Faire-part..... 25,00 €
Remerciements ou faire-part avec photo..... 32,00 €
Avis de messe..... 20,00 €
Défense de chasser, etc..... 21,00 €

Vendredi 21 nov. soir
Samedi 22 midi et soir *Festin !*
Dimanche 23 midi

Amuse-bouche
Soupe de potimarron

Figues farcies au foie gras
ou Truite marinée
ou Salade périgourdine

avec accompagnement

TROU PÉRIGOURDIN aux noix

Pavé de bœuf de race salers
ou Côtelette d'agneau
ou Rôti de veau aux giroles

avec accomp.

Tomme fermière ou rocamadour

Gâteau aux noix, crème anglaise
ou Gaufre fermière, compotée
à la gousse de vanille
ou Tarte amandine aux poires

avec glace aux noix maison

Liqueur de framboise OFFERTE

22 €

05 53 29 70 24 **BEAUJOLAIS NOUVEAU***

Le Rouffillac

Restaurant à l'année - **CARLUX**

Tarif groupes - Menu ouvrier

* L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération

Carsac-Aillac

Concert

A l'invitation des associations Au fil de l'art et France Québec, Chloé Lacasse donnera un concert le samedi 29 novembre à 21 h à la salle des fêtes.

Entrée : 10 € ; 5 € pour les moins de 18 ans. Gratuité pour les moins de 12 ans.

Réservation à la mairie, téléphonez au 05 53 31 52 00 ou au 06 74 23 25 88.

Bourse aux jouets

L'Amicale laïque organise, lors du marché de Noël des samedi 6 et dimanche 7 décembre, une bourse aux jouets.

L'emplacement est gratuit. Possibilité de louer des tables (2 € pièce).

Réservation obligatoire auprès d'Isabelle, tél. 06 11 67 43 82.

Carsac-Aillac

Centenaire du début de la Grande Guerre



Jeunes et moins jeunes se sont recueillis devant les deux monuments aux Morts

Le professeur des écoles David Jeannel a accompagné sa classe de CM1/CM2 à l'exposition concernant la Première Guerre mondiale qui se tient dans la salle des mariages de la mairie. Les élèves ont posé diverses questions, notamment sur les Carsacois tués durant ce conflit.

De nombreux habitants de la commune ont également découvert et apprécié cette belle exposition le jour du vernissage.

Simeyrols

Dégustation

L'Amicale laïque organise une soirée Beaujolais et Gaillac le samedi 22 novembre à partir de 20 h à la salle des fêtes.

Cabécous chauds et pâtisseries offerts.

PRATS-DE-CARLUX

SALLE des FÊTES

Dimanche 23 nov. - 9 h 30/17 h

BOURSE AUX JOUETS

Organisée par l'Amicale laïque

2 € la table. Réservation

06 47 53 92 55 ou 07 70 57 50 59

— Pique-nique sur réservation —

Buvette et pâtisseries

Canton de Carlux

Prats-de-Carlux

11-Novembre



La commémoration du centenaire du début de la guerre 14-18 avait la particularité de présenter l'exposition réalisée par l'école de la commune qui regroupe les enfants de Prats-de-Carlux, de Sainte-Nathalène et de Saint-Vincent-Le Paluel.

Les visiteurs ont été accueillis dès 10 h à la salle des fêtes. Cette installation (photos, objets, journaux d'époque) a reçu de vives félicitations des parents d'élèves mais aussi des Pradins présents. Un film documentaire du début de la guerre a été projeté devant une assistance recueillie et concernée.

Enfants et adultes se sont rendus ensuite devant le monument aux

Morts. Après le discours du maire, les élèves, accompagnés de leur directeur M. Morel, ont entonné la Marseillaise.

De retour à la salle des fêtes pour le vin d'honneur, ils ont remis au premier magistrat "le Carnet des poilus de Prats-de-Carlux" qui constitue, avec leur exposition, un remarquable travail de recherche sur les héros de la commune.

Cette matinée simple et émouvante prouve, s'il en était besoin, l'importance d'une école dans une commune. A travers l'histoire de celle-ci, ce lien entre les générations ne peut que favoriser le partage, illustré par le prêt d'objets et de documents des Pradins aux élèves.

Veyrignac

11-Novembre



Les Veyrignacois se sont retrouvés nombreux pour la commémoration de l'armistice de 1918 autour du monument aux Morts. Les enfants, nombreux eux aussi, ont suivi dans le recueillement la céré-

monie pendant laquelle les noms des hommes du village morts pour la France ont été énumérés. Puis un vin d'honneur offert par les adjoints a été servi à la salle des fêtes.

Canton de Domme

Domme

Randonnée cycliste pour le Téléthon

Le Vélo-club de Domme (VCD) propose une sortie sur route au profit de l'Association française contre les myopathies le samedi 6 décembre.

Rendez-vous à 13 h 15 à la salle socioculturelle de la Borie à Cénac pour les inscriptions. Départ à 14 h. Port du casque obligatoire. Participation : 5 €, reversés au Téléthon.

Trois parcours sont proposés. Circuit de 75 km : Cénac, Maraval, direction Daglan, Bouzic, Pont-Carral, Gourdon, Grolejac, Carsac, Montfort, Vitrac, La Roque-Gageac, Castelnaud, Saint-Cybranet, Cénac. Circuit de 45 km : identique jusqu'à Gourdon, puis prendre à gauche vers Cénac. Circuit de 55 km : idem jusqu'à Vitrac puis direction vers Cénac.

Agenda du VCD. L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 28 novembre à 19 h à la salle du Pradal.

La reprise des entraînements sur route aura lieu le samedi 13 décembre. Départ à 13 h 30 du parking du supermarché de Cénac.

Domme commémore Stanley Kubrick

Le mois de novembre a démarré le cycle des commémorations du centième anniversaire du début de la Première Guerre mondiale auquel la commune a tenu à participer. Plusieurs événements ont été organisés par l'Office de la culture de Domme pendant cette période, et notamment la projection du film de Stanley Kubrick, "les Sentiers de la gloire". Tourné en noir et blanc d'après le livre éponyme de Humphrey Cobb paru en 1935 et sorti au cinéma en 1957, ce film s'inspire de plusieurs faits réels. Pendant la Grande Guerre, environ 2 500 soldats français ont été condamnés à mort par des conseils de guerre, dont un peu plus de 600 furent réellement fusillés "pour l'exemple" par l'armée pour des motifs divers (abandon de poste, mutilations volontaires, refus d'obéissance, etc.), les autres ayant vu leur peine commuée en travaux forcés.

Longtemps censuré, ce film ne sera autorisé en France qu'à partir de 1975. Il a été projeté le 11 novembre dans une salle de la Rode comble, en présence de Christiane Kubrick, revenue à Domme où elle réside, spécialement pour cette projection. Veuve du réalisateur qu'elle a rencontré sur le tournage, Christiane Kubrick apparaît dans la scène finale du film, séquence très émouvante.

À l'issue de la projection, le maire Jean-Claude Cassagnole a remercié Mme Kubrick de sa présence et lui a posé quelques questions auxquelles elle a très gentiment répondu, Emma Debat assurant la traduction simultanée. À Domme, Christiane Kubrick peut s'adonner à une de ses grandes passions : la peinture. Ses réalisations sont réputées et sont même visibles sur la Toile. Une lithographie de ses œuvres, offerte par elle, est exposée à l'accueil de la mairie. Domme inspire certaines de ses toiles et on la croit volontiers lorsqu'elle déclare très naturellement : "I love Domme".

REMERCIEMENTS

Monsieur René MALBET, son épouse ; Josiane et Jean-Jacques RAKOWSKI, sa fille et son gendre ; Gérard et Nadia MALBET, son fils et sa belle-fille ; Jacques MALBET, son fils ; Delphine, Sylvain, Alison et Steven, ses petits-enfants ; Marie-Louise BALARD, sa sœur, et sa fille Nicole ; tous ses neveux et nièces ; parents et alliés, très sensibles aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Henriette MALBET
survenu à l'âge de 82 ans

vous adressent leurs plus sincères remerciements et leur profonde gratitude.

La famille tient à remercier aussi le personnel soignant du service de médecine de l'hôpital de Domme pour ses compétences et son amabilité, ainsi que les pompes funèbres Garrigou pour leur gentillesse.

Giverrzac - 24250 DOMME

Bouzic

GROLEJAC
Salle des fêtes

LOTO **Dimanche 30 nov.**
à 14 h 45 précises
de la STE-CATHERINE
organisé par le Club des amis de BOUZIC

Nombreux lots : **BON D'ACHAT DE 160 €**
12 kg de rosbeef, canards gras, fleurs corbeilles de fruits, de légumes...
1,50 € le carton
8 € la plaque de 6-15 € la plaque de 12
TOMBOLA - Buvette et pâtisseries
Silence assuré

Castelnaud
La ChapelleBoucherie
LACROIX
Tournepike - CASTELNAUD

Du 18 au 30 novembre

QUINZAINE DU VEAU **55 €**

1 kg d'escalopes
1 kg de blanquette
1 kg de rôti
4 côtes - 6 paupiettes

Tél. 05 53 29 41 19

Saint-Pompon

Soirée tartiflette

L'association Les Amis de l'école organise un repas au profit des élèves du regroupement pédagogique intercommunal à la salle polyvalente le samedi 29 novembre à

Cénac-et
Saint-Julien

AVIS DE DÉCÈS

Les familles VARIN et LECOURT vous font part du décès de

Madame Jeannine MALITE
née CHAUFFAILLE-DUFOUR
survenu à Paris le 12 novembre 2014
à l'âge de 86 ans

Les obsèques religieuses ont eu lieu le mardi 18 novembre à Paris (XVI^e), dans l'intimité familiale.

40, rue du Général-Exelmans
78140 VÉLIZY

Créer son entreprise

Chaque trimestre, la Maison de l'emploi mobilise une vingtaine d'acteurs afin d'offrir aux futurs créateurs, repreneurs, ainsi qu'aux autoentrepreneurs une demi-journée d'information très complète, gratuite et confidentielle. La prochaine aura lieu le jeudi 27 novembre de 9 h 30 à 12 h 30 à la salle socioculturelle. Au programme : entretiens et conseils individuels. Que vous en soyez au commencement (travailler votre idée par exemple) ou à l'étape finale du dépôt des statuts, avec les questions de protection du patrimoine ou de montant des charges sociales qui se posent, ou encore dans les premiers mois de votre activité, vous pourrez échanger en toute confidentialité avec des professionnels spécialisés.

Informations au 05 53 31 56 27 ou sur la Toile sur www.mdepn.com

Paroisse Bienheureux
Guillaume-Delfaud

Horaires des offices religieux.

Samedi 22 novembre à 18 h, messe à Vitrac.

Dimanche 23, messe à 9 h 30 à Saint-Pompon et à 11 h à Cénac.

Superloto

L'Union cycliste sarladaise organise un grand quine le vendredi 21 novembre à 21 h à la salle socioculturelle de la Borie. Ouverture des portes à 18 h 45.

Les treize parties seront dotées de nombreux lots : séjour d'une semaine à La Grande-Motte, téléviseur écran plat led de 102 cm TNT, deux demi-porcs, 400 € de bons d'achat, parure de bijoux, grandes corbeilles de fruits et de légumes, cinq canards gras avec foie, deux oies entières avec foie, deux cartons de bouteilles de vin, petit électroménager, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Partie gratuite pour les enfants de moins de 12 ans avec un VTT à gagner.

Grande tombola. Pâtisseries, casse-croûte, buvette.

19 h. Au menu : apéritif, soupe de potiron, tartiflette, salade, dessert. Le prix est fixé à 13 € (vin et café compris) ; 7 € pour les enfants. Réservation avant le mercredi 26 novembre auprès de Caroline, tél. 06 50 34 23 35.

Pesée du jambon.

Canton de Domme

Daglan

11-Novembre



(Photo Anita Riegert)

Pour célébrer le 96^e anniversaire de l'armistice de 1918, une trentaine d'enfants de l'école, accompagnés de leurs enseignants, ont participé à la cérémonie du souvenir célébrée devant le monument aux Morts en présence de l'inspecteur territorial d'académie de Sarlat, du maire et de son conseil, ainsi que d'une centaine d'habitants.

Après la lecture du manifeste du secrétaire d'État aux Anciens Combattants et à la Mémoire auprès du ministre de la Défense et l'appel aux morts pour la France, les écoliers ont lu des cartes postales de poilus ainsi que des extraits des cahiers de guerre, et récité le poème d'Arthur Rimbaud, " le Dormeur du val ".

Les descendants des familles Picadou, Jarrige et Hénique sont venus présenter les récits ponctués par les voix d'enfants, la Marseillaise, l'hymne européen, et " le Soldat " de Florent Pagny accompagné à la vielle à roue par le Daglanais François Laurent, professeur de musique à la retraite.

Après un moment de recueillement avec les anciens combattants sur les tombes des poilus, le maire a convié la population autour d'un vin d'honneur servi à la salle des fêtes.

Une très belle communion inter-générationnelle pour perpétuer la mémoire.

Nabirat

Centième anniversaire du début de la Première Guerre mondiale



La commémoration de cet anniversaire a rassemblé une nombreuse assistance. Soucieux du devoir de mémoire, c'est en famille, avec les enfants et les petits-enfants, que l'on a assisté à la cérémonie.

Après le dépôt de gerbe, la sonnerie Aux morts ! et l'appel des morts, un jeune garçon a lu avec beaucoup de sérieux le texte de Kader Arif, secrétaire d'État aux Anciens Combattants et à la Mémoire auprès du ministre de la Défense.

Dans son discours, le maire a relaté des batailles très marquantes et a insisté sur la fragilité de la paix entre les hommes en citant les mots de Clemenceau en 1918 : " La guerre est finie, reste à gagner la paix ".

A l'issue de cette cérémonie, un vin d'honneur a réuni les convives à la salle des fêtes. C'est au restaurant du village que la journée s'est terminée autour d'un repas convivial.

Belote

Le Rugby-club Daglan organise un concours de belote le samedi 22 novembre à 21 h au club-house du stade Jean-Claude-Foucœur. Nombreux lots, dont cochons de lait, canards gras, jambons, paniers garnis... Un lot par participant.

Inscription : 20 € par équipe, casse-croûte compris. Buvette.

Grolejac

Dimanche **23** novembre - 14 h
Foyer rural - GROLEJAC

LOTO

du RPI Grolejac/Veyrignac

Bon d'achat de 200 €

panier gastronomique (valeur 100 €) week-end au Mont-Dore, canards gras jambons, appareils électroménagers...

Un lot par enfant

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

Bourriche à l'entracte
Buvette. Pâtisseries et sandwiches

Saint Cybranet

REMERCIEMENTS

Pierre, son époux ; Laurent, Martin, Sébastien, Pierre-Marie, Alexandre, ses enfants, et leurs épouses ; ses petits-enfants et leurs conjoints ; ses arrière-petits-enfants ; les familles DEVILLERS, THIJSEN, WESTERVELD, REIJNEN, ERASMUS, HO DINH, VASSEUR, LAMBERT, VIDAL, KONATE, très touchés par les nombreuses marques d'amitié et de sympathie lors du décès de

Maria-Félicia DEVILLERS-THIJSEN
âgée de 83 ans

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement les voisins, les amis, la commune de Saint-Cybranet, les docteurs Demolin, le cabinet d'infirmières de Daglan, le personnel soignant des hôpitaux de Périgueux et de Sarlat, les Ambulances sarladaises, les paroissiens de Cénac et l'abbé Lafage, l'Ensemble vocal de Sarlat et les pompes funèbres Lacoste pour leur dévouement chaleureux.

vous voulez être vu !

Une grande Affiche

augmente vos chances

Renseignez-vous

Imprimerie du Sarladais

05 53 59 00 38

Saint-Laurent-La Vallée

Marché de Noël



J. Bouhis, la présidente d'Écla, battant le rappel

(Photo Dominique Buridant)

L'association Ecla organise la deuxième édition du marché de Noël le samedi 29 novembre à 14 h et le dimanche 30 de 10 h à 18 h.

Une trentaine d'artistes, artisans et producteurs vont régaler vos yeux et vos papilles. Par leurs créations ils vous feront vivre leurs passions et vous donneront des idées et des conseils pour vos cadeaux de Noël. Le père Noël sera aussi présent.

Un atelier de décoration sera proposé gratuitement aux enfants le samedi de 16 h à 17 h et le dimanche de 11 h à 12 h.

Une tombola sera tirée les samedi et dimanche à 17 h. Les lots sont offerts par les participants, artistes ou producteurs.

Restauration sur place : garbure, gaufres, crêpes, gâteaux, boissons chaudes et fraîches.

Entrée libre. Parking gratuit.

Samedi 22 nov. - 20 h
Salle des fêtes
ST-LAURENT
REPAS
POT-AU-FEU

12 €
Demi-tarif pour les moins de 10 ans

Concours de chapeaux pour la Ste-Catherinette

Réservation obligatoire jusqu'au 19 au
05 53 30 48 87 DANIELLE
Organisation : Comité des fêtes

Saint-Martial-de-Nabirat

Si on chantait Dordogne



A Notre-Dame de Capelou

(Photo archives)

A l'occasion du dixième anniversaire de cette chorale, une messe d'action de grâce sera célébrée par le père Lucien Barrière le samedi 22 novembre à 17 h en l'église Notre-Dame de Capelou à Belvès. Amis, anciens choristes de Si on

chantait, chanteurs et musiciens, paroissiens des communautés voisines, sont cordialement invités à venir partager le verre de l'amitié après l'office de cette fête de la Sainte-Cécile.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvignes

L'association Bushido se mobilise



De nombreux lots étaient à gagner

(Photo Julien Lubin)

Samedi 15 novembre, afin de financer un voyage à Barcelone dans le cadre d'un stage international de karaté, l'association Bushido a organisé différents ateliers à la salle des fêtes.

L'association, qui regroupe environ soixante-dix adhérents, compte envoyer huit personnes du 22 au 24 novembre à Barcelone pour prendre part à un stage international d'armes et de karaté, qui se déroulera en présence d'un maître de renommée mondiale, Oshiro Toshihiro. Une journée d'ateliers a donc été organisée pour collecter des fonds. Ils étaient présentés par stands pour petits et grands. Décorations de Noël, reproduction de peintures, quiz et maquillage étaient au programme. Bien évidemment des lots étaient à gagner, tels des séances de relaxation ou de découverte de plantes médicinales, des bonbons géants ainsi que des

cadeaux offerts par un magasin local. Des gâteaux confectionnés par les membres de l'association étaient également à vendre. Marie-Jeanne Sandikian, professeur de karaté, espère à terme pouvoir faire venir M. Toshihiro en Dordogne.

Tout a été organisé bénévolement afin de pouvoir tirer le plus de bénéfices possibles. Et même si cette journée n'a pas eu autant de succès que les organisateurs l'avaient espéré, ceux qui sont venus auront passé un agréable moment avec le sentiment d'avoir fait une bonne action.

Le professeur accueille à la salle du Barry tous ceux qui désirent exercer le karaté : les lundi et jeudi de 19 h à 20 h 30 pour les adultes ; les mercredi et samedi de 14 h à 15 h 30 pour les enfants à partir de 6 ans ; le samedi de 15 h 30 à 16 h 30 pour les 3-6 ans.

Conseil municipal du 30 octobre

Le compte rendu de la séance du 10 septembre est approuvé.

Acquisitions — La commune a acheté un immeuble situé sur la parcelle cadastrée AB n° 102, route de Brive, dans le cadre de la liquidation judiciaire de la SCI Tao et Gioia, au prix de 10 000 €. Elle a également acquis deux terrains d'une surface totale de 2 387 m² et situés près du groupe scolaire. Cette dernière acquisition permettra de faciliter l'implantation d'un projet de création de logements porté par Dordogne Habitat. Coût : parcelle AB 506, 50 000 € ; parcelle AB 583, un euro symbolique.

Recrutement d'un agent pour la gestion du marché — En raison du transfert de la compétence tourisme à l'intercommunalité, l'Office de tourisme n'assurera plus, à compter du 1^{er} janvier, la gestion et l'animation du marché pour le compte de la commune (coût de 3 000 € par an). La municipalité devra par conséquent organiser la saison 2015. Un agent contractuel est recruté pour la période du 17 novembre au 28 janvier pour un total de 90 heures.

Projet d'aménagement du Barry — Le projet a été scindé en trois phases fonctionnelles pour des raisons financières. La première porte sur la place Naudy et la rue du Barry (estimation prévisionnelle : 289 106 € HT) et doit démarrer début 2015.

Réseau gaz — 1 900 m de réseau seront réalisés et pris en charge par Totalgaz qui finance également la remise en état de la voirie et des trottoirs. Les travaux démarreront en février.

D'autre part, une convention sera signée pour l'implantation et l'exploitation des installations de stockage du gaz sur la parcelle AK

n° 92 (terrain communal près du court de tennis).

Taxe d'aménagement — Cette taxe appliquée à l'occasion de la délivrance des permis de construire ou de déclarations préalables de travaux, est reconduite, à partir du 1^{er} janvier, à son taux actuel de 1 %.

Création d'un poste d'attaché territorial — Afin de permettre l'avancement d'un agent par voie de promotion interne, un poste d'attaché territorial sera créé le 1^{er} janvier. Le poste actuel de l'agent, rédacteur principal 1^{re} classe, sera supprimé au 31 décembre.

Compétence voirie — Le conseil accepte la nouvelle rédaction des statuts de la compétence voirie de la communauté de communes Pays de Fénélon. Les critères retenus sont les suivants : voies reliant deux bourgs, voies reliant deux routes départementales et desserte des lieux touristiques à fort trafic. La commune de Salignac passe de 20,152 km de voies transférées à 25,47 km (46,22 % des voies).

Convention ERDF lieux-dits Méou/les Marthres — Avis favorable est donné à la signature d'une convention de servitude pour le passage de canalisations souterraines sous un chemin rural au lieu-dit Méou.

Convention de stage — Une élève de la Maison familiale rurale du Périgord Noir sera accueillie au groupe scolaire du 12 au 16 janvier, du 19 au 23 janvier, du 2 au 6 février, du 9 au 13 février.

Occupation du domaine public — La commune est saisie d'une demande d'installation d'une remorque type "baraque à frites" chaque midi sur la place du Champ-de-Mars. Il est décidé d'accorder l'autorisation. Une réflexion sur les droits de stationnement devra être menée en parallèle avec le travail sur les droits de place du marché.

La prochaine séance aura lieu le jeudi 27 novembre à 20 h 30 à la mairie. Ordre du jour : point sur l'in-

tercommunalité ; don à la commune, portes église d'Eybènes ; indemnités du trésorier ; virements de crédits ; validation de modifications de poste, personnel de l'école ; régime indemnitaire ; acte administratif, servitude au SDE 24 ; classement zones vulnérables ; questions diverses.

REMERCIEMENTS

Mme Olga LAJUGIE, son épouse ; Chantal LAJUGIE-LAVAL et Jean-Paul, Sylvie LAUVIE et Bernard, Claire FRANÇOIS et Philippe, ses filles et leurs conjoints ; Johanna, Nicolas, Bettina, Lisa, Maeva, Pierre, Baptiste, ses petits-enfants ; Emma, son arrière-petite-fille ; Jacques LAJUGIE et Danielle, son frère et son épouse, vous exprimons leurs remerciements pour toutes les marques de sympathie, d'affection et d'amitié manifestées lors des obsèques de

Auguste Jean LAJUGIE
77 ans, décédé le 11 novembre

Nous témoignons notre vive reconnaissance à celles et à ceux qui, par leurs attentions, leurs compétences et leur dévouement, ont contribué à soulager ses derniers mois de vie, et en particulier à Claude et Emilie du Cias, aux docteurs Régnier et Serban, à Marion, kinésithérapeute du cabinet Woerly, aux infirmières du cabinet Trajster-De Sousa, au personnel du service des urgences de l'hôpital de Sarlat, au personnel de jour et de nuit du service de médecine de l'hôpital de Sarlat, à la pharmacie Morlier-Rafin et aux pompes funèbres André.

Line
24590 SALIGNAC-EYVIGNES

NOUVEAU à Salignac
Tous les vendredis de 9 h à 13 h
devant la boucherie de
Jean-Luc et Evelyne DUPPERRET
Olivier MALGOUYAT
vous propose POISSONS
COQUILLAGES et CRUSTACÉS.
Commandez avant le jeudi 10 h
au 06 83 72 14 28.

Canton de Domme

Saint-Martial-de-Nabirat



**Ateliers/Boutique
d'Artisans et de Créateurs**
OFFREZ et SURPRENEZ !
Nouvelles collections
de cadeaux originaux
ST-MARTIAL-DE-NABIRAT
05 53 28 79 01
Du mardi au samedi 14 h/19 h
Ouvert dimanches 7, 14, 21 déc.
ENTRÉE LIBRE

11-Novembre

Comme dans la majorité des villages et des villes, Saint-Martial-de-Nabirat a rendu hommage à ses soldats disparus.

Un défilé très solennel s'est rendu au monument aux Morts où deux gerbes ont été déposées par le général Berton et MM. Truquet et Laporte. Puis le maire a lu le message officiel du secrétaire d'État aux Anciens Combattants et à la Mémoire auprès du ministre de la Défense, avant que deux jeunes Saint-Martialais ne rappellent avec émotion la soudaineté et l'atrocité de cette guerre.

Après l'appel aux morts, la sonnerie Aux morts ! et La Marseillaise ont appelé l'assistance à se recueillir.

Pour finir, un apéritif a rassemblé les participants au foyer rural pour prolonger ce moment de solidarité et de souvenir autour de l'exposition "100 ans après, souvenirs de guerre".

Marché de Noël

L'Amicale laïque organise un marché de Noël de 10 h à 18 h le dimanche 30 novembre. Nombreux exposants, maquillage pour les enfants, atelier enfants à partir de 14 h, chants des enfants à midi et à 16 h, animation orgue de Barbarie, visite surprise du père Noël. Buvette et restauration. Tombola dotée de nombreux lots.

Archignac

A louer à Archignac, village calme, APPARTEMENT T2 de 52 m², à l'étage, grande cuisine, chauffage électrique, salle de bain avec douche, W.-C. séparés, 375 € + 13 € (charges). — S'adresser à la mairie d'Archignac, tél. 05 53 28 86 17, les lundi et vendredi après-midi et le mercredi matin, ou au maire, tél. 06 86 82 64 39.

REMERCIEMENTS

Noëlle et Yvon ROUSSET, sa fille et son gendre ; Jean-Marc et Philippe, ses petits-enfants, et leurs épouses Béatrice et Thérèse ; Marine, Quentin, Aurore, Manon, Emma, ses arrière-petits-enfants, très touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Madame Yvonne MAGNE
née FAUREL

vous adressent leurs très sincères remerciements.

Ils remercient particulièrement le docteur Michelle Jardel, les infirmières Myriam, Marie-Pierre, Aurélie, Sylvie et Virginie, le Cias et plus particulièrement toutes les aides ménagères qui sont intervenues durant toutes ces années, Michel Woerly, kinésithérapeute, et les pompes funèbres Michel André pour leur dévouement et leur gentillesse.

Saint-Crépin-Carluçet

VIDE MAISON
samedi 22 novembre de 14 h à 18 h
dimanche 23 de 9 h à 18 h
chez Christiane et Jean-Claude
les Bousquies Ouest.
Vêtements divers, livres, CD
Vaisselle, ustensiles, meubles
outillage, bibelots, etc.
Contact : 06 79 35 98 34.

Paulin

ACHÈTE NOIX et CERNEAUX.
Guy GERMAIN, la Faurie, Paulin.
Sur rendez-vous au 05 53 31 82 55.

Toutes vos animations
dans
L'ESSOR SARLADAIS

Café-concert

L'Amicale laïque propose un café-concert avec le Duo Laffargue le samedi 29 novembre à 21 h au foyer rural.

Avec au chant et à la guitare Jean-Paul Laffargue et en accompagnement au violon son fils Vincent, prodigieux musicien (premier prix du conservatoire de violon de Toulouse), le Duo Laffargue s'est déjà fait remarquer à Saint-Crépin voilà plusieurs années. Sa simplicité, son côté convivial et surtout ses performances ont décidé l'Amicale à le programmer de nouveau... De quoi ravir le public qui en redemandera certainement !

Un spectacle de chansons françaises agrémenté de quelques morceaux de country, de jazz, de musique tzigane et de superbes imitations, l'occasion de partager un moment musical ensemble !

Entrée : 10 € ; 5 € pour les scolaires. Réservation possible au 05 53 28 92 77 (HR ou message sur répondeur).

Canton de Salignac

Saint-Geniès

Comité de jumelage Saint-Geniès/Le Juch

Le bout de la terre n'est pas si loin, nous l'avons trouvé, il y a vingt ans, à 680 km de là, au Juch, dans le " Finis-tère ". Depuis la création du Comité de jumelage (CJ) le 18 février 1995 et les célébrations officielles de jumelage au Juch le 16 mai 1996 et à Saint-Geniès le 30 mai 1997, les échanges amicaux vont bon train entre les deux communes.

Le CJ est toujours là, prêt à favoriser les relations humaines et culturelles, permettant ainsi à de nouveaux habitants de la commune de s'y investir. Il a besoin de chacun d'entre vous pour entretenir et renouveler ces liens. Son dynamisme et sa pérennité sont l'affaire de tous. Appel est donc lancé à toutes les



bonnes volontés, aux sympathisants, aux voyageurs, anciens et futurs.

Afin de préparer la saison prochaine, le CJ se réunira en assemblée générale le samedi 29 novembre à 20 h 30 dans la salle de l'ancienne mairie. Ordre du jour : rapports moral et financier, renouvellement du bureau.

Les personnes souhaitant se présenter au conseil d'administration sont priées de se faire connaître auprès du secrétariat, téléphone : 05 53 28 90 34. En cas d'impossibilité de vous rendre à la réunion, vous pouvez vous faire représenter par un autre membre en adressant un pouvoir au bureau avant le 25 novembre.

Saint-Crépin-Carlucet

Succès de la veillée traditionnelle



De nombreux amateurs se sont essayés aux danses traditionnelles

Saint-Crépin a vécu, vendredi 14 novembre, une merveilleuse soirée occitane ; des moments de rire et de convivialité entre jeunes et moins jeunes. Mémoire & patrimoine du Salignacois (MPS) avait invité l'Atelier sarladais de culture occitane (Asco), son partenaire privilégié, pour faire revivre joyeusement la tradition à un public d'environ cent vingt personnes venues de tout le canton et au-delà.

Après les mots de bienvenue, les présidents de MPS et de l'Asco ont chacun remercié le maire Alain Vilatte de son accueil. La veillée pouvait alors commencer avec la chorale de l'Asco, placée sous la houlette de Daniel Chavarroche, pour interpréter un beau répertoire de chants et autres " pastissades " en occitan, présentés en français.

L'atelier occitan de MPS est entré dans l'animation avec brio en jouant quelques sketches comiques concernant un facteur mordu par un chien, deux automobilistes s'expliquant au sujet d'une voiture mal garée, une mère d'élève convoquée par un directeur d'école, une discussion entre deux chercheurs de

champignons, puis l'établissement d'un constat suite à un accrochage...

Des locaux ont honoré leurs villages en s'illustrant dans des chants d'antan et en contant quelques belles histoires, comme Raymond Lacaille d'Archignac et Gérard Jardel, enfant de Saint-Crépin, qui a brillamment interprété une chanson de bergère que sa mère lui a apprise.

Les musiciens de l'Asco se sont fait un plaisir d'animer le bal avec la cabrette, l'accordéon diatonique, la flûte et la guitare. Les novices jeunes et moins jeunes, sous la conduite de Denise Sudry, ont fait montre de leur sens du rythme et sont vite entrés dans la danse ; cercle circassien, polka, scottish, mazurka, sautières... Ces danses qui reviennent dans l'air du temps ont servi d'intermèdes entre les animations successives.

Après ces rythmes endiablés, c'est dans une chaude ambiance qu'est arrivé l'entracte pour se reposer, se désaltérer et se restaurer. Les dames de MPS ont régalé l'assemblée de toutes sortes de pâtisseries plus alléchantes les unes

que les autres : cambes d'ouilles, gâteaux aux noix, millas, tartes, gaufres... qui ont mis tout le monde en forme pour la reprise des animations.

Alors que s'échappait de la cuisine la bonne odeur du tourin de Roger, les pichets étaient remplis pour le chabrol, les terrines de pâté étaient découpées et tout le monde se mettait à l'ouvrage pour dresser les tables. C'est à table justement, le ventre repu et le cœur chaud, que les chansons traditionnelles revenaient naturellement avant de se séparer. On se saluait, on se remerciait de l'accueil et de l'ambiance chaleureuse qui furent l'affaire de tous et de chacun, puis on se séparait heureux en pensant à la prochaine veillée.

Les ateliers de culture occitane de MPS se poursuivent chaque mois : l'atelier oc le troisième lundi à 20 h 30 dans la salle de la mairie de Salignac, puis l'atelier d'initiation à la danse traditionnelle le premier vendredi de 18 h à 20 h à la salle des fêtes de Saint-Crépin-Carlucet. Tous les nouveaux participants seront les bienvenus.

Nadaillac

L'exposition du centenaire de la Grande Guerre a fait un arrêt à Nadaillac



Plus de deux cents personnes se sont succédé entre 14 et 17 h (Photo Julien Lubin)

Après avoir été accueillie à Gignac, l'exposition a fait un arrêt ce samedi 15 novembre à la salle des fêtes de Nadaillac, drainant plus de deux cents personnes. Quelques personnalités locales étaient présentes.

La salle proposait moins d'espace qu'à Gignac, où près de six cents visiteurs s'étaient pressés. L'exposition était donc légèrement moins complète mais regroupait cependant de nombreuses pièces historiques, des articles de presse traitant de la guerre et des pièces appartenant aux soldats des deux camps. Mais, surtout, l'histoire de la commune et de ses habitants pendant cette période trouble était au centre des attentions. C'est ce qui a attiré la curiosité du maire de Nadaillac, M. Veyssière, mais aussi des maires de Carlux et de La Feuillade.

M. Eymard, premier magistrat de La Feuillade et membre du conseil général de Terrasson, a apprécié l'exhaustivité des pièces exposées, qui permettent de retracer l'histoire de la commune à l'arrière du front : " Il est important, surtout dans un pays où l'on vit en sécurité et où les conflits sont retracés par les médias, de transmettre la mémoire

collective aux plus jeunes afin qu'ils sachent ce qui s'est passé ".

Plus tard dans la soirée, cent quarante personnes se sont retrouvées à la salle des fêtes de Gignac pour une soirée cabaret réussie sur le thème : chant et danses de la Belle Epoque aux Années folles.

L'exposition sur le centenaire de la Première Guerre mondiale aura donc remporté un franc succès au cours de ses deux étapes.

REMERCIEMENTS

La famille de

Madame Alice PLAS

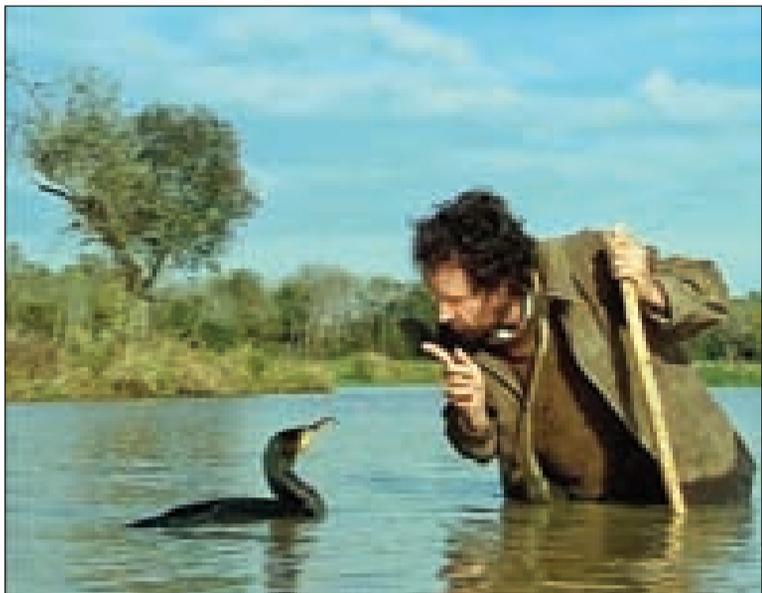
très touchée par les marques de sympathie et d'amitié que vous avez témoignées lors des obsèques de sa cousine, vous prie de trouver ici l'expression de ses sincères remerciements.

La famille tient aussi à remercier chaleureusement le directeur et le personnel de la maison de retraite de Salignac, ainsi que le médecin pour les bons soins prodigués pendant ces années passées à l'Éhpad.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Un festival du film documentaire



Comme un poisson dans l'eau, d'Anthony Martin

Le festival DocumenTerre se tiendra du 28 au 30 novembre. L'association CinéToile l'organise en partenariat avec le cinéma Vox.

Après cinq éditions consacrées successivement au vent, à l'eau, au feu, à la terre et à la forêt, celle de 2014 sera dédiée aux fleuves et aux rivières. Durant trois jours, la ville vivra au rythme de projections, de rencontres avec les réalisateurs et de débats en présence de spécialistes, ouverts à toutes et à tous,

petits et grands, autour de deux axes : Les rivières et les fleuves comme refuge de la biodiversité, faune et flore ; les rivières, les fleuves et les hommes, circulation, habitat, refuge, métiers de l'eau.

L'eau qui s'écoule, turbulente ou tranquille, n'appartient à personne. C'est un bien commun si précieux qu'il appelle notre respect et notre engagement pour sa protection. Pourtant, les fleuves et les rivières sont de plus en plus menacés dans le contexte environnemental actuel : multiplication des centrales hydro-électriques, projets détruisant les berges et rejets polluants. Présenter la richesse des formes de vies subaquatiques, sensibiliser le public aux énergies vertes, à la restauration et à la mise en valeur des rivières et des fleuves, c'est l'ambition de ce festival.

Programme.

Vendredi. A 10 h 30, **le Papa des poissons** d'Anthony Martin (2014). Séance réservée aux écoles élémentaires. A 14 h 30, **Voyage des fleuves** de Stéphane Lévin et Laurence Pradalier (2000). Séance destinée aux collégiens mais ouverte à tous (50 places !) La projection sera suivie d'un débat avec Frédéric Ehrhardt, coordinateur animations territoriales, chargé de mission territoire Vézère/Dordogne Atlantique pour Epidor, et les professeurs de sciences et vie de la Terre.

A 20 h 30, soirée d'ouverture du festival en présence de son parrain, le biologiste réalisateur Philippe Laforge. Projections : **le Bassin de la Dordogne, réserve mondiale de biosphère de l'Unesco** d'Epidor Dordogne (2012) ; **Vis Ara** de Philippe Laforge, Jean-Pierre Descy et Bernard Lotin (2011) ; **Des rivières sauvages et des hommes** de Philippe Laforge (2012), avec débat animé par le réalisateur. La soirée se terminera par un cocktail de bienvenue aux couleurs et aux saveurs de la rivière au Centre d'art contemporain (juste à côté du cinéma Vox).

Tarif soirée : entrée gratuite pour les possesseurs du Pass Festival ; hors-pass, 8 € ; tarif réduit (accordé aux chômeurs, aux étudiants, aux adhérents CinéToile et aux moins de 12 ans), 6 €.

Samedi. A 10 h 30 à la salle Jean-Macé, rencontre avec tous les artistes : peintres, sculpteurs, photographes, plasticiens, de l'exposition Fleuves et rivières. Visible jusqu'au 30. A 15 h, **le Banquet des loutres**

ou les Nuits mouvementées d'un pisciculteur corrézien, film de Ronan Fournier-Christol (2010). Primé au Festival du film de nature de Grenoble en 2011. Puis débat en présence du pisciculteur du film, Stéphane Raimond, et d'un représentant de la Fédération de la pêche de Dordogne. Entrée gratuite pour les possesseurs du Pass Festival ; hors pass, 5 €.

A 17 h 30, **Sous l'eau, les pieds sur terre** de Serge Dumont et Benoît Litché (2009). Puis débat avec le réalisateur Serge Dumont par téléconférence et d'un intervenant d'Epidor Dordogne. Entrée gratuite pour les possesseurs du Pass Festival ; hors pass, 5 €.

A 21 h, **les Invisibles de Bello Monte** de François-Xavier Pelletier et Catherine Lacroix (2012). Puis débat en présence des deux réalisateurs, d'un représentant d'Epidor Dordogne, Frédéric Ehrhardt ou Guy Pustelnik, et de Benoît Wibaux, de l'Agence de l'Eau Adour-Garonne. Tarif hors pass, 5 €.

Dimanche. A 10 h au cinéma Vox, ciné p'tit déj, film familial, à partir de 3 ans, précédé d'un petit déjeuner offert : **Mèche blanche, les aventures du petit castor** de Philippe Calderon (2008). Tarif unique, 4 €.

A 10 h 30 à l'hôtel-restaurant du Soleil d'Or, café-lecture sur le thème des fleuves et des rivières. Autour d'un petit déjeuner convivial, lectures de textes, dictons et proverbes en français et en occitan avec Daniel Chavaroche, conteur, Clément Bouscarel, conteur, pêcheur, et le club d'occitan de Montignac. Entrée gratuite.

A 15 h, **Une rivière, des arbres et des hommes... un bateau de Gérard Pommier** (2013). **Au fil de la Dordogne** de Myriam Elhadad (2014). Les projections seront suivies d'un débat en présence de la réalisatrice, Myriam Elhadad ; de Max Maiola, président de la Confrérie des gabariers, d'un représentant d'Epidor Dordogne et de Clément Bouscarel, conteur et pêcheur.

A 19 h 30, soirée de clôture, **le Bassin de la Dordogne, réserve mondiale de biosphère de l'Unesco, la Du-unna : histoires d'eau** d'Olivier de Laveleye, **Comme un poisson dans l'eau** d'Anthony Martin (2006). Les projections seront suivies d'un débat en présence du pêcheur du film, Patrick Lamaison, d'un représentant d'Epidor Dordogne, de la Fédération de la pêche de la Dordogne, et de Michel Parre, président du Roseau montignacois. La soirée se terminera par un buffet aux saveurs de la rivière proposé au Mètre Cube, Espace d'exposition d'art contemporain. Tarif hors pass, 8 € ; tarif réduit hors pass, 6 €.

Action solidarité Palestine

L'Amicale laïque du Montignacois (ALM) et SOS Enfants du monde se mobilisent pour l'opération 3 000 cahiers* vendus, organisée au profit de l'école Le Petit Prince de Bethléem. Ces associations vous attendent le samedi 22 novembre sur le stand de l'ALM à la foire de Montignac et du 1^{er} au 23 décembre au Noël du monde, à l'Espace Nelson-Mandela.

Informations au 05 53 51 86 88.

* 1 € le cahier. Format collège 24 x 36, 96 pages grands carreaux.

Les contes du Lébéroü chez les petits



(Photo Pierre Fock)

Cécile Nô, conteuse et comédienne, sillonne, jusqu'au 29 novembre, les écoles du canton de Montignac et rencontre les enfants des cycles 1, 2 et 3. Elle se sert d'un piano africain, d'un harmonica et de boîtes de conserve personnifiées, d'une voix chantée, d'une valise et de deux marionnettes.

Repas du 3^e âge

Il aura lieu le dimanche 14 décembre à 12 h à la salle des fêtes. Inscription en mairie avant le 3 décembre.

Foire de la Sainte-Catherine

Montignac vous invite à venir flâner lors de la foire de la Sainte-Catherine la samedi 22 novembre. En plus d'une centaine de stands traditionnels (pépiniéristes, vêtements, confiseries...), la ville organise des animations supplémentaires.

Sur la place de l'Église, spectacles vivants à 14 h et à 16 h : démonstration de huit vieux métiers et de rassemblement par des chiens de troupeau. Sur la place d'Armes, exposition de vieilles machines agricoles, d'artisanat et de voitures, vide-greniers. Face à la mairie, stand des parents d'élèves de Montignac et du conseil municipal des jeunes avec la collecte de jouets, de bouchons et de bouteilles en plastique au profit de l'association Debout avec Nino et du Téléthon. Sur la place du Sol, reconstruction d'une ferme vivante et balade à poney pour les enfants. Place Joubert, sculpteurs à la tronçonneuse. Salle Jean-Macé, exposition sur le thème de la rivière et des fleuves, organisée par l'association CinéToile dans le cadre du festival DocumenTerre.

Le père Noël devrait faire une apparition dans la journée afin de débiter la liste des cadeaux avec les enfants.

Pour les cycles 1 et 2, elle propose quatre "Contes à couvrir". Des histoires qui ont reçu un très bon accueil par les plus petits. Pour les plus grands, elle dit des "Contes en valise ou les Petites Musiques du cœur", trois histoires mettant en scène un roi tyrannique, Maurice le musicien farfelu et un vieux canard en proie à la curiosité.

Cécile Nô promène ainsi, au fil des étapes, ses marionnettes, son micro, son magnétophone et sa grande malle de voyage pour capter l'attention de quelque cinq cents enfants.

Cécile Nô promène ainsi, au fil des étapes, ses marionnettes, son micro, son magnétophone et sa grande malle de voyage pour capter l'attention de quelque cinq cents enfants.

Plazac

Une éloquence à toute épreuve



Raymond Queyroi (Photo Alain Marchier)

Après la première conférence animée par Thalie de Molènes, le 17 octobre, sur le thème des gens du village, c'est au tour de Raymond Queyroi de prendre le relais lors des Rencontres du vendredi.

Très connu des Plazacois qui le surnomment amicalement "bafaille", ou bien encore "l'vocat", tant sa faconde est grande, vendredi 21 novembre à 19 h à la salle polyvalente, Raymond Queyroi animera une conférence sur : Plazac ? Quelle histoire ! C'est dire si cette causerie sera riche en anecdotes !

La dernière rencontre de l'année aura lieu le 19 décembre, le thème choisi et le lieu seront communiqués ultérieurement.

Aubas

Amicale laïque

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 21 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Belote

Le club de pétanque aubasien organise un concours de belote ouvert à tous le dimanche 23 novembre à 13 h 30.

Canton de Salignac

Saint-Geniès

AFFAIRES à FAIRE

Le 22 et 23 novembre

ARRIVAGE de 2 000 JELLS en 8045

de 2,50 € à 3,50 €

SAINT GENIÈS

242 Lini Quatre-Routes 05 53 31 87 35

Mercredi 14 h - 18 h 30
Jeudi 10 h - 12 h / 14 h - 18 h 30

Samedi 10 h - 12 h / 14 h - 18 h 30
Dimanche 10 h - 12 h / 14 h - 18 h 30

Loto

L'Amicale laïque organise un quine le samedi 29 novembre à 20 h 30 à la salle Robert-Delprat. Nombreux lots, dont bon d'achat de 200 €, baptême en ULM, oie grasse, cafetière à dosettes, etc.

Partie pour les enfants dotée, entre autres, d'un télescope et d'un livre sur l'astronomie.

Les bénéfices seront entièrement reversés à l'école.

Canton de Montignac

Plazac

La dernière réunion
du conseiller général Jacques Cabanel

Jacques Cabanel, deuxième à gauche, vient d'annoncer qu'il ne se représentera pas (Photo Alain Marchier)

Mercredi 12 novembre, le conseiller général Jacques Cabanel a réuni à Plazac tous les maires du canton afin de présenter le contrat d'objectifs concernant les communes du canton et la communauté de communes Vallée de l'Homme.

Après les mots de bienvenue du maire Florence Gauthier, le conseiller général a donné la parole à Agnès Gauthier-Delmas, conseillère en développement, qui a présenté le bilan du dernier contrat (2011-2014). 644 852 € ont été accordés aux treize communes et 201 236 € au contrat ville de Montignac. Ces crédits ont été affectés aux logements communaux, à la voirie, à la mise en conformité des locaux, à la restauration de bâtiments, aux travaux dans les cimetières ou à l'acquisition de terrains. Tous correspondaient aux choix faits par les maires et leurs conseils municipaux. Une deuxième partie de ce contrat concernait la répartition d'un reliquat qui a été affecté à certaines communes. En troisième lieu, les premiers magistrats ont fait des propositions pour financer d'autres équipements à partir d'un nouveau contrat d'une durée d'un an qui avait été accordé par le président du conseil général. Cette année 2015, dite de "transition", prévoit un crédit de 161 213 € pour les treize communes et 50 309 € pour la ville de Montignac. Les projets de ces collec-

tivités seront, dans chaque localités, présentés par les maires à leurs concitoyens.

Le directeur de l'Unité territoriale de Sarlat, Guy Dauvigier, a rappelé les règles concernant les opérations locales de sécurité routière (rectification de virages, aménagement de carrefours). Ces travaux financés en grande partie par les crédits annuels sont affectés au conseiller général du canton. Jacques Cabanel a précisé que le canton est le premier à réaliser ces opérations (quinze en onze ans).

Les édiles ont ensuite interrogé les représentants du département sur divers points concernant leurs projets, les financements ou la présentation des dossiers.

En fin de réunion, Jacques Cabanel a fait part de sa décision de se retirer de la vie d'élu. "Ce soir, à Plazac, dit-il, c'est ma dernière réunion publique et je tiens à remercier les élus présents ou anciens avec lesquels j'ai travaillé en parfait accord", avant de conclure : "Trente années de maire suivies de onze années de conseiller général ont bien rempli ma vie, j'ai maintenant droit à la retraite. Les rencontres avec mes concitoyens, les échanges, les joies et les peines partagées m'ont été d'une grande richesse." Un pot en guise d'adieu fut servi par les élus locaux.

Rouffignac-Saint-Cernin

11-Novembre. Des enfants acteurs très recueillis

A l'occasion de la commémoration de l'armistice de 1918, les enseignants du groupe scolaire avaient su motiver leurs élèves en les invitant à rechercher témoignages, cartes postales, objets sur la Première Guerre mondiale. Cette minutieuse mission leur a permis de lire une partie de leur travail ainsi que de nombreuses lettres de poilus plus émouvantes les unes que les autres avant le départ du cortège qui, fanfare en tête, a conduit une foule nombreuse devant le monument aux Morts. Après l'allocution du maire, les élèves ont procédé à la lecture des morts pour la France avant de déposer leur œillet et d'assister au dépôt de la gerbe officielle



effectué par le maire et le président des anciens combattants.

La sonnerie Aux morts ! a retenti durant la minute de silence, puis la Marseillaise a été interprétée par la fanfare L'Espérance.

L'assistance s'est ensuite rendue à la salle des fêtes pour partager le vin d'honneur offert par la municipalité.

Devant les personnalités, les enfants libérés de leur petit stress (Photo André Carret)

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

11-Novembre



La commémoration du 11-Novembre s'est déroulée devant le monument aux Morts en présence du maire Christian Six, entouré du conseil municipal, du corps des sapeurs-pompiers et des responsables d'associations d'anciens combattants et de leurs porteurs-drapeaux. La population était venue nombreuse assister à ce 96^e anniversaire de l'armistice de 1918.

Après la montée des couleurs par deux sapeurs-pompiers, la Marseillaise a retenti et une gerbe a été déposée au pied de la stèle, qui est aussi un cénotaphe. En hommage aux disparus de ce terrible conflit, la sonnerie Aux morts ! a suivi et les drapeaux ont été mis

en berne. Les discours se sont succédés, dont celui du secrétaire d'État aux Anciens Combattants et à la Mémoire, puis les écoliers ont lu des textes se rapportant à la Grande Guerre. L'assistance s'est ensuite retrouvée à la mairie où le pot de l'amitié a été servi par le conseil municipal.

Croix-Rouge

Tous les lundis de 14 h 30 à 17 h 30, la vestiboutique propose dans son local, 2, rue du Levret, des vêtements féminins pour les fêtes de fin d'année : robes, caracos, bustiers, ensembles... à petits prix.

Audrix

Loto

Le Comité des fêtes et de loisirs organise un quine samedi 22 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Cyprien, qui sera accessible dès 18 h 30. De nombreux lots doteront les douze parties, dont téléviseur led 102 cm, tablette 9,7" 8 Go, dix bons d'achat de 50 €, caissettes de pièces de boucherie, jambons, paniers garnis... Plus de 1 500 € de lots ! 1 € le carton.

Supertombola avec dix lots en jeu. Buvette, sandwiches et pâtisseries.

Mouzens

Loto

L'association de chasse de Mouzens, avec l'aide du Groupement de chasse de Campagne, organise un quine le vendredi 21 novembre à 20 h 45. Accès dès 18 h. Vente des cartons dès 19 h 15. Les treize parties seront dotées de nombreux lots, dont dix-sept caissettes de viande fraîche de porc et de bœuf, quatre jambons secs, quatorze bons d'achat de 15, 100 et 200 €. 1 € le carton. Bourriche avec quinze lots à gagner. Buvette, pâtisseries et sandwiches.

Les Eyzies
de-Tayac

Le Lébéro au PIP



Tata Kaline (Photo Pierre Fock)

Le Mois du Lébéro proposait, samedi 15 novembre à Tanniès, son troisième spectacle. Une première partie avec Eve Nuzzo avec trois monologues impressionnants, trois portraits de femmes qui ne tournent pas tout à fait rond, des mots qui en remplacent d'autres par erreur. Une deuxième partie avec Tata Kaline, une mémé de 89 ans qui a reçu une barrette de 1 giga de mémoire pour son ordinateur. Suite à un problème de virus et sur les conseils de son neveu Kévin, elle contacte la "ligne chaude" (hot line) pour résoudre ses problèmes de connexion. Un spectacle très apprécié par plus de cent cinquante spectateurs ravis.

Samedi 22 novembre au Pôle international de la préhistoire, ce sera au tour d'Henri Gougoud d'entrer en scène avec ses questions inquiètes, des comment, des pourquoi amenant des réponses parfois saugrenues. Mais aussi des récits à propos de la création du monde, de la nécessité pour l'homme de faire les premiers pas en amour ou encore pour la femme de détenir les clés dans la maison commune.

Le spectacle se jouera à bureau fermé. Plus de places disponibles !

Tursac

Notre-Dame
de Fontpeyrine

Vendredi 21 novembre, une messe sera célébrée à 10 h 30 en l'honneur de la fête de la Présentation de la Sainte-Vierge. Un autre office est aussi prévu le samedi 22 à 10 h 30 avec les enfants. Tous les pèlerins seront les bienvenus pour ces deux jours mariaux.

En outre, le sanctuaire recherche des tuiles plates pour rénover l'oratoire de la Source. Contacter l'abbé Gabard, recteur du sanctuaire, au 05 53 22 56 89.

Moules/frites

Le Comité des fêtes organise un repas moules/frites le samedi 29 novembre à 20 h à la salle des fêtes. Au menu : tourin, moules/frites, dessert. Le prix est fixé à 14 € (apéritif, vin et café compris) ; 5 € pour les moins de 10 ans. Réservation obligatoire avant le 24 novembre au 06 07 14 43 98 ou encore au 05 53 35 21 64. Buvette. Tombola.

Canton de Belvès

Belvès

Forte houle sur le Comité des fêtes



(Photo Bernard Malhache)

Petit retour en arrière. Au printemps, le Comité des fêtes souffrait de troubles postélectorales et ce n'est qu'à la veille des premières festivités estivales, en juillet, qu'il s'était donné un président, René Barde, par ailleurs leader de l'opposition municipale. Il fallait absolument sauver la saison. René Barde est une personne ayant un savoir-faire en la matière, et pour la majorité il ne pouvait s'agir que d'une solution temporaire en attendant une remise à plat totale lors de l'assemblée d'automne, laquelle devait ramener sérénité et calme au village.

Vendredi 14 novembre, l'association a tenu son assemblée générale. Dès l'entrée dans la salle fort remplie, on était bien obligé de remarquer une disposition clanique d'un public sans doute déjà prêt à en découdre, et au lieu de proposer des solutions constructives les Belvésois se sont offert une troisième mi-temps électorale pas forcément de bon augure pour l'avenir.

Pourtant tout avait bien commencé avec une présentation très professionnelle du bilan moral ; à chaque manifestation rappelée était annexée une synthèse constructive des points positifs, à améliorer et négatifs. La fête médiévale fut un grand cru et a connu un succès indéniable. Le président a remercié chaleureusement tous ceux qui l'ont

aidé : les collectivités, la gendarmerie, les pompiers, le personnel communal, les nombreux bénévoles, l'hôpital pour le prêt de salles au dernier moment... Les deux brocantes ont elles aussi été de belles réussites.

Le budget présente tout de même un bilan négatif de 4 196 € pour 25 495 € de dépenses, 2 500 € d'investissements, 23 799 € de recettes. Un déficit qui peut s'expliquer d'une part par une faible participation des partenaires habituels, tous n'ayant pas été démarchés, et d'autre part par la perte du gain du repas populaire du 14-Juillet et par un retard de versement de 50 % de la subvention communale. Toutefois la trésorerie demeure saine.

La salle a commencé à s'enflammer lorsque le président a amorcé la préparation de 2015. Le maire a demandé que l'on fasse un comité apolitique réunissant des personnes des deux bords, particulièrement des jeunes. Cédric Tillos a été le seul à formuler des propositions concrètes visant à éviter que l'on s'achemine vers deux associations. S'ensuivit un climat houleux fait d'invectives, décourageant les bénévoles qui, les uns après les autres, ont quitté les lieux sans qu'aucune solution se fasse jour. Le Comité des fêtes n'aura pas été le fédérateur de toutes les volontés... A suivre.

Une marche pour le Téléthon



(Photo archives Bernard Malhache)

En 2013, le club de randonnées Les Sentiers d'antan avait mobilisé de nombreux randonneurs pour une marche au profit de l'Association française contre les myopathies. Il vous propose d'être encore plus nombreux cette année.

Rendez-vous mercredi 26 novembre sur le parking de la piscine à Jolimont.

Départ à 14 h pour une boucle d'environ 8 km à la portée de tous.

Vivre à Belvès

L'association des commerçants et artisans de Belvès, Vivre à Belvès, proposera une série d'animations dans la cité pendant le mois de décembre.

Ainsi les enfants peuvent déjà aller confectionner leurs lampions à la Maison de la Presse. La Nuit de la lumière, qui a connu un gros succès en 2013, sera reconduite le 21 décembre. Ce soir-là, à partir de 18 h, le village sera entièrement illuminé par des centaines de bougies. Vous pourrez faire des promenades découverte à la lueur de lampions, tandis que sous la halle seront servis du chocolat chaud et des gaufres.

Les bénévoles se mobiliseront de nouveau pour préparer le chocolat chaud
(Photo archives Bernard Malhache)



Les randonneurs en assemblée



Le club de marche Les Sentiers d'antan tiendra son assemblée générale le vendredi 21 novembre à 20 h 30 à la mairie. Outre le fait de faire le bilan de la saison écoulée d'une des plus importantes associations belvésoises, il s'agira de prévoir le calendrier de l'année à venir avec deux grands séjours, mais aussi les marches dominicales et une probable sortie sur le plateau de l'Aubrac pour la transhumance. Présence des intéressés indispensable car inscriptions prises à l'issue de la réunion.

Dimanche 16 novembre, malgré un temps à ne pas mettre un randonneur dehors, quatorze marcheurs se sont retrouvés pour une randonnée très conviviale autour de Ville-Real.

Le groupe sous la halle au moment du départ
(Photo Bernard Malhache)

Troc des plantes



Toujours beaucoup de fréquentation

(Photo archives Bernard Malhache)

Depuis plusieurs années, l'association de protection de l'environnement Terre en vert organise un troc de plantes au printemps. Vu le succès de fréquentation et le nombre de transactions effectuées, il a été décidé lors de l'assemblée générale d'en faire un autre à la Sainte-Catherine, ce sera samedi 29 novembre

à partir de 9 h sous la halle. Les bénéfices seront reversés à l'Association française contre les myopathies. N'hésitez pas à venir proposer plantes, arbres, graines, tubercules... en retour vous repartirez sans doute les bras chargés.

Sagelat

Poule au pot

Comme les années précédentes, le Comité des fêtes aidera la démarche caritative du Téléthon en organisant, dimanche 30 novembre, un repas poule au pot le midi. En 2012 et 2013, la manifestation a réussi à réunir à la salle des fêtes une bonne centaine de personnes. S'inscrire dès que possible au 06 80 67 48 55, au 05 53 29 07 50 ou au 05 53 59 51 84.

L'après-midi, un lâcher de ballons et une dictée seront également proposés.

Concert de chorales

Dimanche 23 novembre à 15 h 30 à la salle des fêtes, à l'occasion de la Sainte-Cécile, l'Ensemble vocal de Belvès recevra Les Voix joyeuses du Vigeois pour un concert divertissant de chansons traditionnelles, folkloriques et d'aujourd'hui.

La chorale invitée sera dirigée par Maryse Barrau et celle de Belvès par Andrée Westeel-Bellynck, accompagnée au piano par Clare Monceret.

Entrée libre.

Canton de Terrasson

Terrasson-Lavilledieu

Karaté
Un stage départemental à Terrasson

(Photo Brigitte Ovaguimian)

Dimanche 16 novembre, en présence de Michel Beauvais, arbitre national, le Samouraï Karaté-club a accueilli un regroupement départemental kumité sous la direction de Christian Panattoni, directeur technique de ligue, William Teullet, directeur technique départemental,

et de Zekeriya Bor, entraîneur départemental et du club.

Quarante participants venus de neuf clubs de Dordogne étaient présents. "L'objectif est de regrouper tous les clubs départementaux. On organise trois stages de ce type chaque année sur les thèmes de l'arbitrage, la compétition et le passage de grades. Nous avons choisi de venir à Terrasson cette année parce que le club est dynamique et obtient d'excellents résultats. De plus, le projet de dojo va ouvrir de nouvelles perspectives qui nous semblent intéressantes."

Sur le thème de l'arbitrage et des assauts dans les passages de grades, la journée a permis d'expliquer les règles, de mettre à jour les informations et de former des arbitres. "Nous devons dynamiser ce secteur et recruter des jeunes qui assureront la relève en matière d'arbitrage. Comme dans de nombreux sports, il y a une carence dans ce domaine. Cela entraîne un allongement de la durée des compétitions, une pression importante sur les arbitres... De plus, nous devons nous tenir informés des changements. D'ici un an ou deux, la ligue actuelle n'existera plus. Ce sera la Région, c'est-à-dire l'Aquitaine, le Limousin et le Poitou-Charentes. Même si la fusion ne se fait pas au niveau politique, elle se fera pour le karaté."

Le comité départemental compte environ 900 adhérents et 22 clubs affiliés.

REMERCIEMENTS

Michelle et Michel FRANCES, sa fille et son gendre ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ; parents et alliés, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Odette FARGES

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Carte communale

Une réunion publique d'information aura lieu le vendredi 28 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Siorac
en-PérigordBien vieillir
en Dordogne

L'association Cassiopea, en partenariat avec le Cias de Belvès, la mairie et le Club des aînés ruraux de Siorac-en-Périgord, propose une séance d'information gratuite intitulée "Les pieds, prenons-les en main !". Rendez-vous le jeudi 27 novembre à 14 h 30 à la salle des fêtes.

Renseignements et inscription : Cassiopea, tél. 05 53 53 20 40.

Permanence
téléassistance

L'association Cassiopea assure une permanence le dernier jeudi de chaque mois de 9 h à 12 h à la Maison du temps libre, place Yvon-Delbos. La prochaine aura donc lieu le 27 novembre.

Tous les dimanches, thé dansant
Salle **L'ENTRACTE**
TERRASSON-LAVILLEDIEU

Dimanche 23 novembre - 14 h 30

THÉ DANSANT
avec Yannick LUCHE
et son orchestre

Pot de l'amitié et tourin offerts vers 19 h 15

Organisation : Les Amis du rétro
Rés. 05 55 74 20 61 - 06 08 52 86 69

Condat-sur-Vézère

240 orienteurs à la Commanderie



Le dimanche 9 novembre, une compétition de course d'orientation, comptant pour le classement national, s'est déroulée à Condat. Le Club de course d'orientation de Cherveix-Cubas (CACC), épaulé par plusieurs associations et bénévoles de Condat, ont accueilli deux cent quarante orienteurs sur dix parcours différents. Une trentaine de non-licenciés sont venus s'initier à cette discipline qui nécessite des compétences de lecture de carte topographique, une bonne condition physique et de la tactique.

Selon les participants, le territoire riche et varié en éléments géodésiques fut un terrain de jeu très apprécié. Grâce au travail de cartographie rigoureux réalisé par le CACC (MM. Durrens et Frédérique),

les coureurs avaient un large choix dans les parcours selon des paramètres de distance, de technicité et de dénivelé. Les circuits se déclinaient du parcours familial au plus expérimenté. Les spécialistes ont apprécié la progression à la fois très technique et physique. La logistique installée au terrain de football a permis aux compétiteurs de se préparer avant le retour dans leurs clubs respectifs, souvent situés dans des départements voisins.

Cette course d'orientation chronométrée s'est achevée avec une arrivée dans le magnifique parc de la Commanderie du XII^e siècle. D'autres épreuves du même genre se dérouleront dans les mois qui viennent sur ce même site. Pour plus de renseignements, contactez Pierre

Renaud, tél. 06 87 32 61 88, ou condat.animations@orange.fr ou le CACC, M. Durrens, Haut-Bourlhion, 24390 Cherveix-Cubas.

Vainqueurs (garçons et filles) **par circuit** (du plus difficile au plus facile). Noir : Grégory Blot (POP) de Dordogne et Océane Guillemet (ASM) de Gironde. Violet long : Benjamin Leduc (CCO) de Corrèze et Sarah Moussu (ASM) de Gironde. Violet moyen : Michel Parzych (Smog) de Gironde et Corinne Dousset (Bros) des Landes. Violet court : Jean-Claude Pereira (Bono) des Landes et Diane Van der Bol (NL) de Dordogne. Orange : Lucas Magimel (Vasco) du Lot-et-Garonne et Marie Barrière (Smog). Jaune : Lucas Salesse (CCO) de Corrèze et Ludvine Dousset (Bros). Bleu : Lo Bilheran (Ascopa) du Lot-et-Garonne et Lucie Bougues (SAGC) de Gironde. Vert : Ewan Douillard (CCO) de Corrèze et Lucie Jallat (CCO). Jalonné : Romain Chagnon (POP) de Dordogne et Chloé Valentin (PSNO) du Lot-et-Garonne.

Atelier de danse trad

Proposé par Condat Animations, il se tiendra le vendredi 21 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes. Niveau confirmés et initiation pour les débutants.

Cette scène ouverte réservée aux musiciens est organisée le troisième vendredi du mois. Adhésion annuelle : 10 €.

Infos auprès de Félicie Verbruggen, tél. 06 62 98 59 40 ; Myriam Roudier, tél. 06 29 30 67 00 ; Hélène Lasternas, tél. 06 32 72 59 44. Courriel : condat.animations@orange.fr

Le Lardin-Saint-Lazare

Une Miss pour la FNATH

Samedi 15 novembre, Aurore Pailler, Miss Périgord 2014 et troisième dauphine de Miss Aquitaine, a participé à une réunion de la section lardinoise de la Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés (Fnath), section présidée par sa tante, Monique Puygauthier.

En présence de plusieurs maires du canton, le maire du Lardin-Saint-Lazare, Laurent Delage, a salué "Une Miss au grand cœur, agréable, et qui a des qualités universelles telles que la générosité, le don de soi".

Aurore, jeune femme de 20 ans, a été élue Miss Périgord en août puis troisième dauphine de Miss Aquitaine. Etudiante en troisième année de langues étrangères appliquées, elle se destine au métier d'hôtesse de l'air. Mannequin, sportive, elle s'implique également dans des associations et est la marraine de la Fnath. "Je suis venue ce soir pour montrer mon soutien à l'association et pour remercier toutes les personnes qui sont venues me soutenir lors de l'élection de Miss Périgord à Saint-Cyprien". Grâce à son titre, elle s'ouvre aux gens, prend confiance en elle. "Moi qui étais très timide, je trouve que ça m'aide aussi bien dans le mannequinat que dans mes études".



Aurore Pailler entourée d'élus

(Photo Brigitte Ovaguimian)

Monique Puygauthier a tenu à remercier les maires du canton et tous les membres du conseil d'administration. Handicapée à la suite d'un accident, elle œuvre au sein de la Fnath depuis cinquante ans. "J'ai souhaité qu'Aurore vienne ce soir parce que mon association me tient à cœur. J'ai été une maman accidentée qui s'est battue pour la Fnath et ses membres." Saluant

l'aide que lui a apportée Raymonde Buchet, anciennement maire de la commune, elle a souligné que Laurent Delage, le maire actuel, a accepté d'être président d'honneur de l'association pour 2015.

La section locale du Lardin-Saint-Lazare compte environ 180 adhérents. Ils sont 2 000 en Dordogne.

Canton du Bugue

Le Bugue

Loto

L'Association des parents d'élèves du collège organise un quine le dimanche 30 novembre à 14 h à la salle Eugène-Le Roy. Accès à 12 h. Nombreux lots de valeur, dont forfait Code de la route (BSR), bons d'achat de 200 €, etc. 1,50 € le carton, 8 € les six, 10 € les huit, 15 € les douze + un gratuit. Buvette. Sandwiches et pâtisseries.

Journiac

Belote

Le Comité des fêtes organise un concours de belote au profit du Téléthon le vendredi 21 novembre à 20 h à la salle des fêtes.

Engagement : 10 € par personne, casse-croûte compris.

Canton de Villefranche

Villefranche-du-Périgord

Quatre saisons aux champs

Vendredi 28 novembre à 20 h 30, à la salle de cinéma, sera projeté le film réalisé par Michel Jomard, "Quatre Saisons aux champs", un regard sur l'agriculture du passé et son évolution.

Durant des siècles, les animaux ont fait tout le travail agricole qui dépassait la capacité des hommes. Dans les campagnes du Lot-et-Garonne, ces tâches étaient traditionnellement confiées à des vaches et à des bœufs dressés et accouplés par un joug. A partir du XIX^e siècle, l'ère industrielle apportera aux agriculteurs de nombreux outils plus performants mais toujours tirés par des animaux.

La véritable révolution s'est opérée dans les années 50 avec l'apparition des premiers tracteurs qui, en quelques années, vont s'imposer et remplacer le travail des bêtes. C'est ce bouleversement majeur dans la vie de nos campagnes que quelques agriculteurs ont voulu nous faire revivre en remettant en scène les derniers moments de la traction animale. Ce regard sur un passé pas si lointain nous invite à mesurer le chemin parcouru en soixante ans, mais aussi à nous interroger sur ce que la vie aux champs a pu perdre en convivialité et en solidarité.

Entrée gratuite.

Loubéjac

Réunion avec les élus



Une réunion studieuse

(Photo Daniel Conchou)

Vendredi 14 novembre, à l'invitation de François Fournier, conseiller général du canton, les élus du canton de Villefranche se sont retrouvés à la mairie de Loubéjac, commune la plus au sud de la Dordogne et la plus éloignée du chef-lieu du département. Une dernière et symbolique réunion en présence d'Agnès Gauthier-Delmas, agent de développement pour le Sarladais, de Catherine Chêne et de Stéphanie Boutry, du service habitat au conseil général, pour préparer l'avenant n° 3 du contrat d'objectifs 2011-2014 dont l'enveloppe s'épuise petit à petit.

Plan départemental de l'habitat de la Dordogne. Une mallette évolu-

tive avec son contenu a été distribuée aux élus dans le cadre du Plan départemental de l'habitat (PDH) pour les aider à mener à bien les projets et à répondre aux enjeux du logement et de l'habitat en Dordogne, la précarité étant une problématique du département avec une population fragile. L'ensemble des services en charge de l'habitat restant à l'écoute pour toute documentation complémentaire.

François Fournier n'étant pas candidat aux prochaines élections départementales, les élus l'ont remercié pour le travail accompli durant ces années de mandat en bonne concertation avec les maires, et pour sa présence sur le terrain.

Canton du Buisson

Le Buisson de Cadouin

Festival du documentaire

Dans le cadre du festival de cinéma documentaire les Rencontres du réel, organisé par l'association L'Œil lucide, des séances sont proposées au cinéma Lux en présence des réalisateurs.

Vendredi 21 novembre à 21 h, Christophe Leroy viendra présenter son film **Jikoo**. Lundi 24 à 20 h 30 c'est Laetitia Mikles qui vous fera découvrir **Kijima Stories**. Enfin, samedi 29 à partir de 14 h, pour la clôture du festival, seront présents M. Molino, M. Vidalenc, ainsi que Merhan Tamadon, réalisateur du documentaire **Iranien** qui sera projeté à 21 h 30.

Canton de Monpazier

Monpazier

Cinéma

La mairie propose la projection de "Samba", une comédie dramatique d'Eric Toledano et Olivier Nakache, le vendredi 28 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes. Avec Omar Sy, Charlotte Gainsbourg, Tahar Rahim, Izia Higelin.

Le film. Samba, Sénégalais en France depuis dix ans, collectionne les petits boulots. Alice est une cadre supérieure épuisée suite à un burn out. Lui essaye par tous les moyens d'obtenir ses papiers, alors qu'elle tente de se reconstruire par le bénévolat dans une association. Chacun cherche à sortir de son impasse jusqu'au jour où leurs destins se croisent... Entre humour et émotion, leur histoire se fraye un autre chemin vers le bonheur. Et si la vie avait plus d'imagination qu'eux ?

Entrée : 6 €. Tarif réduit, 4,50 €. Carte d'abonnement cinq places : 20 €.

Prats du-Périgord

Belote

L'Asso-Tise (Tous impliqués pour le sourire des enfants) organise un concours de belote le samedi 29 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes de Prats-du-Périgord, au profit des enfants des écoles du regroupement pédagogique intercommunal Prats-du-Périgord/Mazeyrolles/Saint-Cernin-de-L'Herm. Nombreux lots : quatre kilos de foie gras, deux bons d'achat de 50 €, deux jambons, deux canards sans foie, deux bouteilles d'apéritif anisé, etc. Un lot par participant. Engagement : 12 €, réveillon (tourin, charcuterie, pâtisserie, vin et café) compris.

Département du Lot

Gourdon

Mémento gourdonnais

Médecin de garde

Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

RESTAURANT - BAR
TRAITEUR
LA MARCILLANDE
Terrasse avec vue sur lac

Samedi 29 novembre à midi
MIQUE FEUILLETÉE

PAYRIGNAC
2 km de Gourdon, direction Sarlat
Tél. 05 65 41 69 01

Fajoles

Commémoration du 11-Novembre



En cette année de célébration du centième anniversaire du début de la Grande Guerre, lors de la commémoration de l'armistice de 1918, près de soixante concitoyens ont tenu à venir se recueillir et à honorer les morts de tous les conflits, mais plus particulièrement ceux du village dont le nom est gravé sur le monument aux Morts.

La cérémonie du souvenir s'est déroulée en présence de tous les conseillers municipaux et du maire Fabienne Lalande qui a lu le message du secrétaire d'État aux Anciens Combattants et à la Mémoire. Ensuite Bernard Coq,

GOURDON

Salle des Pargueminiers

Samedi 22 novembre
à 21h **Grand BAL**

avec
Philippe VINCENT

Grande tombola gratuite
Pâtisserie et verre de l'amitié offerts
Entrée : 8 €

Dimanche 23 novembre

à 14h30 **LOTO**

Cuisse de bœuf
Agneau entier

Four à micro-ondes, GPS
Cave à vin de 24 bouteilles
et de nombreux autres lots.

Grosse tombola - Buvette

Pour réserver des tables
contacter le 06 88 15 95 01
Organisés par
le Comité des fêtes de Gourdon

Payrignac

REMERCIEMENTS

Alain NOYER, son épouse Anabela et leur fille Myriam, très touchés par vos témoignages de soutien et de sympathie lors des obsèques de

Raymond NOYER

vous expriment leurs chaleureux remerciements.

Rugby

Insuffisamment réaliste le CASPN ne peut empêcher Gaillac de s'imposer...

Fédérale 2. Septième journée de championnat.

Seniors A. CA Sarlat PN : 13 - UA Gaillac : 18. Mi-temps : 3-15.

Au coup de sifflet final, à l'image du ciel bas et noirâtre nécessitant l'éclairage du stade en milieu de seconde mi-temps, les joueurs et supporters cassistes réunis arboraient des visages déconfits et désabusés... Une septième défaite consécutive venait d'être actée... présageant désormais un avenir plus qu'incertain quant au maintien dans la division. Au risque de se répéter et de passer pour irréalistes, la descente n'est pas encore mathématiquement programmée. Tenons-nous en à ce raisonnement...

C'est Gaillac qui se manifeste offensivement le premier, perçant dans la foulée et retrouvant les 22 cassistes (3^e). La récompense ne se fait pas attendre sur pénalité ciblée par Pujolar (3^e : 0-3). De Muyllder, de près de 50 m de face, égalisera (6^e : 3-3), avant que ses partenaires ne proposent une bonne conservation de balle mettant l'adversaire à la faute. La pénalité aux 30 m en moyenne position ne sera pas tentée, la mêlée étant préférée (15^e). Ambition louable (?...) qui n'aura pas la finalité escomptée... sinon d'écopier d'une pénalité et de permettre à l'UA de retrouver le territoire cassiste et de mettre son hôte à la faute... Pénaltouche... Mêlée à suivre... Départ de la troisième ligne, travail au près... Ballon enchaîné sur les trois-quarts. Le demi d'ouverture trouvera rapidement la faille, inscrivant l'essai près des poteaux. Transformation de notre homme (19^e : 3-10). Les Gaillacois patiemment tissent leur toile... proposant du jeu grâce aux nettes conquêtes en touche et à leurs groupés pénétrants de bonne facture. Le CASPN aux actions moins fluides bénéficiera toutefois de deux pénalités (21^e, 24^e). Sans profit. Sur contre de près de 50 m, il manquera quelques centimètres aux hommes de Bonal et Faure pour conclure (30^e). Les bleu et noir ne lâchent rien. Les Tarnais gèrent, alternant ambitions offensives et homogénéité défensive. Un violent coup de sang des acteurs obligera l'arbitre à brandir un carton rouge pour chaque camp (32^e) et quelques minutes plus tard un jaune au pilier sarladais (35^e), ce dont profitera le pack rouge et noir pour inscrire en force un essai collectif (38^e : 3-15). Mi-temps.

Touchés mais pas coulés, les partenaires de Lansaman réagiront dès la reprise et acculeront leurs



hôtes près de leur ligne de but. Carrière profitera d'un ruck pour surprendre la défense et inscrire l'essai en moyenne position que transformera De Muyllder (44^e : 10-15). Dès lors, les locaux prendront le match en main. A. Constant, talonneur ce jour, profitera d'un rebond favorable pour perferer dans l'axe profond. Voués à la défense, les Gaillacois seront pénalisés, sans profit pour leurs hôtes (58^e). Le jeu est haché... Les visiteurs jouent les ficelles, ce qui n'empêche pas les sociétaires de Madrazès de gratifier le public d'un groupé pénétrant d'excellente facture (61^e). La rentrée de Picard donne un atout supplémentaire dans l'alignement bleu et noir. Les avants cassistes bissent une nouvelle tortue. La pénalité se dessine... Elle sera réussie par l'arrière dordognot (68^e : 13-15). Le peuple supporter croit au retour gagnant de ses favoris. Les joueurs sentent le match à leur portée. Ces derniers toutefois subissent une longue et performante séquence de *pick and go* de la part des "gros" du 81 qui obtiendront ce qu'ils cherchaient. La pénalité réussie par Pujolar (75^e : 13-18) redonnera quelque air aux siens. Les minutes s'égrainent. Les bleu et noir n'arrivent pas vraiment à mettre les mains sur la béchigue et écopent d'une nouvelle pénalité. Elle ne sera pas ciblée par le dix rouge et noir... En avant cassiste sur la réception dans l'en-but... et mêlée à cinq. Les visiteurs seront énergiquement repoussés, mais les riverains de la Cuze ne retrouveront pas le camp adverse, point de départ d'une éventuelle attaque. Une ultime pénalité des riverains du Tarn non ciblée permettra au CASPN de conserver le point

de bonus défensif, faisant presque figure d'obole. C'est ainsi. Tout en reconnaissant que les Cassistes n'ont à aucun moment lâché le morceau, force est de constater que trop de passes imprécises, d'en-avant très mal venus et un jeu au pied pas assez performant nuisent à une qualité de jeu que l'on est en droit d'attendre.

Dimanche prochain la pression sera sur les épaules de Figeac... Alors sait-on jamais ? Allez les bleu et noir !... Pour l'honneur.

J.-P. T.

La feuille de match : Wallois, A. Constant, Benitez, Da Cruz, Meskhoradze, Fontenay, Lansaman (capitaine), Dufayet, Pérusin (m), Repetto (o), Genesson, Bastide, Pélissier, Carrière, De Muyllder, Duveau, Simao, Picard, Y. Hamelin, Delbos, Lesvigne, Sichi.

Des bleu et noir pas au mieux !

Seniors B. CA Sarlat PN : 6 - UA Gaillac : 17. Mi-temps : 3-9.

A vrai dire on attendait mieux, un tout petit peu mieux, des hommes de Boucherie et Fizelier qui, au cours des trois dernières rencontres, avaient fait des progrès remarquables se traduisant par deux victoires consécutives et une défaite bonifiée en déplacement. Certes leurs hôtes du jour, en position de qualifiables avec cinq victoires pour une très courte défaite à Lavaur, l'incontestable leader, étaient venus avec des intentions au service de gros moyens...

Très rapidement, dès l'engagement de la partie, ces Gaillacois se montreront dominateurs tant par la cohésion de leurs avants et la vivacité de leurs trois-quarts que dans le mouvement général du jeu. Deux pénalités ciblées (9^e : 0-3 et 14^e : 0-6) leur permettront de mener rapidement au score et de l'aggraver sur une nouvelle sanction (21^e : 0-9). Côté locaux, pas de grande production d'ensemble ces vingt premières minutes, exceptée la percée de Brett (16^e)... sans suite. La 26^e verra enfin la première attaque d'envergure cassiste fort bien menée mais sans concrétisation derrière la ligne, récompensée malgré tout sur pénalité ciblée par Lesvigne (3-9). La fin de ce premier acte sera difficile pour les partenaires de D. Branchat qui s'en sortiront... au mieux.

La seconde période sera plus équilibrée, les bleu et noir proposant quelques séquences dominatrices sans toutefois trouver la faille dans la défense des Tarnais. Ces derniers se manifesteront efficacement dans

le premier quart d'heure, ciblant une pénalité (46^e : 3-12) et concluant un essai émanant d'un collectif bien huilé (52^e : 3-17). Maîtres de la situation, les rouge et noir géreront défensivement, annihilant toutes les tentatives locales. Les chevauchées individuelles de Colin (67^e) et Pébeyre (74^e) auraient mérité un meilleur sort, mais les fameux grains de sable grippant les machines se manifesteront... systématiquement. Entre-temps, Garrigue aura réduit l'écart sur pénalité (62^e : 6-17). Le CASPN délivrera un baroud d'honneur louable... mais les Tarnais seront ultraprésents défensivement. Victoire logique visiteuse...

Retrouver le goût de la victoire sera l'objectif de nos jeunes dimanche à Figeac, chez les avant-derniers de la poule. Ce ne sera pas sans une implication de tous les instants...

J.-P. T.

L'équipe : El Aoufi, Bigeat, Donadieu, A. Hamelin, Lachaud, Vermeil, Doumeyrou, Delpech, Branchat (m, capitaine), Lesvigne (o), Peyrou, Forges, Grancho-Travenca, Brett, Salinié, Silva, Gaillard, Malaurie, Nadiras, Pébeyre, Garrigue, Colin.

Pôle formation

Juniors Balandrade. Ussel : 23 - CASPN : 7.

Samedi 15 novembre à 15 h 30 au stade municipal d'Ussel. Arbitre : Damien Samblat du comité Limousin.

L'équipe : Q. Delmond, L. Lafage, A. Barani, S. Chambon, H. Maren, L. Pelletange, B. Boudet (capitaine), J. Maslen, G. Tabert (m), N. Testut (o), S. Roche, N. Larénié, T. Barrière, A. Lafranque, M. Clément. Remplaçants : Vialin, N. Tassi, B. Thibault, L. Muller, K. Desmond, H. Merchadou, A. Bathias.

Cartons jaunes : G. Tabert, B. Thibault.

Dès la 10^e minute Ussel passe une pénalité, puis marque un essai à la 18^e, non transformé. A la 23^e les bleu et noir inscrivent enfin un essai par L. Pelletange qui sera transformé par L. Muller. La pause est sifflée sur le score de 8 à 7.

Dès la reprise les Sarladais encaissent un nouvel essai à la 36^e, qui sera transformé, suivi d'une pénalité. A la 60^e G. Tabert écope d'un carton jaune. Réduits à quatorze, les Cassistes encaissent un troisième essai, non transformé. Score final, 23 à 7.

Le 6 décembre ils accueilleront Malemort à Vitrac.

Agenda. Samedi 22 novembre, les moins de 6 ans, les moins de 8 ans et les moins de 10 ans disputeront un tournoi à Excideuil. Départ du car à 12 h du stade de Madrazès, côté piscine. Retour vers 19 h 30.

Les moins de 12 ans effectueront leur entraînement de 14 h à 16 h au stade de Madrazès.

Dimanche 23, pour le compte du championnat, les seniors A et B se rendront à Figeac au stade du Calvaire. Coup d'envoi à 14 h pour les équipes réserves et à 15 h 30 pour les premières. Départ du car vers 9 h 15.

Repas d'avant-match. Dimanche 30 novembre, à l'occasion de la réception de Cahors, le CASPN organise sa traditionnelle journée Valette Foies gras avec son repas typiquement périgourdin ouvert à tous, à partir de midi, sous le chapiteau du stade de Madrazès. Le prix est fixé à 25 € par personne.

Réservation auprès du secrétariat, tél. 05 53 31 08 21, ou par mail : casarlat@wanadoo.fr



Rugby à XIII fauteuil

Exploit des Diables cadurciens



Sébastien Peytavie en action

(Photo Jean-Claude Alazard)

Le Borrézien Sébastien Peytavie, joueur de l'équipe de rugby à XIII fauteuil de Cahors Les Diables cadurciens, donne des nouvelles : "Après avoir échoué en finale de la Coupe de France contre les Dragons catalans en octobre à Saint-Jory, en Haute-Garonne, les Diables ont idéalement lancé leur saison. Le 15 novembre, après un match de haute intensité, nous sommes

venus à bout des Dragons catalans, lesquels étaient invaincus depuis maintenant deux ans. Le score : 41-34."

Agenda. Dimanche 30 novembre, les Lotois se déplaceront à Anglet, dans les Pyrénées-Atlantiques, puis ils recevront les Pandas de Montauban au Palais des sports de Cahors le 14 décembre à 15 h.

Rugby

L'US Cénac maître de son jeu

Dimanche 16 novembre, les **seniors A** avaient à cœur de renouer avec la victoire en accueillant leurs homologues de Penne-d'Agenais/Saint-Sylvestre.

Ils mettent du cœur à l'ouvrage mais une accumulation de maladresses et d'imprécisions leur font gâcher leurs munitions et avorter leurs assauts. Les Lot-et-Garonnais n'en demandaient pas davantage. Grâce à leur vaillance et prenant confiance, ils résistent et font jeu égal avec les locaux. C'est un match agréable et équilibré, alternant des phases mettant en action tant les avants que les arrières. C'est ainsi qu'à la pause le score est toujours vierge.

La seconde mi-temps se déroule sur le même tempo, les équipes parcourent le terrain dans les deux sens, le jeu est toujours aussi disputé. Une pénalité de Guillaume Barland à la 47^e minute permet enfin de récompenser le travail des Périgordins. À la 63^e, le buteur visiteur, quant à lui, échoue. Rassérénés, les rouge et noir prennent un léger ascendant sur le match et, au terme d'une belle action collective, David Croize aplatit le cuir dans l'en-but adverse. Guillaume Barland transforme dans la foulée. Les Lot-et-Garonnais reprennent le jeu à leur

compte, se montrent menaçants mais ne sont pas récompensés de leurs efforts. Les Cénacois en profitent pour inverser la tendance. Guillaume Barland passe une nouvelle pénalité à la 75^e. Les Dordognots dominent le match jusqu'au coup de sifflet final qui entérine une victoire tant espérée et méritée sur le score de 13 à 0.

Malgré une belle générosité les **seniors B** n'ont pas affiché la même maîtrise de jeu et malheureusement ils ont subi la supériorité de leurs adversaires.

Au cours de la première mi-temps les Lot-et-Garonnais perforent la défense locale ou débordent sur les ailes pour inscrire neuf essais, dont huit transformés.

Lors du second acte le jeu est plus équilibré. Si les visiteurs ajoutent deux autres essais, Benjamin Laporte en marque un pour Cénac à la 61^e minute et les avants en inscrivent un autre collectif à la 57^e. Score final, 12 à 73.

La veille, les **cadets**, en entente avec Saint-Cyprien et Le Bugue, avaient fait un déplacement difficile à Figeac d'où ils ramènent une lourde défaite, la deuxième en seulement cinq matches joués depuis le début de la saison.

Nouveau succès des deux équipes du RCD en déplacement

Temps maussade pour ce déplacement du Rugby-club daglanais à Saint-Aubin le dimanche 16 novembre où un résultat s'imposait chez ce mal-classé.

Seniors B. C'est sur un terrain gorgé d'eau que les réservistes démarrent la rencontre. Les débats sont assez équilibrés et Omarini inscrit le premier essai, puis une pénalité de Sanfourche contre un essai transformé des Lot-et-Garonnais permet aux rouge et blanc de virer en tête à la pause avec un petit point d'avance, 8 à 7.

En seconde période, il faut attendre la dernière minute pour que Célérier soit à la conclusion d'un essai qui sera transformé par Sanfourche. Cette victoire 15 à 7 permet au RCD de conforter sa deuxième place.

L'équipe : Castant, Rauzet, Delmond, Dubois, Picadou, Omarini, Schiavon, Lavergne, Sanfourche, Lalande, Fauquet, Lafon, Soares, Maury, Marmier, Ramalho, Célérier, Moglia, Vigier.

Seniors A. Les Daglanais débute la partie sur un terrain boueux peu propice aux grandes envolées. Ce sont donc les avants qui font l'essentiel du jeu au détriment du

spectacle. Dans ces conditions, la première période se solde par un essai de Max Sabatié, une transformation et une pénalité d'Agnona contre une pénalité de Saint-Aubin. À la pause, les Périgordins mènent 10 à 3.

En seconde mi-temps, la balle glissante et les chamailleries ne permettent pas de développer un meilleur jeu ; les visiteurs marquent un nouvel essai par Sébastien Sabatié et les locaux en inscrivent un également. Score final, 15 à 8 en faveur des rouge et blanc.

Victoire acquise dans la douleur mais qui permet au RCD de passer leader, en compagnie d'Issigeac et de Castillonès, son prochain adversaire. Inutile de dire que les Daglanais devront élever leur niveau de jeu dimanche !

L'équipe : Veillet, Lopès, Malleville, Dufour, Peyrou, Alex Favre, Chalaud, Marty, S. Sabatié, Agnona, Couderc, Ménard, Josselin, Lacam, M. Sabatié, Signat, Joutet, G. Ramalho, Miquel, Cédric Rivière, Picadou, Aubert. Entraîneurs : Fongauquier, Joutet.

Agenda. Dimanche 23 novembre au stade Jean-Claude-Foucœur, le RCD recevra Castillonès.

Salignac perd après un match serré et engagé

Dimanche 16 novembre à 14 h 30, pour la réception de la formation Lanquais/Varennes, le Rugby-club cantonal salignacois présentait pour la toute première fois son équipe **seniors B** pour un match de rugby à VII. Et si la rencontre s'est soldée par une défaite 20 à 45, il est important de préciser que le RCCS prend encore de l'envergure avec la capacité de présenter une formation réserve. D'autant plus que les spectateurs auront pu noter l'agrandissement des vestiaires en cours.

En ce qui concerne les **seniors A**, le match fut bien plus serré avec

des défenses rigoureuses ne laissant (presque) rien passer. Si les jaune et bleu prennent le score sur une pénalité après avoir mis la défense adverse à la faute, les visiteurs ne se laissent pas démonter et restent au contact à la mi-temps en répondant au pied. Les Salignacois mènent 6 à 3 à la pause.

En seconde période, les Lanquaisiens prennent l'avantage grâce à un essai non transformé et mènent 11 à 6 à quinze minutes de la fin du match. Les Salignacois occupent les 22 adverses mais en vain. Acculés en défense, les visiteurs ne

Football

Football-club Sarlat/Marcillac Périgord Noir

Victoire pour la A, la C et les filles, défaite de la B

Seniors A. Coupe d'Aquitaine. Le Boucau (PH) : 0 - FCSMPN (DH) : 2 (buts de Pich et Camus).

Pour ce nouveau tour de coupe régionale et un déplacement sur la côte basque, où le match fut disputé sur un terrain très gras, les Sarladais se sont imposés à leur main sans forcer et sans être inquiétés par une formation locale sans danger.

Après une première période laborieuse, ils ont su forcer la décision à la reprise et dérouler leur jeu tranquillement.

Seniors B. Coupe de district. Ribérac : 2 - FCSMPN : 1.

Pour leur entrée dans cette compétition, les Sarladais ont effectué un petit tour et puis s'en vont... Ils ont réalisé un non-match avec beaucoup trop d'erreurs défensives et sans motivation. Il est vrai que la coupe reste la coupe, et que le championnat est beaucoup plus important...

Seniors C. Coupe Séripub 24. FCSMPN : 3 - Condat B : 2.

Restant sur deux bons matches nuls en championnat, les Sarladais prennent de plus en plus confiance et obtiennent une nouvelle qualification dans cette coupe départementale.

Seniors filles. FCSMPN : 8 - Excideuil : 0.

Pour le compte de la cinquième journée de championnat, les Sarladaises, emmenées par leur capitaine du jour Alicia, recevaient Excideuil.

Le match est maîtrisé de bout en bout par les locales qui ne céderont aucunes occasions à leurs adversaires. Elles concrétisent leur domination en marquant à huit reprises, dont un quintuplé de Noémie et des buts de Patricia, Nicole et Margot.

Cette rencontre, qui s'est déroulée dans un bon esprit général, permet aux Sarladaises de conserver leur place de leaders.

Le Banana a été attribué à Fanny.

Le week-end du club. Samedi 22 novembre, les U7 et les U9 participeront à un plateau à La Canéda.

Les U13 A et C joueront au stade Saint-Michel et les B se rendront à Belvès.

Les U14 ligue se déplaceront à La Brède.

Les U15 joueront à Belvès.

Les U18 iront à Thenon.

Les U17 PH rencontreront Ribérac à Montignac.

Les U19 PH recevront Penne à la Plaine des jeux de La Canéda.

Les seniors A évolueront à Agen à 20 h.

Dimanche 23 novembre, les seniors B affronteront Caudrot à la Plaine des jeux de La Canéda et les C se mesureront à Marsaneix à Proissans. Les seniors filles se rendront à COC Chamiers.

ASPS. Un véritable match de coupe

Dimanche 16 novembre, le public a assisté à un match de Coupe Séripub 24 très disputé entre deux solides équipes de D2 district, l'AS Portugais de Sarlat et le FC belvésois.

Les Lusitaniens entament bien les débats et sur un centre de Christopher Balat, Raphaël Lopès ouvre la marque d'une superbe tête, 1 à 0. La suite de la partie verra le terrain se dégrader en raison d'une pluie intense mais aussi de l'engagement des joueurs. Les Belvésois égalisent en fin de mi-temps. Le score est de 1 partout au coup de sifflet final et les joueurs doivent recourir à la prolongation de deux fois quinze minutes.

Les coéquipiers de Ludovic Da Costa inscrivent deux buts consécutifs, 1 à 3, et Filipe Pereira redonne

un petit espoir aux siens en réduisant l'écart à 2 à 3, score final.

L'excellent esprit des deux équipes a permis un football agréable et du suspense dans cette coupe départementale, et ce n'est pas terminé car un autre rendez-vous important se profile avec la venue du leader terrassonnais dimanche.

Très bon arbitrage de Ludovic Tigoulet, Kouider Meskine et Eric

Durand. Déléguee, Stéphanie Portela.

Agenda. Dimanche 23 novembre au stade de Meysset, match de haut de tableau : les seniors A d'Alexandre Gongalvès recevront le leader, le FC Terrasson, et les B disputeront un derby 100 % sarladais chez la Jeunesse sportive La Canéda. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h.

Essic Carlux Reprise du championnat



Après une journée de coupe, les jeunes Carluciens retrouvaient le championnat pour le compte de la deuxième phase. Ils étaient opposés à Belvès et à Condat-sur-Vézère.

Lors de la première rencontre, les visiteurs ouvrent la marque assez rapidement, mais Carlux ne se décourage pas et les deux équipes font jeu égal jusqu'à ce que Léo trouve le chemin des filets. La pause est sifflée sur le score de 1 partout.

Le retour des vestiaires est largement en faveur des Belvésois qui inscrivent quatre buts.

L'Essic domine le second match mais ne parvient pas à marquer. Les Condatois mènent des contres dangereux et Mathis, dans sa cage,

fait des arrêts remarquables jusqu'à peu de temps avant la fin de la rencontre où, sur un corner, trois joueurs de Condat se retrouvent seuls devant lui et inscrivent l'unique but de la partie.

À noter encore une fois le manque de motivation de certains qui brillent par leur absence le samedi et qui laissent leurs coéquipiers disputer les matches en infériorité numérique. Espérons que cela va cesser rapidement car le découragement risque de commencer à gagner l'équipe.

Agenda. Samedi 22 novembre, les U11 se déplaceront au Bugue et les U7 joueront à Carlux. Rendez-vous respectivement à 13 h et à 14 h.

Entente Saint-Crépin/Salignac Les filles proches de l'exploit !

ESCSB/Condat : 4 - Prignonrieux : 6.

L'entame de la partie est à l'avantage des jaune et bleu, le ballon circule bien malgré des adversaires plus véloce et très techniques. Les Salignacoises sont en place dans tous les secteurs de jeu, Sonia dans la cage effectue de bons arrêts, Myriam, Magali et Emilie assurent une solide défense. Au milieu, Chrystèle, Cathy et Julie récupèrent des ballons pour M.-J. en pointe. A la 15^e minute, sur un dégagement de la gardienne adverse, M.-J. récupère le ballon et ouvre le score en gagnant son duel contre cette dernière. La domination reste du côté des locales et les quelques incursions des Prigontines sont stoppées par la ligne défensive où par Sonia. A ce moment du jeu, Julie et Chrystèle laissent leur place à Marion et Isabelle. Ce changement permet un jeu en triangulaire entre Cathy, M.-J. et Marion, cette dernière marque le deuxième but pour l'Entente à la 25^e. Le jeu s'équilibre durant cinq minutes, puis sur une grossière erreur de l'arbitre de touche visiteur, qui omet de signaler un hors-jeu de deux mètres, les Prigontines reviennent à la marque. Et juste avant les oranges, sur une mauvaise appréciation de la défense locale, c'est le but égalisateur. Les filles de l'Entente rentrent aux

vestiaires avec un sacré coup au moral. Samantha a fait son entrée sur le terrain avant la fin de la première période et donne un peu de fraîcheur à la ligne d'attaque.

A la reprise, elles ont perdu la maîtrise du jeu et la rigueur nécessaire pour rester dans la partie. Aussi elles encaissent trois buts en un quart d'heure, ce qui amène le score à 2 à 5. Là, les jaune et bleu se ressaisissent et sur une bonne passe d'Emilie, Chrystèle déborde sur son côté et effectue un centre précis sur Julie qui reprend le ballon de volée et score. La motivation est à peine revenue et c'est de nouveau les Prigontines qui marquent. Malgré tout, les locales reprennent le jeu à leur compte et font le pressing dans le camp adverse. Cathy récupère le cuir et effectue une "louche" en direction de Julie qui contrôle et inscrit le quatrième et dernier but de la partie.

Même si la déception est du côté des Salignacoises, elles ont effectué un grand match et elles ont fait douter cette équipe de Prignonrieux en tête de la poule. Les coaches sont très satisfaits des progrès et du travail effectué par les filles lors des entraînements.

Agenda. Dimanche 23 novembre, elles se rendront à Lanouaille pour reconstruire Périgord Vert à 15 h.

Elan salignacois

Samedi 15 novembre, les **U13** disputaient une nouvelle phase de brassage avec la réception des Eyzies-de-Tayac au Mascolet.

L'entame de match est nettement à l'avantage des Salignacois qui inscrivent deux buts par Robin et Enzo. Le renversement de vapeur ne tarde pas à venir et les Eyzicois remettent les pendules à l'heure ! Egalité à la pause.

A la reprise, les orange sont toujours sur courant alternatif avec une belle finition de Gabriel, mais également un but encaissé. Il faut attendre la fin de la rencontre et surtout une copieuse remontée de bretelles de la part du coach pour voir les locaux retrouver enfin leur niveau de jeu. Enzo et Robin, le duo de choc, scorent de nouveau et donnent la victoire à l'Élan salignacois. Score final, 5 à 3.

Bon arbitrage de Didier et des dirigeants des Eyzies.

Un beau résultat qui reste toutefois à confirmer samedi 22 novembre face à Sarlat.

Les **U18** qui jouaient un tour de Coupe de district se sont inclinés 0 à 3 face à l'Entente Périgord Noir.

Fin de l'aventure pour le groupe de Jean-Philippe. La loi du nombre est implacable et avec seulement neuf joueurs on ne peut venir à bout d'une équipe complète et bien en place. C'est dommage car la combativité était au rendez-vous. Le score est vierge à la mi-temps, c'est presque un exploit ! Les orange ont craqué en fin de rencontre, mais le staff technique est vraiment fier de tous les joueurs présents.

Le brassage championnat reprendra dès le samedi 22 novembre.

L'AS Rouffignac/Plazac qualifiée pour le septième tour

Dimanche 16 novembre, seuls les **seniors A** étaient en lice. Ils disputaient le sixième tour de la Coupe de Dordogne à Verteillac face à la Tour sportive Merles blancs (TSMB), équipe évoluant également en première division. Pierre Marty avait choisi de faire souffler quelques éléments cadres et c'est une équipe composée de joueurs des équipes A et B qui s'est présentée au coup d'envoi.

La rencontre se déroule sur un terrain gorgé d'eau et il est bien difficile de proposer un beau football. Les locaux ouvrent le score rapidement suite à un cafouillage dans la surface de réparation à la 10^e minute. C. Chatton et B. Donzeau se montrent dangereux, mais il faut attendre la 40^e pour que F. Nadébé égalise sur un ballon mal négocié par le gardien adverse.

La seconde période se déroule dans des conditions dantesques. Sous des trombes d'eau et sur un terrain à la limite du praticable, A. Lafaysse parvient malgré tout à décaler F. Lalot dont le centre impeccable trouve C. Chatton qui donne l'avantage aux vert et bleu, 2 à 1 à la 60^e. Celui-ci aurait même pu aggraver le score mais son penalty, suite à une faute sur E. Bibot à la 85^e, passe au ras du montant.

Agenda. Samedi 22 novembre, les seniors A se rendront à Brantôme.

Dimanche 23, les seniors B se déplaceront chez l'entente Couze-Lalinde 2 et les C iront chez leurs homologues de l'Entente Périgord Noir 3.

FC belvésois : la victoire pour Stéphane



L'équipe première a offert la victoire à son gardien

(Photo Bernard Malhache)

Seniors A. Après le report des rencontres du dimanche 9 novembre suite au décès du père du portier Stéphane, dimanche 16 les joueurs de Greg Goudal avaient à cœur de remporter ce match du cinquième tour de la Coupe Sérripub 24 (ex-Intersport) pour leur coéquipier. Chaque joueur portait un brassard noir et une minute de silence fut observée en début de rencontre.

Cette journée froide et fort pluvieuse avait aussi une saveur particulière pour les Belvésois qui se rendaient chez les Portugais de Sarlat qui sont entraînés par Mabilio, l'ancien coach du club.

Les Lusitaniens inscrivent le premier but, et peu avant la pause, Sidi Badreddine égalise.

En seconde période, sur un terrain devenu glissant, le jeu est très engagé entre les deux équipes. Le score en restera malgré des occasions de part et d'autre.

Place à la prolongation ; Clément marque et Belvès prend l'avantage. Quelques minutes plus tard Sidi score à son tour. Et les Portugais réduisent l'écart en fin de partie. Qualification donc des joueurs de la Bessède pour les huitièmes de finale avec une belle victoire sur le score de 3 à 2.

A noter l'excellente prestation du remplaçant de Stéphane dans la cage, Fred Da Costa, et l'accueil chaleureux de l'AS Portugais de Sarlat !

Les U18 en quart de finale. A Mazezyrolles, les jeunes de l'entente Belvès/La Ménaurie qui disputaient les huitièmes de finale de la Coupe de Dordogne face à Grignols/Villambard, ont obtenu une belle qualification sur le score sans appel de 7 à 2.

C'est fini pour les **U15** qui jouaient le deuxième tour de la Coupe de district contre le FC Sarlat/Marcillac

à Belvès. Défaite incontestable 0 à 6.

Les **U13** ont fait match nul à Creysse, 2 partout.

En plateau à Carlux, les **U11** ont ramené deux belles victoires.

Agenda. Samedi 22 novembre, les U7 et les U9 évolueront en plateau à Sarlat.

Les U11 disputeront un plateau au Bugue.

Les U13 recevront Sarlat à Saint-Cernin-de-L'Herm.

Les U15 accueilleront Sarlat à Belvès.

Les U18 joueront à Beaumont-Périgord.

Dimanche 23 à domicile, les seniors B rencontreront Atur à 13 h 15 et les A affronteront Faux à 15 h.

Entente Marquay/Tamniès

Dimanche 16 novembre, les joueurs de l'EMT disputaient le sixième tour de la Coupe de Dordogne à Mareuil-sur-Belle. Un déplacement difficile chez un adversaire qui joue les premiers rôles une division au-dessus.

La rencontre commence sous une pluie diluvienne, ce qui n'empêche pas les Mareuillais de bien entrer dans le match et de mettre une grosse pression aux gars de l'EMT. Et à force de pousser ils trouvent la faille sur une frappe de 25 m. Ce but réveille les hommes de Damien qui sur l'engagement trouvent un corner, et sur celui-ci Morgan de la tête propulse le cuir au fond des filets. Les visiteurs parviennent désormais à imposer leur jeu et à dix minutes de la pause Kéké donne l'avantage à ses coéquipiers après une belle combinaison avec Benjamin. La mi-temps est sifflée sur le score de 2 à 1 pour l'EMT.

La seconde période voit les deux équipes se neutraliser sans pouvoir concrétiser. Il faut attendre les arrêts de jeu pour que Mareuil égalise sur une frappe aux 18 m qui se loge sous la barre transversale. C'est cruel pour les gars de l'EMT qui vont devoir jouer la prolongation.

Le public assiste à une partie très ouverte mais ce sont les gardiens qui sortent vainqueurs de cette épreuve et on arrive donc à la séance des tirs au but. Mareuil l'emporte sur le score de 5 tirs à 4.

C'est une déception pour les joueurs de l'Entente qui ont livré une belle performance. Ce match donne confiance pour la suite.

Encore une victoire pour l'**équipe loisir** qui est allée s'imposer 3 à 2 à Salignac contre le Black Duck. Buts de Julien, Roland, et Franck.

De nouveaux éléments comme Jean-Chris et Jean-Marie ont rejoint ce groupe qui ne cesse de s'étoffer. A noter également la présence

dans l'équipe du président Loïc De Sousa.

Prochaine rencontre le vendredi 12 décembre à Tamniès contre Marcillac.

Agenda. Dimanche 23 novembre, les seniors B recevront l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze à 13 h 15 et les A accueilleront le FC Limeuil à 15 h, tandis que les C iront jouer chez l'entente Le Bugue/Mauzens à 15 h.

Déplacement victorieux pour les Lamponais en Coupe Sérripub 24

Dimanche 16 novembre, les joueurs de l'Union lamponaise-carsacoise qui disputaient un tour de Coupe Sérripub 24 à Beaumont-du-Périgord, s'attendaient à un match difficile face à une équipe de même niveau, mais invaincue.

Pourtant bien en place, les visiteurs ont du mal à entrer dans la partie et les Beaumontois tenteront bien de marquer mais en vain. Les Lamponais se réveillent à la 20^e minute, dominent et se créent plusieurs occasions sans parvenir à concrétiser. La pause oranges est sifflée sur un score vierge.

En seconde période, la rencontre est assez difficile de part et d'autre. Malgré de nombreuses opportunités, le score reste vierge. Puis à la 80^e S. Régnier s'empare du ballon, l'envoi au fond des filets et mène ses coéquipiers à la victoire.

Très belle prestation des deux équipes et bon arbitrage du référé du jour.

Agenda. Dimanche 23 novembre, les seniors A se rendront à Jumilhac-Le Grand et les B se déplaceront à l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h.

Tennis

Tennis-club sarladais



L'équipe Sarlat 2, championne de Dordogne

Finale du championnat du Périgord par équipes + 45 ans.

La hiérarchie a été bousculée le mardi 11 novembre à Trélissac à l'occasion de la finale 100 % sarladaise qui opposait Sarlat 1 à Sarlat 2, sorties en tête des deux poules départementales de première division.

Comme prévu, la paire Eric Angleys/Didier Robert, invaincue en championnat, l'a emporté face à la paire Christian Rotureau/Didier Orvain qui n'y a peut-être pas assez cru alors qu'elle menait dans le deuxième set. Les quatre joueurs avaient un œil sur le court voisin et sur le simple 2 commencé depuis près de trois heures et durant lequel l'issue de la rencontre s'est sans doute jouée. Quand Stéphane Glinel a apporté le premier point à Sarlat 2 en battant Jacques Amat (perif à 30) en trois sets, 7/6 2/6 6/3, Didier et Eric, qui n'avaient plus le droit de perdre, ont accéléré pour s'imposer 6/3 6/3. Mais Franck Besse qui avait déjà pris un net avantage sur Rodolphe Amiard dans un simple 1 a priori équilibré (deux 15/5) donnait le titre départemental à Sarlat 2 en l'emportant 6/0 6/3.

Tournoi interne. Résultats de la deuxième semaine.

Simple dames, quatrième tour : Elisabeth Jeannot, 30/5, bat Sally Fabre, NC, 4/6 6/3 6/1. **Cinquième tour :** Josette Noirt, 30/3, bat Camille Salas, 30/3, 6/2 7/5 ; Elisabeth Jeannot bat Valérie Hivert, 30/4, 6/3 6/2. **Sixième tour :** Josette Noirt bat Annie Vaux, 30/2, 6/4 7/5 ; Laure Fargues, 30/3, bat Elisabeth Jeannot 7/5 7/5.

Simple messieurs, cinquième tour : Arthur Angleys, 30/3, bat Yanis Gauthier-Lassalle, 30/3, 6/1 6/3 ; Marc Bidoyet, 30/3, bat Antoine Guinot, 30/5, par forfait ; Didier Orvain, 30/3, bat Cédric André, 30/4, 6/0 6/1 ; Didier Duval, 30/3, bat Kylian Cas, NC, 6/1 6/2 ; Romain Genson, 30/3, bat Grégory Herfurth, 30/4, par forfait ; Théo Windhausen, 30/3, bat Alexis Bourdier, 40, 6/0 6/1 ; Clément Cheyrou, 30/3, bat Hugo Imbert, 30/3, 7/5 7/6 ; Christophe Morel, 30/3, bat Adrien Pistoletti, NC, 6/4 6/3 ; Louis Angleys, 30/3, bat Yaël Lorente, 30/3, par forfait ; Julien Verger, 30/5, bat Jean-Pierre Mora, 30/3, par forfait ; Guy Hatchi, 30/3, bat Christopher Andrieu, 30/4, 6/0 6/0 ; Thomas Asdrubal, 30/5, bat Arthur Goin, 30/3, 6/1 6/0. **Sixième tour :** Jean Paul Valette, 30/1, bat Arthur Angleys 6/1 6/3 ; Stéphane Glinel, 30/1, bat Marc Bidoyet 6/4 6/2 ; Philippe Billoir, 30/2, bat Didier Orvain 6/1 6/1 ; Thierry Vandevoghel, 30/2, bat Didier Duval 3/6 6/3 6/3 ; Romain Genson bat Benjamin Duval, 30/2, 6/2 6/0 ; Théo Windhausen bat Enzo Mariel, 30/2, 1/6 6/1 6/4 ; Tristan Cauvin, 30/2, bat Clément Cheyrou 6/3 6/0 ; Christophe Morel bat Pascal Arnal, 30/2, 6/4 6/4 ; Noureddine Jalal, 30/2, bat Louis Angleys, 6/1 1/0 abandon ; Jean-Marc Calès,

Julian Quéré, 30/5, 6/1 2/6 7/5 ; Jean-Michel Daubige bat Amaury Martinet, 30/5, 6/0 6/0.

Championnats par équipes jeunes.

Samedi 15 novembre, quatre équipes de garçons étaient de sortie dans les différents championnats départementaux de première division.

En **12 ans**, à Trélissac, Sarlat perd 1 à 2 face à l'équipe locale. Milan Guillaume gagne le simple 2 à classement égal (30/2).

En **13/14 ans**, Sarlat 2 s'incline 0 à 3 au TC Bergerac 1 qui alignait deux 15/4.

A Coulounieix-Chamiers, Sarlat 1 s'impose 3 à 0. Victoires en simple de Félix Biette et Thomas Salas et de la paire Félix/Calvin Grapillard en double.

En **15/16 ans**, à Razac-sur-l'Isle, Sarlat bat les locaux 2 à 1. Victoires d'Enzo Blavignat dans le simple 1 et de la paire Enzo/Paul Genson dans le double acquis au super décisif (remplaçant le troisième set).

Dimanche 16 après-midi, en régional, en **13/14 ans**, Sarlat s'incline à domicile 0 à 3 face à l'entente Stade bordelais/ASPTT qui alignait deux 15/1.

Championnat du Périgord.

Dimanche 16 à Madrazès, l'équipe dames 2 disputait sa première rencontre en troisième division départementale. Elle a battu Terrasson 1 sur le score de 4 à 2. Hélène Gorenflot et Josette Noirt gagnent le double à deux points après les victoires d'Annie Gérardin et d'Annie Vaux dans les simples 2 et 3.

30/2, bat Julien Verger 6/3 4/6 6/3 ; Thomas Asdrubal bat Guy Hatchi 5/6 abandon.

Consolante dames, premier tour : Aurélie Rossignol, NC, bat Odile Bonne, 40, 6/0 6/3. **Deuxième tour :** Claudine Mercier, 30/5, bat Aurélie Rossignol 6/3 6/2. **Troisième tour :** Claudine Mercier bat Elise Bouyssou, 30/5, 7/6 2/4 abandon.

Consolante messieurs, premier tour : Quentin Martial, NC, bat Léo Mondy-Francès, NC, 6/4 6/0 ; Jean-Michel Daubige, NC, bat Fabien Souladié, NC, 6/3 6/3. **Deuxième tour :** Christophe Tambourin, 40, bat Quentin Martial 6/4 5/7 7/5 ; Jean-Michel Daubige bat Jean-François Béril, 40, 7/5 6/4. **Troisième tour :** Antoine Doucet, 30/5, bat Jade Diebolt, 30/5, 6/0 6/0 ; Jérémy David, 40, bat Philippe Loubet, 30/5, 6/1 6/3 ; Thomas Couret, 30/5, bat Simon Hryszkiewicz, 30/5, 6/4 4/6 6/1 ; Christophe Tambourin bat

Canoë-kayak

Castelnaud en force sur l'Ardèche



Pas moins de vingt-six kayakistes du Castelnaud-en-Périgord Kayak-club ont participé au trentième Marathon des gorges de l'Ardèche les 15 et 16 novembre. Cette épreuve, qui réunit chaque année deux mille participants, s'est déroulée par de très hautes eaux, la rivière étant gonflée par les pluies de l'épisode cévenol.

Dans la catégorie challenge, le club avait engagé trois canoës, un de 6 places (C6) et deux de 9 places (C9).

La meilleure performance a été réalisée par le C6, composé de

Grégory Maurice, Nicolas Le Provost, Max Trouvé, Léo Gréziis, Antoine Villefer et Youri Lambert, qui termine sixième au classement scratch en 1 h 26.

Le C9, composé de Marguerite Trouvé, Julien Le Provost, Jean-Baptiste Hévin, Amid Zémouli, Caroline Mazière, Marine Bertrand, Adrien Thomas, Guillaume Vicente et Mathieu Ginestet, finit quarante-quatrième en 1 h 45.

Le second C9, composé de Fred et Frédérique Trouvé, Jacques Labat, Marie-France, Catherine, Jean-Manuel et Germinal Peiro,

Handball

Difficile week-end pour le club sarladais

Samedi 15 novembre au gymnase du lycée Pré-de-Corday, les **moins de 11 ans** du Sarlat handball Périgord Noir recevaient Belvès. Comme d'habitude, la jeunesse de l'équipe est un handicap et les adversaires en profitent pour jouer un handball de meilleure qualité. Les Sarladais ont fait de leur mieux mais l'écart est resté toujours important. Défaite 6 à 34.

Les **moins de 15 ans filles** se déplaçaient à Agen, en Lot-et-Garonne. Un match délicat face à une belle équipe du championnat, mais les Sarladaises n'ont rien lâché. Défaite logique 21 à 44.

Les **moins de 18 ans filles** rencontraient également Agen dans la soirée. Le match fut un peu plus fermé mais la donne reste la même, les Lot-et-Garonnaises ont dominé les débats. Défaite 15 à 25.

Les **moins de 18 ans garçons** jouaient à Belvès. Face à une formation classée dernière du championnat, les Sarladais n'ont pas fait de détails. Victoire sur le score sans appel de 43 à 18.

Au gymnase de La Canéda, les **moins de 15 ans garçons** accueilleraient Champcevinel 2.

Premiers du championnat à la fin des matches aller, les Sarladais se reposent sur leurs lauriers et prennent leurs adversaires de haut. Ils ne jouent pas collectif, ne suivent pas les consignes et pensent pouvoir faire la différence à deux contre six. Mais l'apprentissage est délicat et les erreurs se paient cash. Résultat, première défaite 26 à 28.

Prochain match à Montignac le 6 décembre dans la lutte pour la première place de la poule.

En début de soirée, les **seniors filles** recevaient Cambo-Les Bains. Légèrement devant au classement, cette équipe est à portée des Belettes. Le match est assez disputé en première mi-temps et les Périgordines atteignent la pause avec une courte avance de 13 à 12.

La seconde période démarre sur le même tempo mais les Basques, plus combatives, commencent petit

à petit à creuser l'écart. Les locales sentent que la partie leur échappe et baissent les bras peu à peu. La fin de la rencontre est à sens unique. Dommage ! Défaite 24 à 30.

Les **seniors garçons** sont une nouvelle fois passés à côté de leur première victoire en championnat. Il y a malheureusement encore de quoi regretter le déroulement de la partie. Les matches se suivent et se ressemblent chaque week-end.

Une mauvaise entame et de grosses absences en défense ne permettent pas aux Sarladais de prendre le dessus sur leur adversaire du jour, l'entente Biscarrosse/Mimizan. L'écart – cinq buts accumulés lors des quinze premières minutes – sera pourtant comblé et ils prendront même l'avantage avant de se faire de nouveau débordé par les visiteurs. La pause est sifflée sur le score de 17 à 14 pour les Landais. Les Périgordins ne lâcheront jamais le match mais malheureusement ils ne parviendront pas à repasser devant Biscarrosse/Mimizan qui finira par s'imposer 33 à 30.

Grosse déception pour les Sarladais qui voulaient lancer leur saison ce week-end. Mais félicitons leur esprit de combattants qui servira, à n'en pas douter, pour les rencontres futures. Le déplacement à Agen s'annonce primordial pour la course au maintien. Ils devront se remobiliser rapidement pour remporter la première victoire de la saison qui pourrait servir de déclic au groupe.

Les **seniors garçons 2** évoluaient à La Force. Ils sont eux aussi passés à côté de leur première victoire. Dans un match disputé, les Sarladais ont malheureusement trop d'échecs aux tirs pour parvenir à battre leurs adversaires. Défaite 20 à 25.

Agenda. Samedi 22 novembre au gymnase de La Canéda, les moins de 15 ans filles recevront Bergerac à 14 h, les moins de 18 ans filles rencontreront Périgueux à 16 h, les moins de 18 ans garçons accueilleront Bergerac à 18 h et les seniors garçons 2 affronteront Pays vernois à 20 h.

Handball-club Pays de Belvès
Tous en action !

Samedi 15 novembre, toutes les équipes belvésoises et des ententes disputaient des rencontres départementales.

Les **moins de 11 ans** qui se déplaçaient à Sarlat ont ramené une belle victoire sur le score de 34 à 6. Tous, joueuses et joueurs, se sont exprimés et chacun a au moins inscrit un but durant le match. Bravo à toute l'équipe et à ses coaches.

Les **moins de 13 ans garçons 1** évoluaient à Montignac face à Champcevinel 2. Malgré l'absence de deux joueurs cadres, ils se sont imposés 24 à 12. Mention spéciale à Manu et à Xavier qui ont coaché l'intégralité de la rencontre.

Jean-Marc Gauthier et Rodolphe Bertheaud, se classe soixante-huitième en 1 h 55.

Enfin en kayak mixte, la paire Arnaud Barbarin/Elisane Legendre fait un dur apprentissage de l'eau vive et arrive cinquième en 2 h 31.

En déplacement à Saint-Astier, les **moins de 13 ans garçons 2** ont subi une courte défaite, 15 à 21, malgré un niveau de jeu égal. L'absence de gardien pénalise l'entente mais des progrès techniques commencent à porter leurs fruits. L'encadrement et les joueurs souhaitent un prompt rétablissement à leur coach Adeline.

Les **moins de 15 ans garçons** se rendaient à Coursac et l'ont emporté 25 à 8.

Les acteurs de cette rencontre se sont appliqués dans leur tâche, même ceux qui avaient dû changer de poste. Coursac a offert une belle résistance lors du premier tiers temps avant de ressentir un lourd handicap dans le deuxième, ce qui a permis de faire tourner l'effectif. Les coaches Myriam et Jean-Luc ont su varier le jeu pour créer des difficultés à l'adversaire.

Les **moins de 18 ans garçons** étaient la seule équipe à jouer à domicile face à Sarlat. Ils concèdent une défaite 18 à 43, et ce malgré un effectif de onze joueurs. Une première dans la saison.

Judo

Première compétition, premiers podiums pour les judokas sarladais



Les 15 et 16 novembre, le tournoi aquitain minimes et benjamins se déroulait au dojo départemental de Chamiers. D'un excellent niveau il regroupait de nombreux compétiteurs venus d'autres départements : Gironde, Landes, Pyrénées-Atlantiques, Lot-et-Garonne, Corrèze, et bien sûr de la Dordogne.

Le samedi, les minimes ouvraient les débats et le Judo ju-jitsu sarladais (JJS) était représenté par Mélina Grelou. Petit moment de tension à la pesée, pour 300 g de trop elle passa dans la catégorie supérieure, soit en moins de 58 kg. Cette petite contrariété digérée, elle débuta sa compétition en remportant son premier combat dans la minute. En finale de tableau, son adversaire,

blessée à l'épaule, ne se présenta pas et Mélina accéda directement à la demi-finale. Dans ce dernier carré, l'écart de poids ayant son importance, elle dut s'incliner par une immobilisation au sol. Le gain pour la place de troisième ne fut qu'une formalité car elle remporta ce dernier combat par ippon en moins de trente secondes.

Son potentiel est important et avec beaucoup de sérieux à l'entraînement nul doute qu'elle améliorera encore ses performances.

Le dimanche, les benjamins entraient en lice. Le JJS avait engagé quatre combattants : Nino Bonnet en moins de 42 kg, Thibault Cusell en moins de 46 kg, Alban

Rouanne en moins de 50 kg et Erell Bougeard en moins de 32 kg.

A noter l'excellent comportement de ces jeunes qui ont fait leur maximum, animés d'un esprit très combatif pour représenter leur club.

Mentions spéciales à Alban qui revient avec une médaille d'argent, ne s'inclinant qu'en finale après un parcours très expéditif dans la mesure où il a remporté ses combats en quelques secondes, et à Erell qui remporte la médaille de bronze avec là aussi une brillante performance.

Avec trois podiums sur cinq judokas engagés, le JJS peut être fier de ses représentants. ■

Tennis de table

Les jeunes Sarladais en tête



Tom Loyen (à droite) durant la rencontre face à Sarliac

Dimanche 16 novembre, pour la première journée du championnat jeunes, la paire Alexandre Lesport/Tom Loyen a brillé à Brantôme. Dans la catégorie adolescents 13-17 ans, elle a fini première de la D3 et accédera à la D2 pour la prochaine journée après avoir vaincu toutes les équipes qui se trouvaient sur sa route : 3 à 1 contre Sarliac, 3 à 1 contre l'ASPTT Périgueux,

3 à 1 contre Coulounieix et 3 à 0 contre l'EF Bergerac.

A noter la très belle performance de Tom Loyen qui remporte les sept simples qu'il a joués alors qu'il n'a que 12 ans et est surclassé.

En D2, le niveau sera plus relevé mais la paire aura toutes les chances de se maintenir ! ■

Boxe anglaise

Sarlat Boxing-club

Samedi 15 novembre, le Sarlat Boxing-club s'est rendu à Limoges afin d'assister au gala Retour des champions qui se déroulait au zénith où, en combat principal, Myriam Fire Delal, la Française, a su conserver son titre de championne du monde WBC face à une très résistante Loli Munoz, de Barcelone.

Cette soirée a permis aux Sarladais d'approcher des anciens champions du monde, entre autres Hacine Chérifi, Laurent Boudouani et Julien Lorcy, parrain du club de Sarlat. Ils ont également pu voir toutes les

différentes pratiques de la boxe anglaise (handiboxe, boxe éducative, boxe amateur et enfin boxe professionnelle). Elles ne sont pas encore proposées à Sarlat, toutefois l'effectif de la boxe éducative augmente et les pratiquants en herbe feront leur première sortie de la saison le 13 décembre à Périgueux.

L'effectif de la boxe loisir (hors pratique compétitive) se maintient.

Tous renseignements par mail : sarlatboxingclub@hotmail.fr ■

Tir

Moisson de victoires pour l'ATS

Le week-end des 15 et 16 novembre, les licenciés de l'Association des tireurs sarladais participaient aux championnats départementaux de tir carabine et pistolet 10 m et arbalète field 18 m.

Le club compte pas moins de sept champions de Dordogne pour cette saison 2014/2015.

Arbalète field.

En **vétérans**, le duel entre Liliane Maillet et Michel Rambeau a tenu toutes ses promesses : la compétition a été serrée et la victoire revient cette fois-ci à Liliane qui termine première.

En **dames 1**, belle victoire de Catherine Girodeau, Chantal De Benedetti se place en troisième position.

En **seniors 1**, avec une petite frayeur en début de compétition,

Jean-Philippe Girodeau se hisse sur la première marche du podium. Le réveil a bien eu lieu comme promis !

En **juniors**, Maxime Ther, en constante progression, monte également sur la plus haute marche du podium. Cela fait plaisir à voir.

Carabine 10 m.

En **cadettes**, pour la deuxième année consécutive, Emma Debergue finit première.

En **cadets**, Gabriel Giacomotto qui débute dans cette discipline décroche une belle troisième place.

En **seniors 2**, Marc Giacomotto est quatrième.

En **dames 3**, Danielle Deguilhem remporte ce championnat haut la main, peut-être une seconde jeunesse, qui sait ? En tout cas, la motivation est là. ■

En **dames 2**, doublé pour Catherine Girodeau qui arrache également la première place dans cette discipline.

Pour finir, une très grosse pensée à la mascotte de l'ATS, Hugo Gentil, qui n'a pas pu participer à ces championnats. Il avait pourtant toutes ses chances de monter sur la plus haute marche du podium vu les très bons résultats obtenus lors des deux derniers challenges où il avait terminé premier.

Bravo à tous.

Agenda. Rendez-vous pour les championnats régionaux qui se dérouleront les 12, 13 et 14 décembre à Bordeaux pour les carabine et pistolet 10 m et les 6 et 7 décembre à Salignac-Eyvigues pour l'arbalète field 18 m. ■

Cyclotourisme

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 25 et 28 novembre

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs les mardi et vendredi à 13 h 30.

Mardi 25. A, B et C, environ 64 km : Sarlat, Vitrac, Cénac, Maraval, Daglan, Saint-Pompon, Saint-Laurent-La Vallée, La Chapelle-Péchaud, Veyrines-de-Domme, les Milandes, Castelnaud, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **D, environ 49 km :** idem A, B et C jusqu'à Daglan, puis Castelnaud, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

Vendredi 28. A, environ 77 km : Sarlat, Rivaux, direction Les Eyzies-de-Tayac, Benivès, à 5 km tourner à gauche vers Meyrals, direction

Le Bugue, Saint-Georges, les Valades, Bigaroque, Coux-et-Bigaroque, Mouzens, Saint-Cyprien, Allas-Les Mines, les Milandes, Castelnaud, La Roque-Gageac, Cénac, Port-de-Domme, Vitrac, Sarlat. **B, environ 71 km :** idem A jusqu'à Saint-Georges, puis Coux-et-Bigaroque, Mouzens, Saint-Cyprien, Allas-Les Mines, les Milandes, Castelnaud, La Roque-Gageac, Cénac, Port-de-Domme, Vitrac, Sarlat. **C, environ 67 km :** idem A jusqu'à Saint-Georges, puis Mouzens, Saint-Cyprien, Allas-Les Mines, les Milandes, Castelnaud, La Roque-Gageac, Cénac, Port-de-Domme, Vitrac, Sarlat. ■

Divers

Négoce du second œuvre sur le 24

RECHERCHE 1 CHEF-PRODUITS

pour son agence de SARLAT

Activités : panneaux/isolation/étanchéité/toiture. Bonnes connaissances techniques sur les produits afférents aux activités ci-dessus. Maîtrise des outils informatiques (Word, Excel, Outlook...). Sens du relationnel et esprit de management. Expérience souhaitée dans le domaine du bâtiment.

Adressez votre candidature (CV + lettre de motivation) au journal qui transmettra n° 686

□ Femme sérieuse et dynamique FERAIT MÉNAGE ou REPASSAGE sur Sarlat et 10 km alentour. Cesu acceptés. — Tél. 06 07 37 62 55.

□ Sarl Euro-Fruit à Saint-Crépin-Carlucet ACHÈTE NOIX et CERNEAUX, récolte 2014. Paiement comptant. — Téléphone : 05 53 28 83 81 ou 06 08 51 71 65.



IDEAL ELECTRIQUE
SOLUTION - CONCEPTION - INSTALLATION
06 37 83 79 71 SARLAT

□ Dame, juste à la retraite, DONNE-RAIT COURS et AIDE aux devoirs à vos enfants, du CP au CM2, peut également assurer baby-sitting et transport à l'école. Très sérieuse, tient au résultat. Tout moyen de paiement accepté. — Tél. 06 24 39 18 70.

□ BORDAS Jean-Pierre : SOLIER MOQUETTISTE, pose parquet collé, flottant, cloué ; vitrification et entretien ; rénovation ; dallage. Travaux divers. Prestations de services seulement. — Tél. 06 73 64 25 51 ou www.revetements-sols-murs.fr

□ Professeur de lettres, expérience, des résultats, DONNE COURS particuliers de FRANÇAIS, collège et lycée. — Tél. 06 99 20 78 64.

□ A Sarlat, GÉRARD, ASTROLOGUE, MAGNÉTISEUR, tarologue, chemin de vie, thème astral. Uniquement sur rendez-vous. — Tél. 06 83 70 37 57 ou 05 53 59 16 56.

□ Dame souriante et patiente, avec expérience, ACCOMPAGNERAIT PERSONNE ÂGÉE dans les TÂCHES JOURNALIÈRES, cuisine, ménage, jardinage, bricolage, courses... Cesu acceptés. — Contactez Rose-Mary, tél. 06 22 80 37 89 ou 05 53 28 72 49.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ Entreprise MTD PROPOSE ELA-GAGE, DÉBROUSSAILLAGE, ABAT-TAGE, petits travaux espaces verts. Travail soigné, broyage branches. Diplômé grimpeur. — Téléphone : 06 30 51 99 26.

□ RECHERCHE à LOUER grand GARAGE ou hangar autour de Sarlat, loyer modéré. Faire offre. — Tél. 06 82 80 13 33.

ZAVELEC PLOMBIER CHAUFFAGISTE
Dépannage, vente entretien et ramonage
Chaudières à fioul, cheminées poêles à bois/à granulés
05 53 31 10 64

□ L'immobilier 100 % entre particuliers. Acheteurs français et européens RECHERCHENT tous types de BIENS sans commission à la vente. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

□ Martine COUTOULA, antiquités, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE TABLEAUX anciens, même en mauvais état, MEUBLES, FAIENCES. Déplacements gratuits. Paiement comptant. — Tél. 05 53 28 84 65 ou 06 07 37 62 90.

□ PRÉPARATION de BOIS de chauffage et ENTRETIEN de bois et de jardins, coupe d'arbres... Travaux de débroussaillage et bricolage général. Paiement cesu. — Tél. 06 42 15 45 17.

□ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ Jeune homme sérieux FERAIT nombreux TRAVAUX de PEINTURE, intérieur et extérieur (tapiserie, toile de verre, volets, portails, boiseries), pose de Placoplâtre. Devis gratuits. — Tél. 06 33 75 90 54.

□ RECYCLAGE FERRAILLE et métaux ; ACHAT BATTERIES, câbles électriques, plomberie, ferraille diverse, tracteurs, voitures, à Prois-sans. — Tél. 06 86 06 27 36.

Ets SIRTA 21/17
ACHAT de tous vos DÉCHETS ENCOMBRANTS
(Voitures, fer et métaux) Pesée sur place Entreprises
Règlement dès la fin du chargement et particuliers
Ne jetez plus vos déchets, ils vous rapportent de l'argent et notre environnement en sera amélioré
Grille de prix aux cours du jour 07 86 90 93 34 - 06 02 65 16 53 - 06 50 80 64 47

□ C'est bientôt l'hiver : pensez à votre chauffage. JE SUIS à votre DISPOSITION pour SCIER et FENDRE les bûches pour votre cheminée ou votre insert. Tous paiements acceptés. — Tél. 06 08 37 56 57.

□ ARBORÉA-ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, diplômé d'État, téléphone : 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ TRAVAUX du BÂTIMENT : menuiserie, toiture, gros œuvre, murs en pierres. Devis gratuits. — Tél. 06 04 44 34 30.

□ ACHÈTE FERRAILLE et métaux, VIDE MAISONS artisans et particuliers. — Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

□ DORDOGNE PC. Profitez de nos services informatiques à domicile : dépannage, maintenance, nettoyage, installation, formation personnalisée, mise à jour de votre matériel et paramétrage de vos tablettes. — Pour tous renseignements, n'hésitez pas à nous contacter au 06 95 76 62 19 ou à nous écrire sur dordognepc@gmail.com ou www.dordognepc.com

□ Professeur DONNE COURS d'ANGLAIS niveau collège. — Téléphone : 06 99 20 78 64.

Locations

□ Centre-ville : STUDIO meublé, 250 € ; T2 meublé, 320 € ; F2 meublé avec terrasse, au premier étage, 360 €. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ LOCAL COMMERCIAL à Sarlat, cité médiévale, place Malraux, derrière la maison de La Boétie, d'avril à octobre. — Tél. 06 27 25 85 40.

□ Sarlat centre-ville, à l'année, APPARTEMENT vide de 60 m², cuisine, séjour, 1 chambre, salle d'eau/W.-C., double vitrage, chauffage central au gaz, 340 €. — Tél. 06 80 89 78 90.

□ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

□ Limoges, particulier loue STUDIO meublé d'environ 21 m² au deuxième étage, calme, proche arrêt de bus, 255 € charges comprises. — Tél. 06 99 35 87 17.

□ Sarlat centre, GARDE-MEUBLES ou stockage 33 m³, PARKINGS dans garage, accès facile, portes automatiques. — Tél. 06 80 65 82 40.

BAYARD BOX
Self-stockage et archivage
Location de boîtes individuelles de 4 à 30 m²
Particuliers ou archives
jour, semaine, mois, année
Impasse Roc-Bayard - SARLAT
05 53 30 42 23

□ CASGO Multiservices : PETITS TRAVAUX, BTP, électricité, parcs et jardins, à partir de 15 €/heure, sur Cénac, Daglan et alentours. — Contact : www.casgomulti.com ou tél. 07 89 26 30 91 ou 07 89 26 31 57.

□ Artisan depuis 28 ans. Remplacement MENUISERIE, isolation, charpente, couverture, zinguerie, dépannage, démoussage, suivi toiture, intervention après sinistre. Service rapide. — Tél. 06 85 15 08 46 ou 05 53 28 31 39.

Jean-François Bouyssou
RAMONAGE FUMISTERIE
Ramonage (Bois, Fioul, Gaz) - Tubage Installation conduit de fumée
Vente et installation poêle à bois et à granulés
Vente, livraison de granulés de bois
Les Combes Hautes 24250 La Roque-Gageac
Tél. 06 37 75 24 40

□ ACHÈTE LIVRES, déplacement possible, paiement comptant. — Jacques PARMENTIER, téléphone : 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

□ RICHARD Elagage : TAILLE et SOIN des arbres, parcs et jardins, taille de haies, diplôme élagueur. — Tél. 06 83 50 95 74 à Castelnaud-La Chapelle.

□ Menuisier PROPOSE ses SERVICES : tous travaux de pose, agencement et finitions, planchers, cuisines, escaliers, petites charpentes, volets, portails... Sur Sarlat et alentours. Cesu acceptés. — Tél. 06 60 51 73 45.

□ SAINT-CYPRIEN CENTRE, dans bel immeuble sécurisé et entièrement restauré, bonne isolation, double vitrage, 2 APPARTEMENTS 2 pièces (premier étage et second étage), 395 €. — Tél. 05 53 28 54 24.

□ Sarlat, près du collège La Boétie, à l'année, MAISON vide, 4 chambres, séjour, cuisine, salle d'eau, W.-C., garage, jardin, chauffage central au fioul, 640 € + charges. — Téléphone : 06 80 89 78 90.

□ Sarlat centre-ville, MAISON T2 meublée, chauffage au gaz, sans jardin, 480 € + un mois de caution. — Tél. 06 83 59 67 25.

□ Sarlat, 600 m du centre-ville, du 1^{er} décembre au 28 février, MAISON meublée, tout confort, calme, belle vue sur la cité médiévale, 500 €. — Téléphone : 05 53 31 13 71 ou 06 88 80 98 98.

□ Sarlat, avenue Gambetta, T2 refait à neuf, cuisine équipée (plaques électriques, réfrigérateur), 360 €, compteurs d'eau et d'électricité indépendants. — Tél. 05 53 29 52 15 (HR).

□ Meyrals, 15 min de Sarlat, 40 min de Périgueux, MAISON récente sur terrain de 6 000 m², séjour, cuisine américaine, 3 chambres dont deux avec placards intégrés, douche, 2 lavabos, garage, très bien isolée, calme et lumineuse, proche commerces, école et services, libre le 1^{er} décembre, 670 €. — Tél. 06 81 11 02 80.

□ Sarlat, le Pontet, STUDIO de 25 m², conviendrait à personne retraitée, 370 € (eau froide et chaude, électricité et chauffage compris). — Téléphone : 05 53 31 10 85 ou 06 83 25 49 10.

□ Sarlat, la Bouquerie, APPARTEMENT de 37 m² au deuxième étage, 350 €. — Tél. 06 23 74 89 20.

Les maisons by Chantal B.
□ A SAISIR ! Devenez propriétaires de votre maison pour le prix d'un loyer, MAISON, 3 chambres, cuisine américaine, aux alentours de Sarlat. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ Sarlat, avenue de Madrazès, MAISON type T4 sur deux niveaux, cave, jardin clos et parking, 705 € hors charges. Classes énergie D et E. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ Daglan, 1 km du bourg, tout proche de la rivière le Céou, à l'année, grande MAISON composée de 2 LOGEMENTS indépendants sur un total de 160 m² habitables, dont 140 m² de plain-pied, rénovés en 2007/2008 : partie principale d'environ 120 m² avec grande cuisine/salle à manger, salon/cheminée, 3 chambres, dont une à l'étage, 2 salles de bain, chauffage central au fioul refait en 2007/2008 ; partie secondaire pouvant servir de gîte (40 m²), contiguë mais indépendante, avec cuisine/salle à manger, séjour/chambre, 1 chambre, salle de bain. Caves et grange pouvant servir de garage et d'atelier, parc agréable de 1 600 m², potager possible, loyer total des deux logements, 950 € à débattre. — Téléphone : 06 81 33 39 70.

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, STUDIO de 27 m² au premier étage, non meublé, 290 €. — Tél. 06 23 74 89 20.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobiliertdefutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

Suggestion de la semaine

Locaux, nous consulter

- STUDIO à Sarlat, 330 €, DPE vierge.
- STUDIO meublé à Saint-André, 310 €, DPE G.
- T2 à Sarlat, avec parking, 400 €, DPE D.
- T2 à Sarlat, avec parking, 385 €, DPE D.
- T3 neufs à Sarlat centre, de 500 à 620 €, DPE vierge.
- T3 à Sarlat, avec cour, 610 €, DPE D.
- MAISON T3 à Vitrac, 600 €, DPE E.
- MAISON T3 à Marcillac-Saint-Quentin, 600 €, DPE E.
- MAISON T4 à Marcillac-Saint-Quentin, 720 €, DPE E.
- MAISON T5 à Sarlat, 820 €, DPE C.

□ Sarlat, STUDIO de 45 m² + box cave, cuisine équipée (plaque, four, hotte), salle de bain/W.-C., double vitrage, DPE classe D, très lumineux, tout électrique, libre fin décembre. — Tél. 06 29 70 00 51 ou 06 88 07 91 66.

□ Sarlat, centre historique, APPARTEMENT T2 d'environ 65 m², gaz de ville, 400 € hors charges. — Agence Cédric BONORON, Sarlat, téléphone : 06 40 60 84 95.

□ Superlioran, APPARTEMENT** de 25 m², semaine ou week-end. — Tél. 06 76 46 06 22.

□ Aubas, APPARTEMENT de 95 m², 3 chambres, balcon, jardinet, proche école, 550 € eau comprise. — Tél. 06 78 02 81 86.

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, APPARTEMENT de 45 m² avec terrasse au premier étage, séjour/coin-cuisine, 1 chambre, salle de bain, W.-C., parking deux-roues, 420 € + charges. — Tél. 06 23 74 89 20.

□ Sarlat centre, dans immeuble sécurisé, STUDIO 2 pièces avec cour, libre le 1^{er} décembre. — Tél. 06 73 00 21 02.

□ Sarlat, APPARTEMENT T3 de 66 m² au premier étage, refait à neuf, très lumineux, 490 €. — Téléphone : 06 83 40 32 44.

□ Sarlat, MAISON individuelle, séjour, cuisine meublée, 3 chambres, salle de bain, W.-C., cellier, abri voiture, terrain, 680 € sans les charges. — Tél. 05 53 59 38 79.

□ 1 km de Sarlat, à la campagne, jusqu'en juin : GÎTE meublé de 65 m², 2 chambres, 450 € ; MAISON meublée de 100 m², 3 chambres, 590 €. — Tél. 06 89 33 87 40.

□ Saint-Cyprien centre-ville, APPARTEMENT de 120 m², salon/salle à manger, cheminée insert, cuisine équipée, salle de bain, 3 chambres, le tout entièrement rénové, 500 €. — Tél. 06 84 32 31 05.

□ Sarlat centre, au calme, APPARTEMENT en duplex, état neuf, chauffage électrique, cuisine américaine, cave partagée, cour intérieure, parking facile, libre, 460 € charges comprises. — Tél. 05 53 28 52 80.

Je m'abonne à L'ESSOR SARLADAIS
1 an ■ 50 € 6 mois ■ 35 € 3 mois ■ 25 €
Nom Prénom
Adresse
Tél. e-mail
Coupon à retourner avec votre règlement à
ESSOR SARLADAIS - BP 57 - 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT Cedex 2

Ventes

□ Nabirat, MAISON, 2 chambres, prête à décorer, sur très beau terrain calme et boisé, tous frais compris, 112 800 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ Sarlat, quartier résidentiel, au calme, proche de la ville, MAISON, construction artisanale, 3 chambres, salle de bain, W.-C., grand sous-sol, terrain clôturé, 250 000 €. — Téléphone : 05 53 28 25 08.

□ Vitrac, sur parcelle de 1 400 m² sans contraintes architecturales, MAISON, 3 chambres, chauffage au sol normes RT 2012, prix du projet : 154 200 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, téléphone : 05 53 30 45 31 ou 06 73 54 13 00.

INFORMATIQUE.COM
Dépannage informatique -10%
Toutes informatiques à domicile et en entreprise
http://www.informatique.com
Avenue de Madrazès - SARLAT
05 53 29 45 23

□ 4X4 SUZUKI Santana Samourai, 4 places, février 1990, 35 000 km, première main, noir, 1 bâche noire et 1 bâche blanche, nombreux accessoires, état quasi neuf, 4 800 € à débattre. — Tél. 06 08 72 39 99.

□ MAÏS séché en crib. Livraison possible. — Tél. 06 78 25 85 16.

UniCentre www.unicentre.eu
05 65 23 87 87 Demandez notre documentation gratuite

Faites des rencontres sérieuses et de qualité
Dordogne - Lot - Corrèze / Possibilité RDV Domicile 06 78 62 91 77
15 bis, Boulevard Gambetta - 46000 CAHORS

□ Saint-Vincent-Le Paluel, MAISON de 186 m², 4 chambres, cuisine équipée, 2 salles de bain, grande salle à manger, garage, terrain de 1 600 m², 195 000 € à débattre. — Téléphone : 06 87 31 31 92.

□ Sarlat, dans résidence moderne, 2 min du centre-ville, APPARTEMENT T2 avec balcon et ascenseur, place voiture dans parking clos, gardien, 86 000 € FAI. — Cédric BONORON Immobilier, Sarlat, tél. 06 40 60 84 95.

□ MOTO BMW 650, 1997, 44 984 km, très bon état, peu utilisée, top-case, antiviol, idéal jeune permis, 2 200 € à débattre. — Tél. 06 09 64 36 41.

□ Meyrals, IMMEUBLE à usage de restaurant et habitation de 250 m², 6 chambres, garage, grande terrasse, bon potentiel, 175 000 €. — Téléphone : 06 80 65 82 40.

□ CANAPÉ fixe 3 places, très bon état, 50 € ; MEUBLE de cuisine en pin, 50 € ; PIANO, 150 €. — Tél. 06 71 49 43 07.

□ BOIS de CHAUFFAGE à prendre sur place : châtaignier fendu, coupé à 1 m, au Cambord à Sarlat ; acacia coupé à 0,50 m, fendu, à Carlux. — Téléphone : 06 45 58 38 10 ou 05 53 28 88 46.

- ◆ Les Eyzies, MAISON de 90 m², 3 chambres, garage, terrain de 1 000 m², 152 600 €.
- ◆ Sarlat, MAISON de ville de 100 m², 3 chambres, 78 000 €.
- ◆ Le Bugue, MAISON pavillon de 110 m², 3 chambres, terrain de 500 m², 163 500 €.
- ◆ Cénac, MAISON de 120 m², 2 chambres, terrain de 2 600 m², 301 000 €.
- ◆ Sarlat, MAISON de 110 m², 3 chambres, terrain de 1 900 m², 147 000 €.
- ◆ Daglan, MAISON de 160 m² à rénover, sur terrain de 4 000 m², 84 800 €.

CAPIFRANCE
Céline LAURIÈRE, conseiller immobilier
06 37 84 93 51
celine.lauriere@capifrance.fr

□ DODGE Caliber 2.0 CRD RXT, 2008, 104 500 km, rouge, intérieur cuir, plaquettes de frein et pneus neufs, crochet de remorque (peu servi), 6 100 €. — Tél. 06 31 65 85 49.

□ Veyrignac, projet de MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur beau terrain calme, tous frais compris, 147 800 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ CHIOTS race Jack Russel terrier, 3 femelles et 3 mâles nés le 4 novembre, vaccinés et pucés, tatouage mère n° 121 WCP, 200 €. — Téléphone : 06 77 11 66 99 (HR).

STORESUD
STORES ET MENUISERIES
MENUISERIE PVC / ALU
STORES INTÉRIEURS/EXTÉRIEURS
CHANGEMENT DE TOILE
PARASOL - VOILE D'OMBRAGE
VOLETS ROULANTS - MOUSTIQUEAIRES
PORTAIL - MOTORISATION
PORTE DE GARAGES
RIDEAUX MÉTALLIQUES
Tél. 05 53 31 27 81
Les presses 24 200 Sarlat

□ Saint-Martial-de-Nabirat, TERRAIN de 1 450 m² au calme et proche du bourg, dans environnement agréable, 23 000 €. A voir rapidement ! — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, téléphone : 05 53 30 45 31 ou 06 73 54 13 00.

□ ORDINATEUR complet avec écran plat, prêt à l'emploi, idéal Internet, parfait état, garantie de 6 mois, 169 €, livraison possible. — Téléphone : 06 28 33 22 43.

□ 6 CHAISES rustiques paillées, très bon état ; LAMPE suspension originale électrifiée. 200 € le tout. — Tél. 05 53 59 05 97 ou 06 75 80 24 98.

□ 10 min de Sarlat, MAISON contemporaine de plain-pied, 4 chambres, 2 salles de bain, au calme, sans vis-à-vis, garage, jardin paysager de 3 000 m², piscine, 240 000 € FAI. — Agence Cédric BONORON, Sarlat, tél. 06 40 60 84 95.

□ BMW 318i, 1992, 193 000 km garantis, gris anthracite, carnet d'entretien, première main, état exceptionnel, toujours abritée dans garage, 2 500 €. — Tél. 06 78 09 53 55.

□ POULES pondeuses de réforme, 15 mois, 2,20 € la poule ou 22 € les onze. Livraison possible pour grosse quantité. Je groupe les commandes. — Tél. 06 33 90 62 07.

□ Sainte-Nathalène, MAISON de 140 m² habitables, 2 chambres, salle de bain, cuisine, séjour cheminée, insert, véranda et poêle à bois, terrain de 2 ha 19 ca 59 a, 185 000 €. — Tél. 06 14 32 65 06.

□ Sarlat, projet de MAISON, 2 chambres + garage, prête à décorer, sur beau terrain calme, tous frais compris, 137 800 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 28 19 88.

□ TERRAIN à BÂTIR à 5 min à pied de Sarlat, 25 000 € ; TERRAIN à 5 min de Sarlat, 28 000 €. — Téléphone : 06 80 48 75 99.

□ BOIS de CHAUFFAGE chêne sec, coupé à 0,50 m ou à 1 m, possibilité livraison. — Tél. 06 81 11 01 74.

□ RENAULT Mégane III berline série éco2 110 FAP Business, noire, 2012, 38 000 km, GPS intégré, climatisation automatique... 2 pneus neufs, révision faite, très bon état, 12 500 € à débattre. — Tél. 06 71 34 34 16.

□ Proissans, TERRAIN plat et borné de 1 350 m², bien exposé et dans un environnement naturel, 30 000 €. Coup de cœur ! — Maisons OMEGA à Sarlat, téléphone : 05 53 30 45 31 ou 06 73 54 13 00.

□ CITROËN DS3 Chic 90 ch, état neuf, 33 000 km, prix Argus. — Téléphone : 06 17 87 73 37.

□ URGENT. Cause déménagement, MEUBLES divers, petits prix à débattre sur place à Sarlat. — Téléphone : 05 53 29 05 99.

Bientôt Noël. Pour vos CADEAUX, une seule adresse !
Périer 24
ZI de Madrazès
SARLAT
Meubles, bibelots, tableaux et divers petits objets pour un cadeau sans se ruiner...
1 000 m² d'exposition **BROCANTE ANTIQUITÉS**

Journée portes ouvertes samedi 29 nov. de 9 h à 18 h
Apéritif offert à partir de midi

□ Saint-Vincent-de-Cosse, MAISON, 3 chambres, prête à décorer, sur très beau terrain plat et boisé avec très belle vue, tous frais compris, 146 800 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 28 19 88.

□ Cause retraite, ECHAFAUDAGE roulant complet Comabi, plateau de 2 m x 0,60 m, avec échelles, rambardes, croisillons, jambes de sécurité ; lot d'environ 25 m² de PLANCHES pour échafauder, épaisseur 3 cm ; PORTES, VOLETS... Prix intéressants. — Tél. 06 89 69 63 81.

Les maisons by Chantal B.

□ Proissans, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain calme et boisé, tous frais compris, 149 770 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ FUSIL à poudre années 14-18, chargeur par le canon ; POËLE à BOIS noir, bûches de 50 cm, 2 portes, grille de protection ; TÉLÉVISEUR ancien ; 2 petits TÉLÉVISEURS. Le tout en très bon état et à petit prix. — Tél. 06 87 17 90 98.

□ Castelnau-La Chapelle, MAISON, 3 chambres, chauffage au sol normes RT 2012, carrelage partout, vide sanitaire, sur terrain de 1 800 m², prix du projet : 127 600 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, téléphone : 05 53 30 45 31 ou 06 73 54 13 00.

Tous produits métallurgiques
profilés, poutrelles, tubes, tôles planes
Tôles couverture et bardage déclassées

VENTE au DÉTAIL

CLÔTURES et GRILLAGES

FAURE **MAGASINS**
MARCILLAC 05 53 28 25 88 JAYAC 05 53 28 84 53
Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h à 12 h

□ MOTO HONDA 125 cm³, 45 000 km, 1999, pneus, joints de fourche, batterie... neufs, sacoches en cuir, 2 300 € à débattre. — Tél. 06 77 86 92 08 ou 05 53 29 27 30.

□ Plants de TROËNES de 2 ans, de 120 à 130 cm de haut ; PORTIQUE de trampoline galva avec ses ressorts, 4 m de diamètre (manque le tapis). — Tél. 06 79 15 24 99.

□ 4 PNEUS hiver Michelin Alpin 4, 185/65 RT15 - 88 T, état neuf, peu servi, 250 €. — Tél. 05 53 29 42 38 ou 06 14 49 09 78.

□ Saint-Crépin-Carlucet, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain, tous frais compris, 144 200 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ Petit CONGÉLATEUR en parfait état, 80 €. Livraison possible. — Tél. 07 80 36 10 73.

□ Sarlat centre, emplacement n° 1, PAS-DE-PORTE local commercial, loyer 1 100 € HT, 70 000 € FAI. — Cédric BONORON Immobilier, Sarlat, tél. 06 40 60 84 95.

□ BLÉ de consommation + mélange ORGE/AVOINE. — Tél. 06 70 44 45 95.

□ FONDS de COMMERCE boucherie ou autres, + de 70 m², Sarlat, centre historique, loyer mensuel 700 €. — Tél. 06 85 83 81 10.

□ BOIS de CHAUFFAGE châtaignier parfaitement sec, coupé à 0,50 m. A prendre sur place si possible. — Tél. 05 53 28 44 23.

□ Sarlat centre, 100 m de tous commerces, MAISON de VILLE avec jardin, rénovation, 3 chambres, 175 000 € FAI. — Agence Cédric BONORON, Sarlat, tél. 06 40 60 84 95.

STOCK MEUBLES SUPER Affaires sur la LITERIE

MEUBLES BOUYÉ
39 bis, avenue du Général-de-Gaulle
SOULLAC - 05 65 37 03 57
Face à la station-service Total
www.stockmeubles-souillac.com

NOUVEAU : MEUBLES
sur MESURE en chêne massif
Différentes teintes. A prix discount
MEUBLES neufs
style rustique ou contemporain
SALON - LITERIE - DÉCO
Ouvert le lundi de 14 h à 18 h 30
du mardi au samedi
de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h 30

□ Carsac-Aillac, sur un joli terrain de 1 900 m² environ et proche de Sarlat, FAITES CONSTRUIRE une magnifique MAISON périgourdine de 3 chambres avec coin-parental au rez-de-chaussée, cuisine, bureau, 2 salles d'eau, garage séparé, chauffage au sol normes RT 2012, permis de construire accepté. Prix du terrain + maison + frais : 235 000 €. A saisir ! — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31 ou 06 73 54 13 00.

□ Particulier vend CASSEUSE à NOIX, 2 casses. — Tél. 05 53 29 71 71.

□ A SAISIR. Le Buisson-de-Cadouin, MAISON en pierre, 4/5 pièces + jolis combles, à restaurer, garage, sur terrain arboré de 1 400 m², 45 000 €. — Téléphone : 05 53 51 13 63 ou 06 80 53 53 04.

□ A 2 min de Sarlat, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain viabilisé, tous frais compris, 147 900 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ URGENT. FORD Fiesta essence, 4 cv, 1991, 130 000 km, pneus, batterie, freins et triangles neufs, contrôle technique, état propre, 800 € à débattre. — Tél. 06 79 76 85 76.

□ Bottes de FOIN, LUZERNE, REGAIN ; 30 rouleaux de FOIN, petit prix ; POMMES de TERRE de consommation. — Tél. 05 53 28 46 13 (HR).

L'ESSOR SARLADAIS
Hebdomadaire d'information

Siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
CPPAP n° 1016 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC
Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH
Rédactrice en chef :
Josette DELPECH
Edité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par
ROTOGARONNE
47310 ESTILLAC
Tirage :
8 800 exemplaires
Dépôt légal
à parution

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Entraide cancer Périgord Noir



L'opération Octobre rose, dont le but est de favoriser le dépistage systématique du cancer du sein, est maintenant achevée. L'association Entraide cancer Périgord Noir y a activement participé par la confection de nouvelles affiches et la tenue d'un stand d'information et d'échanges sur le marché de Sarlat le samedi 18 octobre, lors de la Fête du cèpe et de la châtaigne le 19 et de la Fête du chocolat le 26, ces deux dernières manifestations se tenant à Villefranche-du-Périgord. Les stands ont accueilli de nombreux visiteurs et

touristes des Etats-Unis, des Pays-Bas, de Grande-Bretagne et même d'Australie. Soulignons le vif intérêt de ces personnes pour la prévention de la maladie et l'activité de l'association.

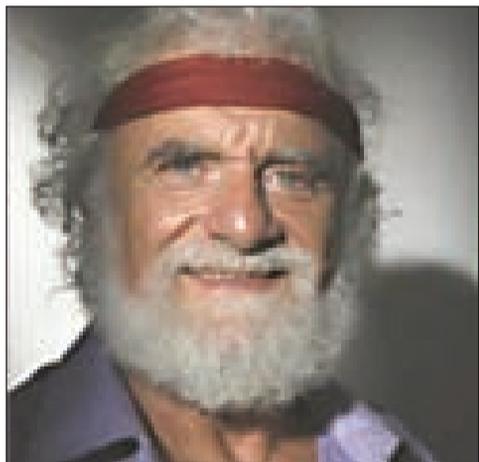
Entraide cancer Périgord Noir réfléchit actuellement à d'autres actions de soutien aux patients. Il y aura sans doute de nouveaux développements. Pour l'heure, la prochaine échéance est fixée les samedi 6 et dimanche 7 décembre au marché de Noël à Carsac.

Daniel Herrero au Centre culturel

L'AIFS et le CASPN proposent une conférence " En entreprise : jouons en équipe et gagnons ensemble ! " par Daniel Herrero, le jeudi 27 novembre à 19 h 30 au Centre culturel de Sarlat.

Daniel Herrero est un ancien joueur puis entraîneur de rugby. Il a fait partie de la grande équipe qui a marqué l'histoire du Rugby club toulonnais. Après sa carrière de joueur il fut entraîneur du RCT.

Aujourd'hui il continue de vivre sa passion pour le sport à travers les chroniques qu'il écrit pour le Journal du Dimanche et les commentaires des matches importants qu'il couvre pour Sud Radio, mais aussi en intervenant en tant que conférencier à de nombreuses occasions. Il met en parallèle et compare avec aisance et persuasion le monde du sport (plus précisément du rugby) et de l'entreprise au travers de valeurs telles que le dépassement



de soi, le travail en équipe, la fixation d'objectifs et la performance.

Tarif de la conférence suivie d'un cocktail dînatoire : 115 € HT par personne (pour la même entreprise). Plus de dix inscrits ou adhérents AIFS ou AIS ou partenaires CASPN : 85 € HT.

Réservation au 07 87 46 20 38 ou au 05 53 31 56 07 ou par mail : aifs24200@gmail.com

CHÈQUE CADEAU

7€ de remise
dès 30€ d'achat*

*valable uniquement le week end du 22 et 23 novembre, sur tout le magasin hors promotions en cours. Remise appliquée en caisse sur présentation de ce coupon. Non échangeable contre sa valeur en espèces. Le magasin ne saurait être tenu responsable en cas de perte ou vol du présent coupon de remise.

Jardinerie LALEU
Place de la Gare SNCF - SARLAT
Tél. 05 53 59 17 19
Ouvert du lundi au samedi
9 h-12 h/14 h-19 h
Dimanche 14 h 30/18 h 30

TOUS LES SAMEDIS :
Dégustation de cocktails
'Monin' pour les grands et
barbe à papa pour les petits.

Samedi 22 novembre
**ENVOIE TA LETTRE AU PERE NOËL PAR
LES AIRS AVEC UN LÂCHER DE BALLONS.**
De préférence, venir à 16h30
pour un lâcher groupé.

...et toujours jusqu'au 19 décembre
LE CONCOURS ENFANTS :
de nombreux lots à gagner

«Dessine le sapin de Noël de tes rêves ! »
Amène ton dessin, il sera exposé dans le rayon de Noël de la
jardinerie.

«Décore ta plus belle boule de Noël»
Viens chercher gratuitement ta boule en polystyrène, pour la
décorer à la maison. Ramène-la à la jardinerie, où elle sera
exposée.

Musique en Sarladais fête la Sainte-Cécile

Deux grands artistes pour un concert exceptionnel

Samedi 22 novembre à 20 h 30, salle Molière à Sarlat, rue Tourny, au-dessus de l'Office de tourisme, Musique en Sarladais aura la chance d'accueillir Bernard Bessone (violin) et Ziad Kreidy (piano), deux grands interprètes habitués des festivals en France et à l'étranger, à qui l'association a laissé carte blanche pour le choix du programme.

Reconnu comme l'un des meilleurs spécialistes du violon baroque, Bernard Bessone n'a jamais cessé pour autant de défendre le répertoire romantique ou moderne. Soucieux d'aborder chaque période avec les moyens techniques et stylistiques appropriés, ses interprétations sont saluées partout en Europe pour ce même respect des constructions et des intentions des compositeurs, la personnalité de l'interprète se mettant authentiquement au service des œuvres pour en faire rayonner l'esprit. Actuellement, Bernard Bessone se consacre de plus en plus à l'enseignement et à la musique de chambre, en particulier avec Ziad Kreidy au piano.

Né au Liban où il a commencé ses études, Ziad Kreidy a bénéficié d'une bourse du gouvernement français pour poursuivre sa formation à Paris. Très éclectique, musicologue, enseignant et compositeur, il se produit comme pianiste à travers le monde et de nombreuses radios et télévisions ont enregistré ses prestations. En particulier, son dernier enregistrement d'œuvres de Grieg, en concert et avec prise de son naturelle, a été chaleureusement accueilli par la presse spécialisée qui loue l'authenticité et l'originalité de ses interprétations.



Bernard Bessone et Ziad Kreidy ont choisi un programme original, composé de trois pièces à l'atmosphère et à l'inspiration bien typées.

La sonate n° 2 de Grieg, écrite en 1867 dans l'euphorie de sa lune de miel, est remarquable par l'aspect " norvégien " de son discours, tant dans la douceur de ses mélodies que dans les rythmes de danse qui structurent les deux mouvements extrêmes.

La Première Sonate de Brahms, sous-titrée *Regensonate*, date de l'été 1878 et Brahms indique explicitement avoir recherché l'atmosphère d'une douce heure de pluie un soir d'été. On peut l'entendre

comme un grand dialogue intime, de méditation, que traversent quelques élans affectifs plus violents, mais vite calmés.

La sonate n° 2 de Prokofiev, achevée en 1944, est tout à fait caractéristique de l'esthétique " soviétique " de ce compositeur. Alternant des moments de pression rythmique continue et des passages méditatifs et poétiques, elle combine lyrisme et virtuosité, émotion sincère et humour caustique qui assurent toujours son succès auprès du public.

Entrée : adultes, 12 € ; adhérents à Musique en Sarladais, 8 €. Gratuit pour les moins de 18 ans. Renseignements au 05 53 59 23 29.

NOUVEAU !

**SECRETS
DE
PAINS**

MENU BURGER

Burger Bœuf
ou Poulet
Frites / Salade
Coca ou Eau

7,90€

le Dessert
du jour
+ 1€

Venez découvrir
notre pain
1 baguette secrète achetée
1 baguette confidente offerte

Tel. 05 53 28 89 09 - SARLAT
Face au collège La Boëtie - 15, rue Gabriel-Tarde